



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

كانون أول ١٩٩٦

المجلد ٣٢ - العدد ١٢

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقود.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية	
٥٤ - ٥٥	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٦ - ٥٧	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٠ - ٦١	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٤ - ٦٥	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٦ - ٦٧	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٨ - ٦٩	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٠ - ٧١	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٢ - ٧٣	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٤ - ٧٥	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
الانتاج	
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٤ - ٨٥	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٦ - ٨٧	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٨ - ٨٩	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.
الاسعار والشركات	
٩٢ - ٩٣	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٦ - ٩٧	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨ - ٩٩	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٤ - ١٠٥	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
3,027.0	2,914.0	2,805.0	2,700.0	2,599.0	2,502.0	2,409.0	2,319.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
572.2	555.7	535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٣)
296.0	288.0	275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	النقود والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.2	10.1	10.2	9.9	10.3	10.7	11.8	13.3	(٥) النقد المصدر
825.9	669.2	596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	(٦) النقد المتداول
811.2	655.8	583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	(٧) عرض النقد (ع)
1,181.4	979.8	897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	(٨) عرض النقد (ع)
2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	(٩) ودائع البنوك المرخصة (أ) تحت الطلب (ب) توفير (ج) لأجل
2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
434.9	379.9	370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
309.9	283.4	255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	(١٣) سعر اعادة الخصم (%) المالية العامة
1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	(١٤) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية
218.5	391.1	401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	(١٥) الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية
702.6	480.4	431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
7.0	5.8	5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
544.4	531.5	514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
252.9	190.8	303.5	350.2	228.3	273.8	264.9	282.0	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
669.6	602.7	570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	(أ) السندات والاوراق الحكومية
384.4	363.2	410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	(ب) اذونات الخزينة
3,836.9	-	-	-	-	-	-	-	(ج) سندات المؤسسات العامة
921.8	624.4	414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
202.5	190.5	141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
238.0	152.0	118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	(٢٠) الصادرات الوطنية
18.2	20.2	22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	(٢١) المعاد تصديره
463.1	261.7	133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	(٢٢) المستوردات
324.8	248.8	225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	(٢٣) الميزان التجاري
56.7	66.9	30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
1,022.5	915.5	850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين
-638.5	-596.9	-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	
300.7	279.3	337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	
335.7	317.7	414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	(N.A)	4,291.0	4,139.4	3,993.0	3,844.0	3,701.0	3,468.0	3,144.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5
		(2)		(1)				
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	(N.A)	430.0	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	(N.A)	10.0	10.1	10.4	11.2	11.1	11.3	9.9
5) Currency Issued	996.2	1,090.5	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5
6) Currency in Circulation	952.2	1,050.9	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1
7) Money Supply (M1)	1,539.2	1,745.6	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5
8) Money Supply (M2)	5,175.3	5,159.8	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1
9) Deposits with Licenced Banks	5,988.8	5,787.5	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4
A) Demand Deposits	925.6	1,019.1	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3
B) Saving Deposits	782.2	803.6	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0
C) Time Deposits	4,281.0	3,964.8	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,920.3	3,705.7	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	2,253.9	2,185.2	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,017.1	1,882.6	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	(N.A)	1,440.0	1,306.4	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4
15) Central Govt. External Revenues	(N.A)	656.7	469.5	293.6	465.8	566.9	362.2	445.9
16) Central Govt. Current Expenditures	(N.A)	1,225.2	1,115.2	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	(N.A)	533.6	465.1	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6
18) Contracted External Debt Outstanding	5,632.0	5,508.1	5,260.3	4,841.6	5,203.0	5,713.9	6,052.5	5,409.4
19) Internal Public Debt Outstanding Balance	994.6	966.1	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0
A) Govt. Bonds and Notes	548.5	548.5	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6
B) Treasury Bills	35.4	30.0	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0
C) Public Corps. Bonds	33.2	37.3	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3
D) Banking System Credit to the Government.	377.6	350.3	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	(N.A)	1,004.5	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1
21) Re-Exports	(N.A)	236.6	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5
22) Imports	(N.A)	2,590.3	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0
23) Trade Balance	(N.A)	-1,347.1	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3
24) Services Balance (Accrual Basis)	(N.A)	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1
25) Jordanian Workers Remittances	(N.A)	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
-105.5	-118.4	-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
32.8	75.9	51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
120.3	36.6	-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
2,175.9	2,158.4	2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,264.4	2,208.6	2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
2,183.2	2,224.5	2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي
100.0	-	-	-	-	-	-	-	(١٩٨٨ = ١٠٠)
5,668.2	6,801.0	6,249.2	5,918.8	6,262.0	4,748.5	4,390.4	4,243.7	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
1,309.6	1,203.4	1,103.7	908.6	486.9	282.8	15.0	0.0	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
615.8	604.0	551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
								٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي
140.6	119.3	107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	(١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٨ المساحات المرخصة للبناء
2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	(الف متر مربع)
								الاسعار
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
60.9	57.1	57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	(١٩٩٢ = ١٠٠)
								٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٩٩٢ = ١٠٠)
								٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة
93.1	79.9	86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة
82.7	78.2	75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة
84.5	79.7	72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
2.663	2.954	2.857	2.534	2.601	2.754	2.837	3.026	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
1.558	2.143	2.376	2.476	2.519	2.571	2.575	2.539	السحب الخاصة
								الكهرباء والمياه والمحروقات
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء
2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	(جيجا واط ساعة)
								٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية
164.8	150.5	134.6	93.0	-	-	-	-	والبلدية (مليون م ^٣)
								٤٨ الكميات المستهلكة محلياً من
3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	(N.A)	-179.8	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	(N.A)	235.8	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1
28) Reserves , Net (Surplus -)	(N.A)	-196.1	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8
Production								
29) GNP at Current Market Prices	(N.A)	4,535.9	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7
30) GDP at Current Producers' Prices	(N.A)	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	(N.A)	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6
32) Industrial Production Index (1988=100)	(N.A)	134.3	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9
33) Phosphate (1000 Ton)	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	5,270.8	4,934.4	6,082.2	6,928.7
34) Potash (1000 Ton)	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,320.4
35) Fertilizers (1000 Ton)	639.8	729.3	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7
36) Cement (1000 Ton)	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0
37) Agricultural Production Index (1985=100)	(N.A)	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3
Prices								
39) Cost of Living Index (1992=100)	116.6	109.5	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	(N.A)	105.8	108.4	103.4	100.0	-	-	-
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	(N.A)	202.6	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	(N.A)	160.4	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	153.5	159.2	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.410	1.427	1.431	1.443	1.471	1.469	1.507	1.740
45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)	0.981	0.949	0.977	1.034	1.052	1.036	1.057	1.174
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	4,785.0	4,329.7	3,981.4	3,674.3	3,140.6	3,088.9	2,910.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	246.1	219.9	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,988.3	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0

(١)
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1996		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	كانون/١	تشرين/٢				
	Dec.	Nov.				
Assets						الموجودات
1- Foreign Assets	4271.0	4202.0	4271.0	4067.8	3586.2	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3362.9	3364.7	3362.9	3200.1	2769.9	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1736.4	1732.0	1736.4	1621.6	1343.7	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	431.2	443.3	431.2	426.3	407.9	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1036.9	1030.1	1036.9	1013.0	904.7	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	3.4	4.6	د) اسناد القرض
E) Shares	155.5	156.4	155.5	135.8	109.0	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	24.2	24.6	24.2	17.8	12.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	107.3	109.3	107.3	116.2	111.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	408.9	394.7	408.9	362.3	341.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	889.3	889.7	889.3	886.6	1072.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	355.8	353.2	355.8	325.8	298.9	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	43.6	46.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	458.3	458.3	458.3	456.9	462.1	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Participation in International & Regional Financial Insts.	31.6	31.6	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	21.9	22.1	21.9	24.5	21.6	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
Assets = Liabilities	9085.5	9007.1	9085.5	8675.3	7915.7	الموجودات = المطلوبات
Liabilities						المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1539.2	1556.8	1539.2	1745.6	1746.2	١- عرض النقد (١ع)
2- Quasi - Money	3636.1	3636.2	3636.1	3414.2	3095.3	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	414.3	270.3	414.3	228.2	284.3	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	114.7	114.2	114.7	116.2	129.4	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2249.0	2275.2	2249.0	2133.3	1847.8	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	899.0	908.3	899.0	856.5	718.2	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	233.2	246.1	233.2	181.3	94.5	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

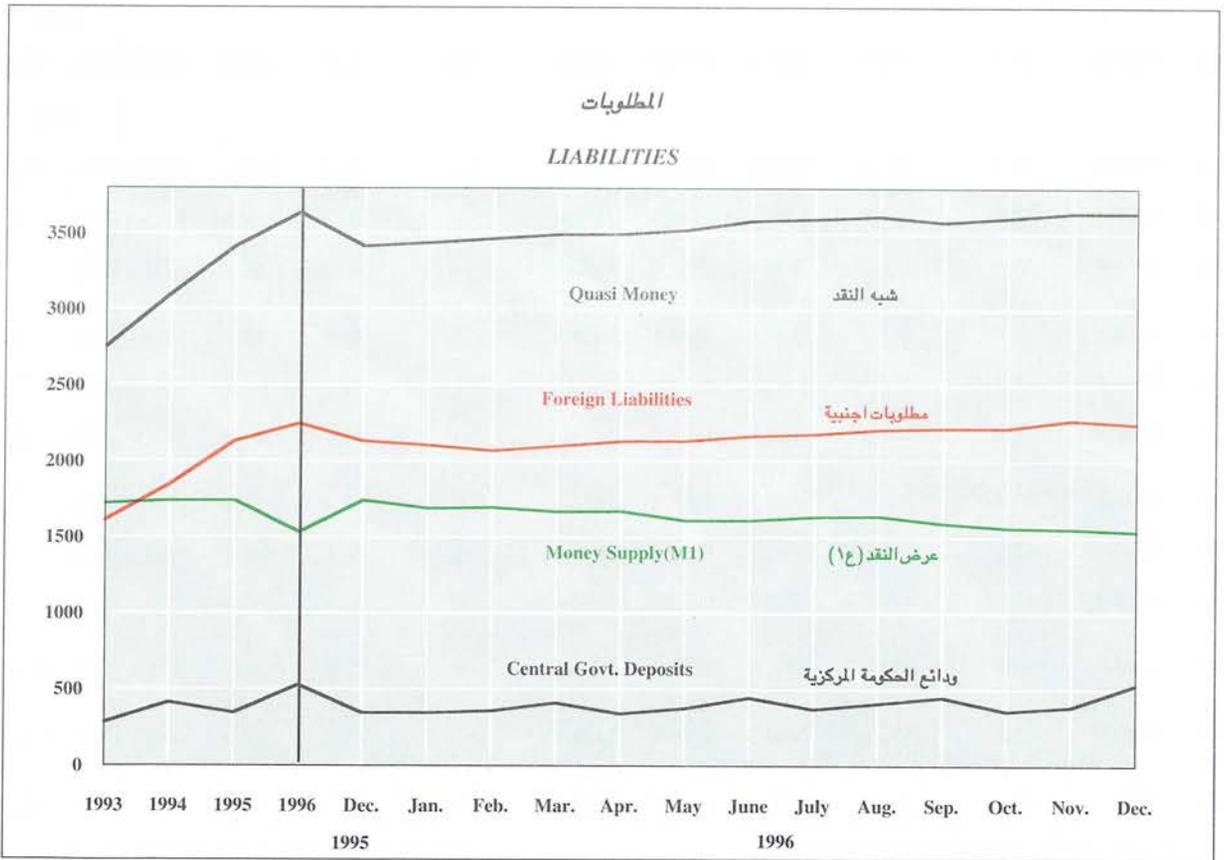
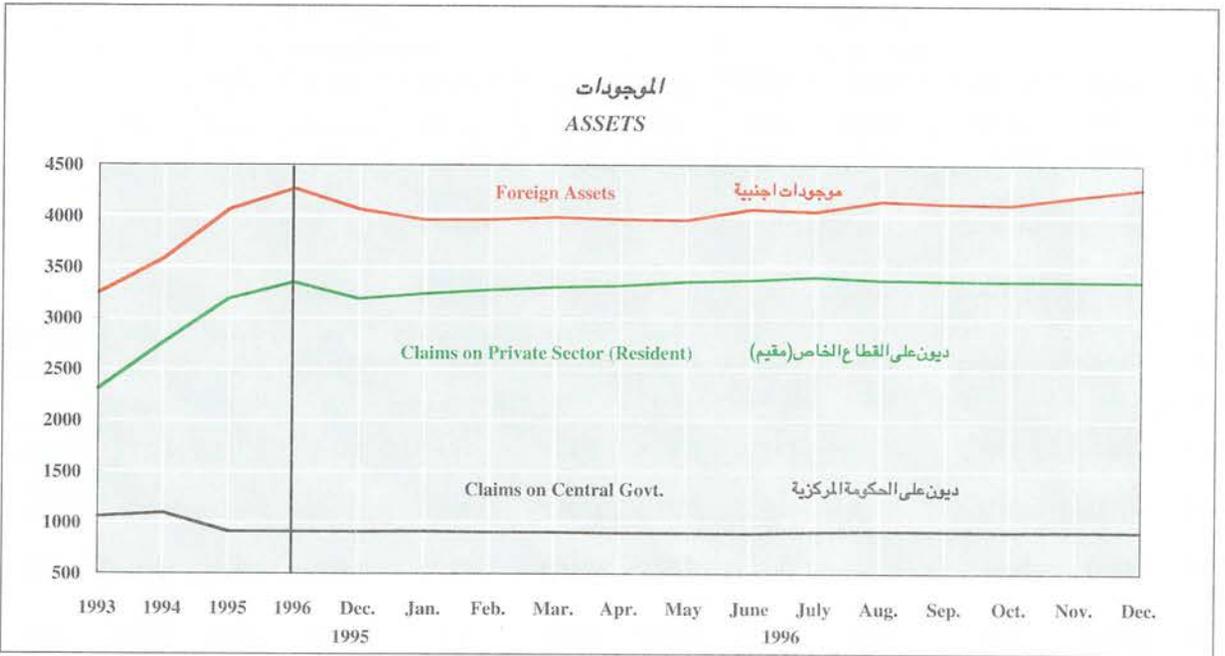
ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)
(٣) عرض النقد
(1)
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول Currency in Circulation	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	1995
(4) 5226.3	5175.3	47.9	518.1	3070.1	(4) 1561.7	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	1996
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	كانون ١/ 1995
5177.7	5131.0	40.2	457.8	2938.3	1715.9	1694.7	5.3	48.5	595.3	1045.6	كانون ٢/ 1996
5210.0	5163.2	39.1	464.9	2960.8	1719.7	1698.4	5.4	46.2	596.9	1049.9	شباط 1996
5209.0	5165.0	39.0	474.6	2978.6	1691.9	1672.8	6.5	50.9	583.3	1032.1	آذار 1996
5213.6	5170.6	40.6	487.3	2967.8	1694.1	1674.9	6.5	34.4	586.0	1048.0	نيسان 1996
5181.5	5138.5	43.2	474.1	3006.6	1635.0	1614.6	6.1	31.2	593.6	983.7	ايار 1996
5242.1	5197.8	41.0	498.4	3044.3	1633.5	1614.1	6.4	36.9	586.9	983.9	حزيران 1996
5275.7	5231.6	44.4	503.6	3047.3	1655.8	1636.3	5.1	34.9	589.8	1006.5	تموز 1996
5295.6	5253.2	49.6	515.6	3047.8	1661.4	1640.2	4.4	32.4	587.8	1015.6	أب 1996
5209.6	5168.0	45.5	499.7	3029.8	1613.5	1593.0	4.0	32.9	577.0	979.1	ايلول 1996
5209.5	5169.0	45.4	515.3	3044.0	1583.7	1564.3	4.4	27.6	560.0	972.3	تشرين ١/ 1996
(4) 5244.0	5193.0	48.4	523.5	3064.3	(4) 1579.3	1556.8	4.7	23.5	570.4	958.2	تشرين ٢/ 1996
(4) 5226.3	5175.3	47.9	518.1	3070.1	(4) 1561.7	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	كانون ١/ 1996

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد .

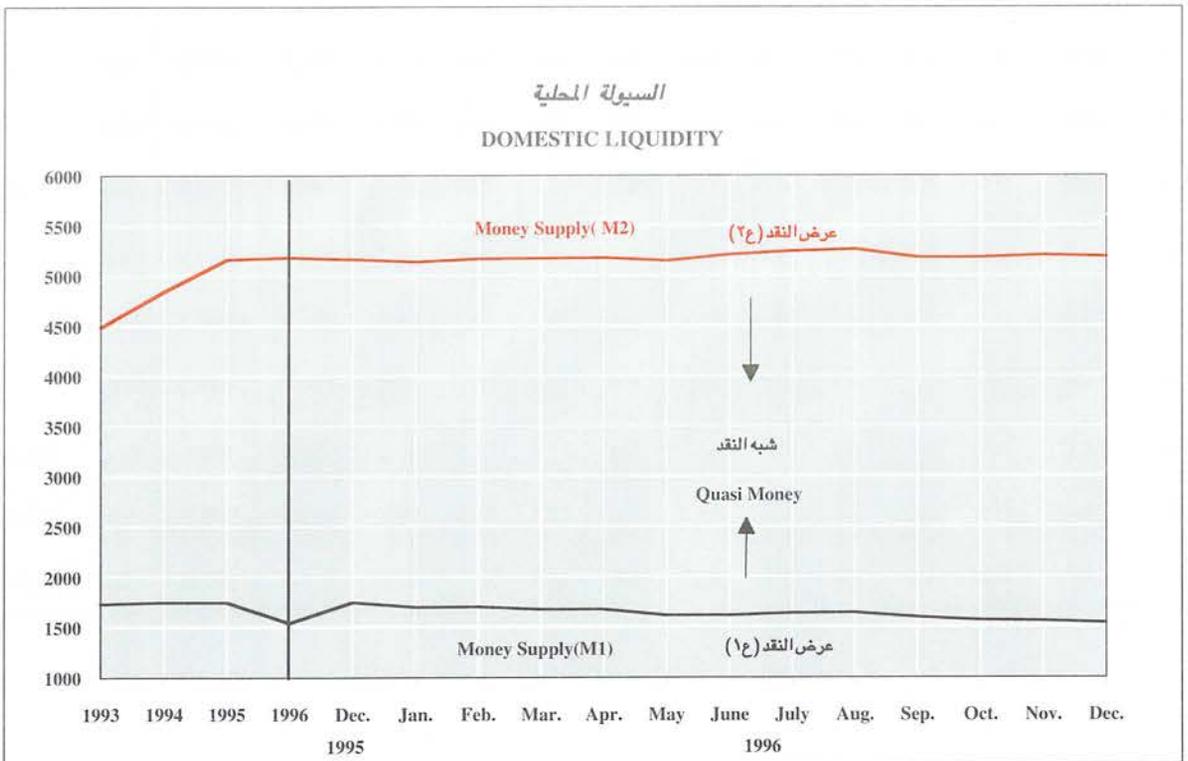
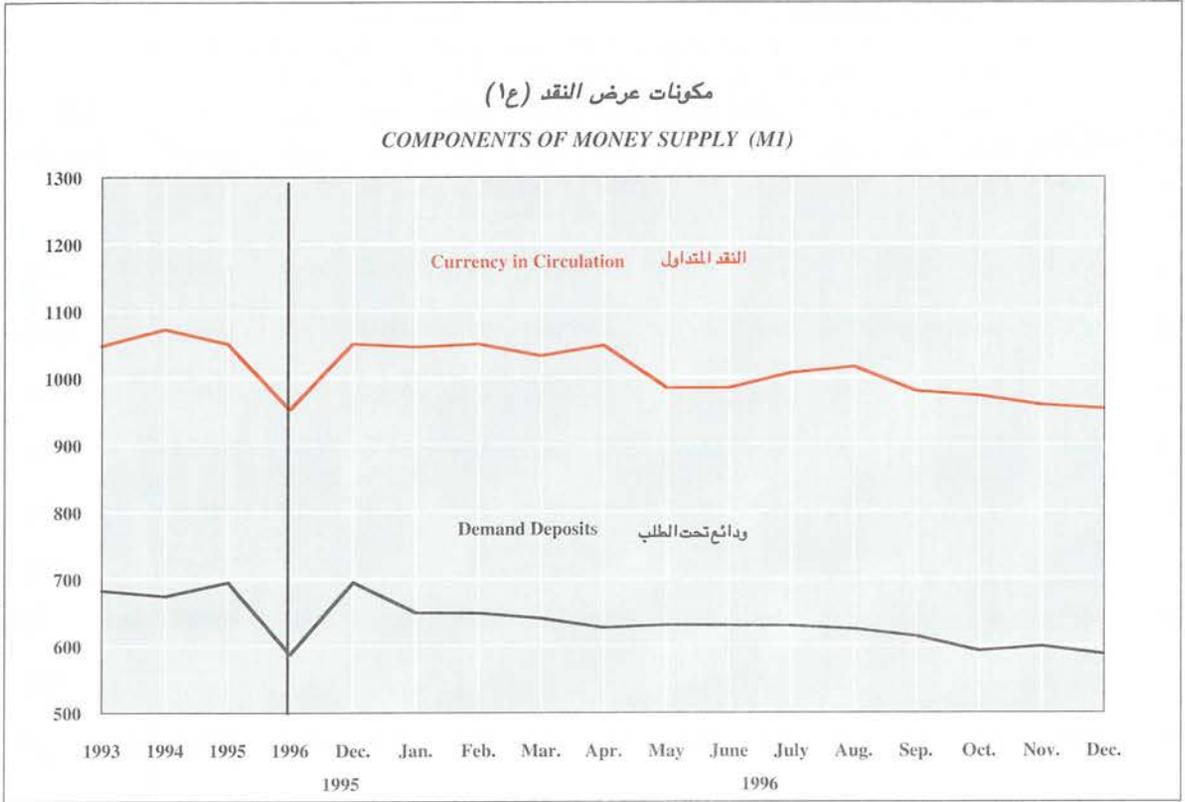
(٣) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٤) : أولية .

عرض النقد
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



(٤) النقد المصدر حسب الفئات

(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)			
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992	
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993	
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994	
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995	
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	1996	
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995	
													Dec. كانون اول	
													1996	
1085.5	10.7	0.5	1.6	2.9	8.9	86.1	5.5	16.9	31.4	95.5	925.5	1074.8	Jan. كانون ثاني	
1090.7	10.8	0.6	1.8	3.4	9.3	84.9	6.3	19.2	36.4	100.6	917.4	1079.9	Feb. شباط	
1076.1	10.8	0.5	1.7	3.2	9.2	85.4	5.8	17.6	34.5	97.8	909.6	1065.3	Mar. آذار	
1087.9	10.9	0.6	1.8	3.7	9.6	84.3	6.6	18.9	39.4	103.8	908.3	1077.0	Apr. نيسان	
1026.7	10.8	0.6	1.7	3.6	9.4	84.7	6.4	17.4	36.1	95.4	860.6	1015.9	May ايار	
1027.6	10.8	0.6	1.6	3.5	9.3	85.0	6.1	16.6	35.7	94.8	863.6	1016.8	June حزيران	
1053.1	11.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	35.9	95.7	888.0	1041.8	July تموز	
1061.6	12.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	36.3	96.5	894.3	1049.3	Aug. آب	
1023.0	12.8	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.0	15.8	35.2	92.7	860.5	1010.2	Sep. ايلول	
1011.3	13.1	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	5.9	15.6	34.5	90.2	852.0	998.2	Oct. تشرين اول	
1002.8	13.4	0.6	1.6	3.5	9.1	85.2	6.0	15.7	34.5	89.8	843.4	989.4	Nov. تشرين ثاني	
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	Dec. كانون اول	

(٧)

(٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)

(5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	كانون اول		1996	1995	1994	القطاعات
	Dec.					
	1996	1995				
A) Domestic Credit	-135.1	-108.9	22.4	347.3	419.2	أ) الائتمان المحلي
1- Net Claims on Central Government (General Budget)	-144.4	-128.7	-183.4	-129.6	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	-3.0	-109.6	-28.9	-208.0	34.4	أ) اذونات الخزينة
B) Credit Facilities	2.6	24.5	30.0	26.9	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	0.0	-0.8	1.4	-5.2	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	-144.0	-42.8	-186.1	56.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Participation in International & Regional Financial Insts.	0.0	0.0	0.2	0.6	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
2- Net Claims on Central Government (Own Budget)	-0.7	-8.5	-1.1	16.1	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
3- Claims on Municipalities and Public Entities	14.2	13.8	46.6	20.5	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4- Claims on Private Sector (Resident)	-1.8	16.3	162.8	430.2	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	-0.9	16.9	143.6	404.6	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	-0.3	-0.5	-1.2	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	-0.9	-0.3	19.7	26.8	37.2	ج) الاسهم
5- Claims on Other Banking Institutions	-2.0	-4.0	-8.9	4.6	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
6- Claims on Non-Banking Financial Institutions	-0.4	2.2	6.4	5.5	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
B) Net Foreign Assets	95.2	140.4	87.5	196.1	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	69.0	205.0	203.2	481.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	26.2	-64.6	-115.7	-285.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	22.2	14.0	-94.4	-225.1	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	9.3	-95.4	-42.5	-138.3	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	12.9	109.4	-51.9	-86.8	3.5	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	-17.7	45.5	15.5	318.3	359.7	التغير في عرض النقد (٢ع)
A) Currency in Circulation	-6.0	-34.1	-98.7	-21.7	24.7	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits (In JD)	-11.6	29.4	-107.7	21.1	-8.6	ب) وودائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	-21.3	-5.2	-71.8	-9.8	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	9.8	17.1	-14.9	10.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-0.1	17.5	-21.0	20.3	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
C) Quasi-Money	-0.1	50.2	221.9	318.9	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	5.8	41.4	153.0	247.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	-5.4	8.4	59.1	68.2	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-0.5	0.4	9.8	3.1	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2): Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(١)
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets					الموجودات الأجنبية	نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الأجنبية	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب		
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total	Assets in Foreign Currencies	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold		
30.6	1.8	1689.6	1484.1	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣	
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	١٩٩٤	
31.4	4.7	2185.2	1947.7	97.7	0.9	138.9	١٩٩٥	
31.6	6.7	2253.9	2049.2	63.9	0.6	140.2	١٩٩٦	
31.4	4.7	2185.2	1947.7	97.7	0.9	138.9	١٩٩٥ كانون اول	
31.5	4.7	2142.8	1908.3	95.1	0.8	138.6	١٩٩٦ كانون ثاني	
31.5	4.7	2170.9	1931.1	97.9	3.1	138.8	شباط	
31.5	5.8	2223.6	1981.3	102.4	0.9	139.0	آذار	
31.6	5.8	2210.2	1974.0	97.2	0.2	138.8	نيسان	
31.6	5.8	2196.9	1956.3	96.7	4.7	139.2	ايار	
31.6	5.8	2266.7	2026.1	98.7	2.6	139.3	حزيران	
31.6	5.8	2269.3	2035.8	91.3	2.7	139.5	تموز	
31.6	6.7	2307.9	2087.3	80.7	0.2	139.7	أب	
31.6	6.7	2316.5	2116.1	60.5	0.2	139.7	ايلول	
31.6	6.7	2252.3	2047.8	64.4	0.2	139.9	تشرين اول	
31.6	6.7	2321.4	2120.5	60.2	0.6	140.1	تشرين ثاني	
31.6	6.7	2253.9	2049.2	63.9	0.6	140.2	كانون اول	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	Assets in JD								
		المجموع Total	موجودات اخرى Other Assets	القروض و السلف Loans and Advances				اثونات الخزينة Treasury Bills	سندات المؤسسات العامة Public Entities Bonds	سندات واوراق حكومية Govt. Bonds & Notes
				القطاع الخاص Private Sector	البنوك المرخصة Licenced Banks	مؤسسات مصرفية اخرى Other Banking Institutions	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) Central Government (General Budget)			
1993	2,790.1	1100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.1	396.5
1995	3,288.1	1102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996	3,414.4	1160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1995										
Dec.	3,288.1	1102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996										
Jan.	3,246.5	1103.7	16.1	7.7	369.0	34.5	235.6	0.0	0.2	404.4
Feb.	3,269.8	1098.9	12.6	7.7	367.4	33.6	235.6	0.0	0.7	405.1
Mar.	3,351.3	1127.7	40.1	7.7	367.5	33.6	235.6	0.0	0.7	405.2
Apr.	3,309.6	1099.4	9.0	7.7	369.5	33.8	235.6	0.0	0.7	405.7
May.	3,325.7	1128.8	33.8	7.7	373.2	32.9	235.6	0.0	0.7	407.5
June	3,430.2	1163.5	60.5	7.8	385.9	31.8	235.6	0.0	0.7	403.8
July	3,417.3	1148.0	46.9	7.9	384.0	31.9	235.6	0.0	0.7	403.6
Aug.	3,454.3	1146.4	38.0	8.0	387.3	32.3	235.6	0.0	0.7	406.2
Sep.	3,459.6	1143.1	30.1	8.0	392.0	32.3	235.6	0.0	0.7	406.1
Oct.	3,370.8	1118.5	2.9	8.0	394.8	31.8	235.6	0.0	0.8	406.3
Nov.	3,455.1	1133.7	10.8	8.0	402.4	32.1	235.6	0.0	0.9	405.6
Dec.	3,414.4	1160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١)
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخرى	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحسابات الجارية والودائع		النقد المصدر	نهاية الفترة
					الحكومة المركزية			
					موازنات مستقلة	ضمن الموازنة		
Licensed Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget	Currency Issued	
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	١٩٩٦
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥ كانون اول
1,677.4	3.4	1.0	0.8	11.3	7.5	164.0	1,085.5	١٩٩٦ كانون ثاني
1,691.9	3.4	1.1	0.1	12.3	7.3	169.8	1,090.7	شباط
1,745.9	3.6	1.7	0.1	4.9	4.9	231.4	1,076.1	آذار
1,738.6	2.9	1.7	0.3	11.6	7.5	154.4	1,087.9	نيسان
1,769.6	3.9	1.3	0.4	13.5	6.5	195.8	1,026.7	ايار
1,809.9	2.8	0.9	0.3	9.7	5.8	267.8	1,027.6	حزيران
1,849.5	2.8	0.4	0.5	9.8	8.1	177.5	1,053.1	تموز
1,857.1	4.0	0.3	0.3	13.9	6.0	211.6	1,061.6	آب
1,840.3	3.9	0.5	0.3	2.9	7.7	250.3	1,023.0	ايلول
1,859.3	3.9	0.7	0.3	12.9	7.6	150.2	1,011.3	تشرين اول
1,921.3	3.9	0.9	0.7	9.5	6.1	187.5	1,002.8	تشرين ثاني
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	كانون اول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطيات Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1995								
Dec. 1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996								
Jan. 1996	3,246.5	84.3	129.8	7.0	18.0	1,921.9	0.0	56.5
Feb.	3,269.8	84.4	129.8	7.0	18.0	1,939.9	1.4	52.6
Mar.	3,351.3	75.2	130.9	7.0	18.0	2,044.1	1.5	50.1
Apr.	3,309.6	99.7	130.9	7.0	18.0	1,966.1	0.0	49.1
May	3,325.7	86.0	131.0	7.0	18.0	2,057.0	15.4	50.6
June	3,430.2	80.7	131.0	7.0	18.0	2,165.9	16.5	52.2
July	3,417.3	86.0	127.0	11.0	18.0	2,122.2	17.8	55.8
Aug.	3,454.3	70.9	127.0	11.0	18.0	2,165.8	14.4	58.2
Sep.	3,459.6	87.5	126.9	11.0	18.0	2,193.2	21.9	65.4
Oct.	3,370.8	102.4	126.8	11.2	18.0	2,101.1	17.7	48.5
Nov.	3,455.1	103.4	126.8	11.2	18.0	2,192.9	15.8	47.2
Dec.	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الأوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية أخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		النقد في الصندوق	نهاية الفترة
	القروض و السلف	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية			اذونات و سندات خزينة	اجنبي		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD		
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	١٩٩٦
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥ كانون أول
2,094.9	227.9	3.3	30.1	52.9	80.4	25.6	75.5	887.7	865.9	39.9	١٩٩٦ كانون ثاني
2,125.0	226.7	3.3	29.5	52.7	68.2	22.1	85.5	882.8	842.3	40.8	شباط
2,159.5	228.5	3.5	29.5	52.7	64.4	28.9	71.9	878.5	901.9	44.0	آذار
2,176.7	230.1	3.3	29.5	52.8	63.0	20.4	83.2	873.4	896.7	39.9	نيسان
2,200.2	229.4	2.9	29.2	51.8	61.0	14.4	100.8	863.1	902.8	43.0	ايار
2,211.6	233.3	2.9	28.6	50.2	62.6	11.4	92.8	865.7	973.6	43.7	حزيران
2,253.7	235.3	2.9	28.7	50.0	56.0	8.5	90.6	873.3	1,006.2	46.5	تموز
2,246.0	236.1	2.9	28.1	52.9	50.0	8.4	70.3	887.1	993.7	46.0	أب
2,245.4	238.1	2.9	28.1	52.9	41.9	8.4	75.7	897.6	974.6	43.9	ايلول
2,237.5	237.5	2.9	29.1	57.4	40.6	8.4	86.1	898.5	995.6	39.0	تشرين اول
2,232.1	247.8	2.9	27.4	52.7	46.6	8.4	84.1	897.6	1,049.8	44.6	تشرين ثاني
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	كانون أول

(١) : تم لعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	الموجودات الاجنبية					Credit Facilities (Resident)		
				Foreign Assets					المجموع	جاري مدين	كمبيالات واسناد مخصصة
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظه الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق			
Other	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Portfolio	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Total	Over-Draft	Bills Discounted				
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1995											
Dec.	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996											
Jan.	8,349.1	469.7	175.6	53.3	156.4	49.3	1,539.3	25.1	3,591.2	1,065.8	430.5
Feb.	8,364.9	481.0	177.4	58.2	159.7	54.5	1,508.3	21.9	3,650.0	1,086.0	439.0
Mar.	8,437.1	481.8	178.6	61.3	161.0	56.0	1,471.2	21.2	3,702.2	1,092.5	450.2
Apr.	8,478.9	528.2	180.2	68.0	160.8	54.8	1,460.0	22.4	3,712.2	1,082.5	453.0
May	8,545.9	540.0	181.9	62.2	150.4	54.8	1,480.8	22.1	3,755.3	1,109.2	445.9
June	8,661.5	535.4	182.3	51.6	152.2	55.5	1,519.9	26.6	3,773.2	1,114.3	447.3
July	8,715.8	536.8	183.2	46.9	150.5	56.6	1,496.5	30.4	3,816.9	1,116.7	446.5
Aug.	8,743.2	552.1	185.9	48.2	154.1	56.1	1,561.7	23.7	3,785.9	1,091.8	448.1
Sep.	8,709.7	562.1	186.5	39.7	154.3	52.2	1,543.6	22.7	3,784.5	1,091.9	447.2
Oct.	8,752.1	543.2	189.5	41.6	155.1	48.6	1,596.4	23.3	3,759.3	1,078.0	443.8
Nov.	8,839.3	557.5	190.9	41.4	157.3	53.6	1,608.7	19.6	3,748.4	1,072.6	443.7
Dec.	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)(١)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي		ودائع العملاء										نهاية الفترة
Deposits of Banking System		الحكومة المركزية						(٢)				
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	Central Government				مؤسسات مالية غير مصرفية Non-Banking Financial Institutions	بلديات ومؤسسات عامة (٢) Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget				منه بالاجنبي of which Foreign Currencies		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies		
		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	2.4	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	5.7	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	١٩٩٦
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥ كانون أول
68.4	63.8	4.4	98.9	0.7	73.5	4.9	43.7	9.3	495.0	756.0	3,533.6	١٩٩٦ كانون ثاني
69.1	75.1	4.6	104.0	0.6	77.3	4.7	43.2	7.6	498.8	756.5	3,557.7	شباط
77.0	60.4	4.2	102.2	0.5	72.7	5.2	43.7	7.2	520.5	747.7	3,561.9	آذار
69.5	72.8	4.4	105.2	0.3	72.6	5.3	45.2	8.9	510.1	737.2	3,553.8	نيسان
63.4	78.9	4.0	103.3	0.4	69.9	5.3	47.6	7.7	491.7	750.1	3,600.2	ايار
53.5	78.8	3.9	100.6	0.5	72.1	5.1	46.2	12.0	525.6	771.5	3,631.2	حزيران
55.1	76.9	3.9	105.0	0.6	79.8	5.9	48.6	8.8	528.6	794.4	3,637.1	تموز
56.7	62.4	4.1	111.9	0.5	78.5	5.7	53.5	10.7	534.0	841.3	3,635.6	أب
52.5	66.1	3.9	109.8	0.3	81.1	6.2	48.8	8.5	529.7	841.9	3,606.8	ايلول
53.5	67.5	3.8	114.0	0.4	85.9	6.4	48.8	10.4	529.9	845.0	3,604.0	تشرين اول
51.5	69.4	3.4	108.1	0.4	82.8	4.7	51.6	10.0	537.5	831.2	3,634.6	تشرين ثاني
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	كانون أول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطات و مخصصات	راس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities			
							اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج	ودائع غير المقيمين
Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents							
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
1996	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1995										
Dec. 1996	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
Jan.	8,349.1	540.2	438.8	265.1	276.6	406.2	74.7	14.5	425.2	1,530.9
Feb.	8,364.9	529.6	438.6	265.1	283.8	407.5	60.9	14.5	401.1	1,538.6
Mar.	8,437.1	528.0	453.9	280.1	284.7	405.0	60.6	14.5	427.8	1,544.1
Apr.	8,478.9	543.4	458.4	280.1	283.4	403.1	65.0	14.6	454.5	1,547.2
May	8,545.9	570.3	465.8	282.1	279.8	411.3	59.3	14.5	458.0	1,549.8
June	8,661.5	576.9	468.3	282.1	285.9	426.1	58.5	14.5	488.5	1,552.7
July	8,715.8	600.1	470.4	282.1	285.5	424.7	51.1	15.0	495.4	1,560.4
Aug.	8,743.2	612.9	472.8	282.1	279.1	414.2	42.5	14.9	532.0	1,560.1
Sep.	8,709.7	628.1	466.0	282.1	278.8	408.5	40.4	15.0	530.0	1,566.0
Oct.	8,752.1	653.8	465.2	282.1	272.5	405.7	43.2	15.0	536.9	1,574.1
Nov.	8,839.3	643.1	470.2	282.1	273.8	410.5	71.0	14.9	573.1	1,565.1
Dec.	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

Licenced Banks			الموجودات الاجنبية					البنك المركزي	نهاية الفترة
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	موجودات اجنبية اخرى (١) Other Foreign Assets (1)	موجودات بعملات اجنبية Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold		
Total	Other		Total						
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢	
1560.2	296.9	1263.3	1689.6	465.6	1148.9	4.8	70.3	(٢) ١٩٩٣	
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	١٩٩٤	
1882.6	281.9	1600.7	2185.2	647.5	1397.9	0.9	138.9	١٩٩٥	
2017.1	272.5	1744.6	2253.9	866.3	1246.8	0.6	140.2	١٩٩٦	
1882.6	281.9	1600.7	2185.2	647.5	1397.9	0.9	138.9	١٩٩٥ كانون أول	
1823.4	284.1	1539.3	2142.8	879.9	1123.5	0.8	138.6	(٣) ١٩٩٦ كانون ثاني	
1802.6	294.3	1508.3	2170.9	882.8	1146.2	3.1	138.8	شباط	
1770.7	299.5	1471.2	2223.6	864.6	1219.1	0.9	139.0	آذار	
1766.0	306.0	1460.0	2210.2	869.4	1201.8	0.2	138.8	نيسان	
1770.3	289.5	1480.8	2196.9	860.2	1192.8	4.7	139.2	ايار	
1805.8	285.9	1519.9	2266.7	866.3	1258.5	2.6	139.3	حزيران	
1780.9	284.4	1496.5	2269.3	868.9	1258.2	2.7	139.5	تموز	
1843.8	282.1	1561.7	2307.9	877.7	1290.3	0.2	139.7	آب	
1812.5	268.9	1543.6	2316.5	894.7	1281.9	0.2	139.7	ايلول	
1865.0	268.6	1596.4	2252.3	870.5	1241.7	0.2	139.9	تشرين اول	
1880.6	271.9	1608.7	2321.4	872.9	1307.8	0.6	140.1	تشرين ثاني	
2017.1	272.5	1744.6	2253.9	866.3	1246.8	0.6	140.2	كانون أول	

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

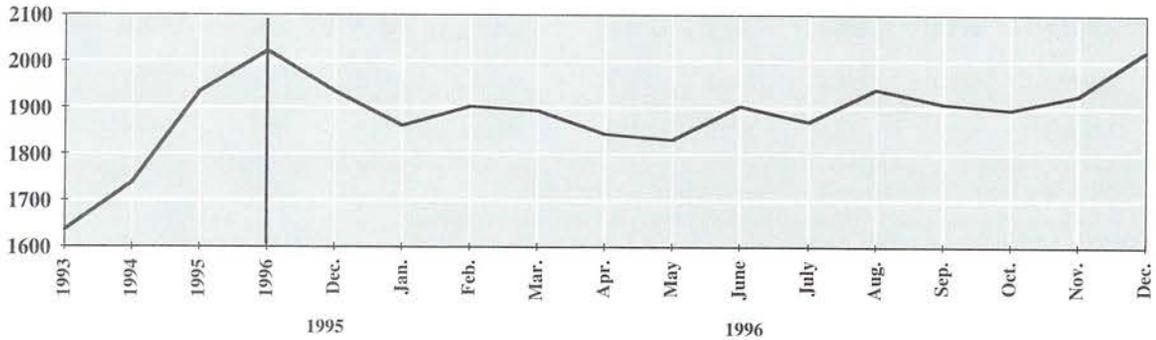
(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٣) : تم اعتبارا من نهاية اذار ١٩٩٦ طرح المبالغ المتعلقة باتفاقيات التبادل من بند موجودات بعملات اجنبية واعادة تضمينها في بند موجودات اجنبية اخرى، كما كان متبعاً قبل نهاية شهر تشرين الثاني ١٩٩٤.

صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار
Million JD



(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

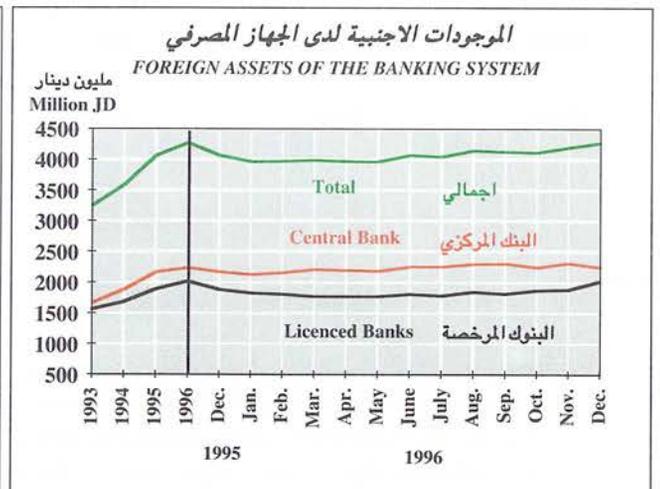
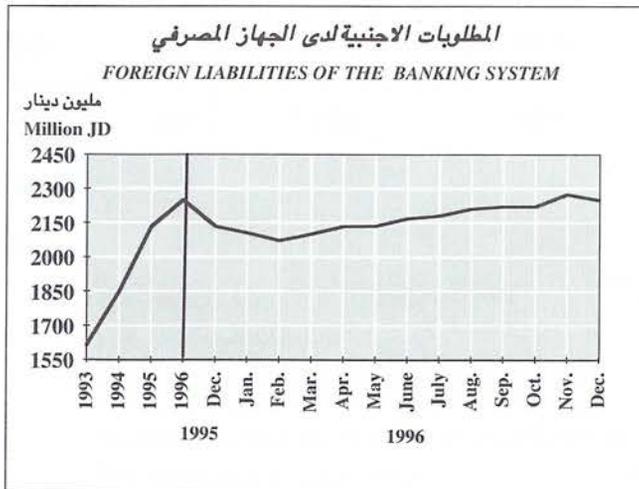
Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities			المطلوبات الاجنبية			Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
(2) 1993	1636.1	1613.7	0.0	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	0.0
1994	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1995	1934.5	2133.3	0.0	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	0.0
1996	2022.0	2249.0	0.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	0.0
Dec. 1995	1934.5	2133.3	0.0	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	0.0
(3) 1996									
Jan.	1861.0	2105.2	0.0	2045.3	514.4	1530.9	59.9	3966.2	0.0
Feb.	1902.4	2071.1	0.0	2015.1	476.5	1538.6	56.0	3973.5	0.0
Mar.	1893.6	2100.7	0.0	2047.0	502.9	1544.1	53.7	3994.3	0.0
Apr.	1842.9	2133.3	0.0	2081.3	534.1	1547.2	52.0	3976.2	0.0
May	1831.1	2136.1	0.0	2081.6	531.8	1549.8	54.5	3967.2	0.0
June	1903.3	2169.2	0.0	2114.2	561.5	1552.7	55.0	4072.5	0.0
July	1869.7	2180.5	0.0	2121.9	561.5	1560.4	58.6	4050.2	0.0
Aug.	1940.0	2211.7	0.0	2149.5	589.4	1560.1	62.2	4151.7	0.0
Sep.	1908.3	2220.7	0.0	2151.4	585.4	1566.0	69.3	4129.0	0.0
Oct.	1895.7	2221.6	0.0	2169.2	595.1	1574.1	52.4	4117.3	0.0
Nov.	1926.8	2275.2	0.0	2224.1	659.0	1565.1	51.1	4202.0	0.0
Dec.	2022.0	2249.0	0.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	0.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Effective End-March 1996, Amount Associated with Bilateral Accounts has been Excluded from the Item "Foreign Exchange" and Reincluded in the Item "Other Foreign Assets" as was Followed Prior to End-November 1994.



(١)
(٩) القاعدة النقدية
(1)
(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	1995
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	1996
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	1995 Dec. كانون اول 1996
1550.7	465.2	33.6	431.6	1085.5	Jan. كانون ثاني
1590.6	499.9	70.1	429.8	1090.7	Feb. شباط
1551.1	475.0	40.9	434.1	1076.1	Mar. آذار
1548.3	460.4	21.3	439.1	1087.9	Apr. نيسان
1496.2	469.5	29.9	439.6	1026.7	May ايار
1520.0	492.4	51.8	440.6	1027.6	June حزيران
1527.6	474.5	27.9	446.6	1053.1	July تموز
1528.5	466.9	20.2	446.7	1061.6	Aug. آب
1474.1	451.1	8.3	442.8	1023.0	Sep. ايلول
1476.8	465.5	26.5	439.0	1011.3	Oct. تشرين اول
1474.1	471.3	31.4	439.9	1002.8	Nov. تشرين ثاني
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	Dec. كانون اول

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10%.

(٢) : لا تشمل على شهادات الابداع بالدينار الاردني والودائع الاجلة، وتشتمل خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاصة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حددا الاذنى ١٠٪.

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

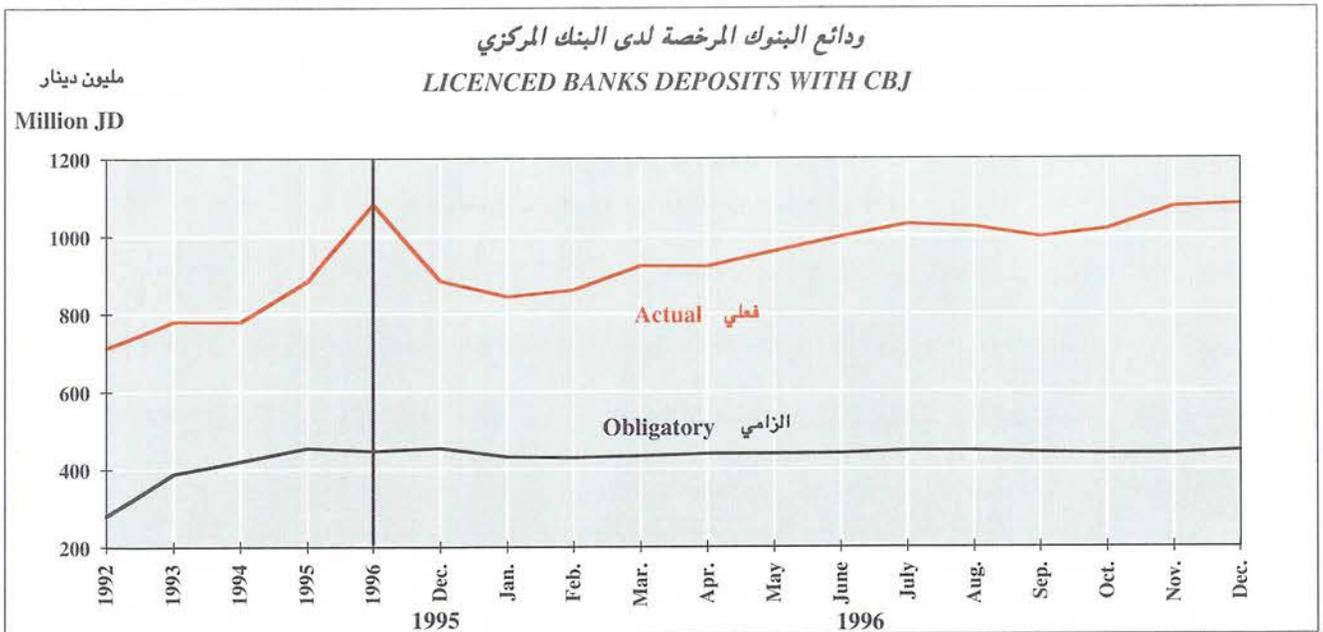
(1) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	1995
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	1996
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	1995 Dec. كانون أول
129.0	162.6	302.6	677.5	431.6	840.1	1996 Jan. كانون ثاني
128.5	198.6	301.3	657.8	429.8	856.4	Feb. شباط
129.5	170.4	304.6	747.7	434.1	918.1	Mar. آذار
131.5	152.8	307.6	764.6	439.1	917.4	Apr. نيسان
131.9	162.8	307.7	792.7	439.6	955.5	May ايار
134.4	186.9	306.2	806.6	440.6	993.5	June حزيران
135.8	164.1	310.8	862.7	446.6	1026.8	July تموز
136.1	156.7	310.6	861.9	446.7	1018.6	Aug. آب
135.1	143.6	307.7	849.9	442.8	993.5	Sep. ايلول
134.0	160.4	305.0	853.0	439.0	1013.4	Oct. تشرين اول
134.5	165.9	305.4	904.8	439.9	1070.7	Nov. تشرين ثاني
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	Dec. كانون أول

(١) : Includes , During the Period (April-December) 1995, Jordanian banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 % . (١) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .



(١)
اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

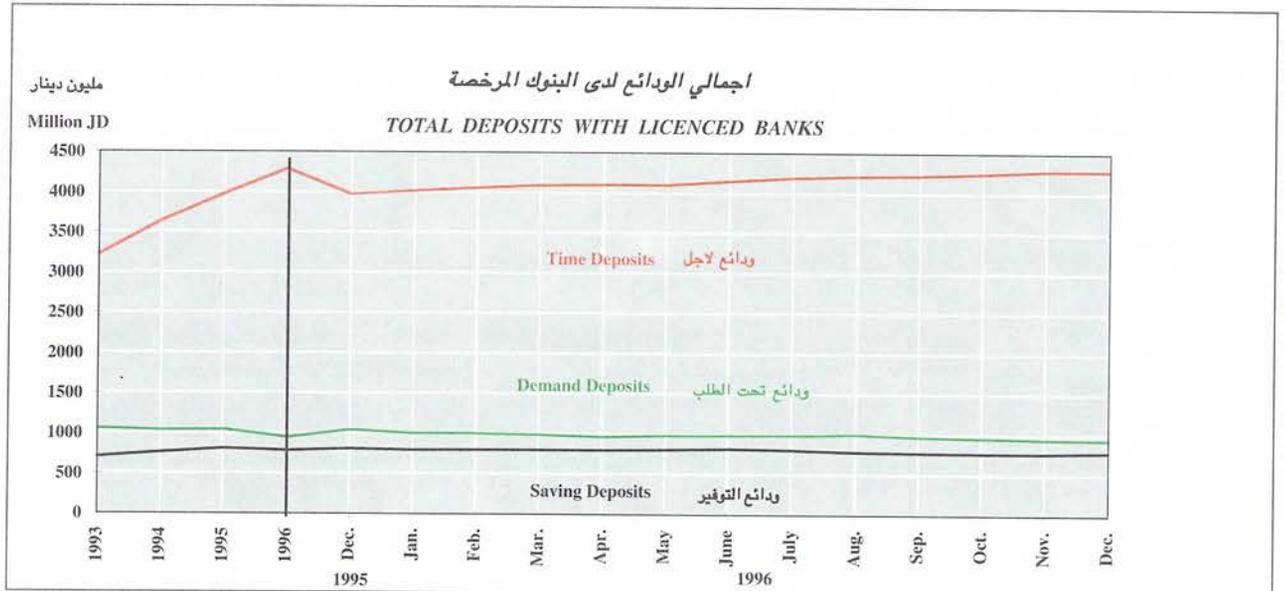
(1) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة	
	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving			تحت الطلب Demand
	5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
	6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
	4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥
	4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	١٩٩٦
	4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥ كانون أول
	4.2	15.5	0.0	8.3	428.0	0.4	42.8	2160.4	675.8	697.4	5775.6	١٩٩٦ كانون ثاني
	4.8	14.3	0.0	8.6	436.4	0.3	39.2	2182.6	678.6	696.5	5819.6	شباط
	5.8	18.4	0.0	9.2	449.9	0.2	42.8	2198.6	682.4	680.9	5845.1	آذار
	5.8	22.5	0.0	6.9	449.7	0.3	30.7	2195.1	681.6	677.1	5834.0	نيسان
	5.4	22.3	0.0	6.9	435.6	0.3	26.6	2216.9	688.3	695.0	5862.4	ايار
	6.2	22.2	0.0	6.4	464.5	0.2	32.3	2238.7	697.7	694.8	5928.3	حزيران
	5.4	23.0	0.0	5.3	467.8	0.1	32.4	2254.2	686.3	696.6	5959.5	تموز
	5.0	21.8	0.0	4.4	474.2	0.1	33.5	2265.6	663.5	706.5	5973.6	أب
	4.8	21.1	0.0	4.2	472.9	0.1	31.4	2268.0	652.4	686.4	5942.2	ايلول
	4.5	20.1	0.0	4.9	476.9	0.1	27.9	2282.2	650.8	671.0	5956.7	تشرين اول
	4.4	19.1	0.0	4.0	489.9	0.0	24.5	2312.1	653.3	669.2	5979.7	تشرين ثاني
	4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	كانون أول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

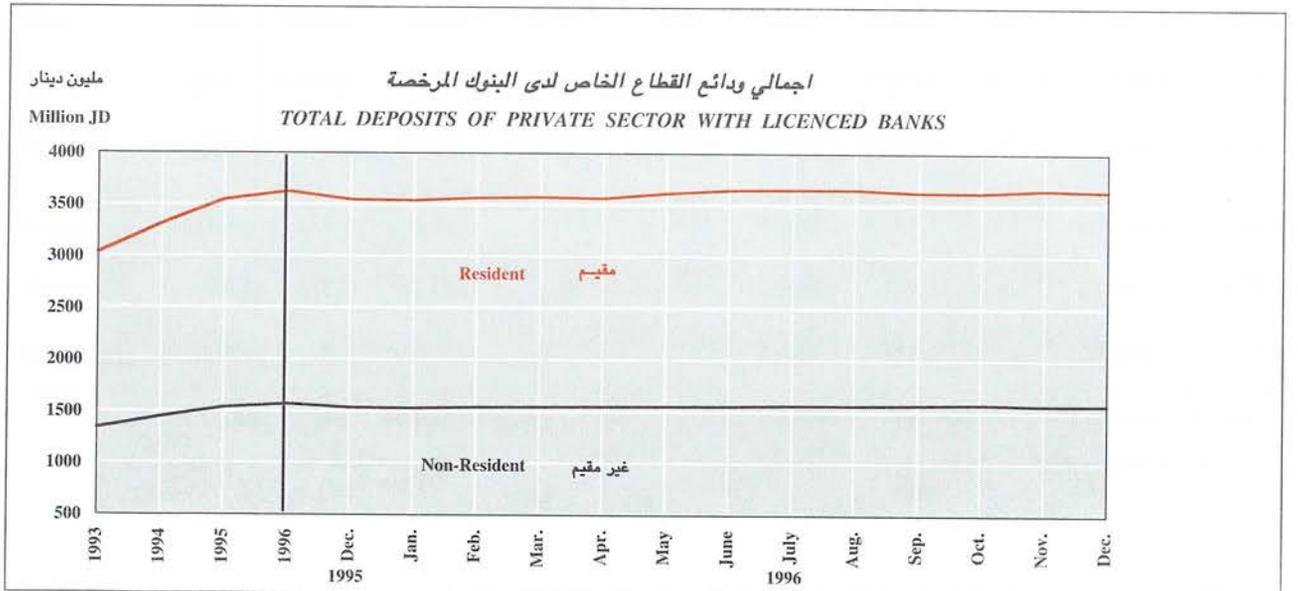
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			الحكومة المركزية						Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)			لاجل Time	توفير Saving
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand		
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
1996	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
Dec. 1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
Jan. 1996	1219.4	115.9	195.7	91.7	0.3	6.8	51.4	0.0	22.1	39.2	0.3
Feb.	1225.2	115.9	197.5	94.9	0.2	8.9	54.0	0.0	23.3	38.1	0.3
Mar.	1230.8	115.2	198.1	93.6	0.2	8.4	52.7	0.0	20.0	37.5	0.4
Apr.	1240.1	113.5	193.5	95.0	0.2	10.0	52.6	0.0	20.0	39.1	0.3
May	1231.7	117.2	200.8	95.2	0.2	7.9	49.8	0.0	20.1	41.8	0.4
June	1234.4	118.7	199.5	92.2	0.1	8.3	51.4	0.1	20.6	39.6	0.4
July	1243.1	118.8	198.5	96.0	0.1	8.9	58.1	0.1	21.6	42.9	0.3
Aug.	1244.7	118.1	197.3	103.2	0.3	8.4	49.6	0.1	28.8	48.2	0.3
Sep.	1253.2	119.6	193.2	101.4	0.1	8.3	54.6	0.1	26.4	43.7	0.3
Oct.	1260.9	117.5	195.7	101.8	0.2	12.0	59.1	0.0	26.8	44.0	0.3
Nov.	1255.9	115.0	194.2	97.6	0.2	10.3	57.8	0.1	24.9	46.9	0.3
Dec.	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
									(1)
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	1995
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	1996
									1995
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	Dec. كانون اول 1996
1,208.1	113.4	177.3	1,498.8	594.7	59.2	102.1	756.0	2,254.8	Jan. كانون ثاني
1,212.9	113.6	180.3	1,506.8	597.0	59.9	99.6	756.5	2,263.3	Feb. شباط
1,216.7	112.7	178.8	1,508.2	590.8	59.3	97.6	747.7	2,255.9	Mar. آذار
1,222.0	111.0	173.5	1,506.5	588.0	58.0	91.2	737.2	2,243.7	Apr. نيسان
1,215.0	113.6	182.2	1,510.8	589.4	59.3	101.4	750.1	2,260.9	May ايار
1,214.6	116.1	180.5	1,511.2	601.9	61.6	108.0	771.5	2,282.7	June حزيران
1,229.4	115.4	179.1	1,523.9	623.6	64.0	106.8	794.4	2,318.3	July تموز
1,232.2	114.7	179.0	1,525.9	656.2	66.4	118.7	841.3	2,367.2	Aug. آب
1,241.0	116.4	172.5	1,529.9	664.5	68.0	109.4	841.9	2,371.8	Sep. ايلول
1,248.7	114.1	175.1	1,537.9	666.9	67.1	111.0	845.0	2,382.9	Oct. تشرين اول
1,240.1	111.6	172.6	1,524.3	665.3	67.1	98.8	831.2	2,355.5	Nov. تشرين ثاني
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	Dec. كانون اول

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم Tourism, Hotels and Restaurants	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعدين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Financial Services	Public Services and Utilities	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total		
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	1996
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	Dec. كانون اول 1996
745.5	158.0	203.6	47.9	197.1	761.4	988.6	498.0	69.2	78.3	3747.6	Jan. كانون ثاني
777.1	160.3	209.4	48.2	197.8	764.1	1008.5	503.7	62.5	78.1	3809.7	Feb. شباط
777.7	160.5	219.9	50.9	199.8	766.0	1011.3	501.2	95.1	80.8	3863.2	Mar. آذار
788.5	165.7	214.0	46.3	202.8	775.1	1015.5	496.4	85.0	83.7	3873.0	Apr. نيسان
796.2	161.6	218.6	57.7	202.1	774.1	1023.6	503.1	85.9	82.8	3905.7	May ايار
799.8	160.5	218.2	56.3	202.4	783.8	1013.7	532.9	79.3	78.5	3925.4	June حزيران
795.4	156.2	217.3	59.4	198.9	788.6	1068.8	502.6	98.5	81.7	3967.4	July تموز
788.9	159.7	216.4	55.7	197.0	785.6	1062.9	508.6	80.6	84.6	3940.0	Aug. آب
800.1	163.5	211.7	58.3	195.9	782.9	1051.5	501.9	88.3	84.7	3938.8	Sep. ايلول
789.3	159.8	212.8	58.0	193.9	783.0	1039.7	500.2	94.5	83.2	3914.4	Oct. تشرين اول
773.1	160.1	215.3	53.2	195.2	792.6	1047.1	495.4	91.0	82.7	3905.7	Nov. تشرين ثاني
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	Dec. كانون اول

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		قروض وسلف		المجموع العام						نهاية الفترة	
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال			جاري مدين	المجموع		
(٦ - ٢) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر	(١٢- ٦) شهر	(٦ - ٣) أشهر				(٣) أشهر
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Total		
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	(١) ١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	١٩٩٦
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥ كانون اول
218.6	368.8	2,104.0	160.1	82.3	977.0	518.0	305.9	491.4	1,212.9	3,747.6	١٩٩٦ كانون ثاني
231.7	385.5	2,136.2	158.3	81.4	982.8	519.6	319.0	514.3	1,234.3	3,809.7	شباط
227.7	415.2	2,172.6	168.4	88.1	982.0	513.2	320.5	551.0	1,240.0	3,863.2	آذار
244.2	406.0	2,187.6	179.6	85.0	996.4	499.9	331.2	548.7	1,232.2	3,873.0	نيسان
257.6	391.5	2,211.9	183.8	117.3	994.7	490.2	341.8	530.2	1,247.7	3,905.7	ايار
234.7	413.0	2,225.0	190.7	96.1	1,011.6	501.6	327.9	544.5	1,253.0	3,925.4	حزيران
257.7	412.4	2,266.9	200.8	106.2	988.9	522.9	347.5	547.2	1,253.9	3,967.4	تموز
243.7	415.5	2,261.5	222.5	91.6	975.2	540.7	335.8	544.0	1,230.2	3,940.0	آب
264.4	389.6	2,261.2	221.7	91.5	970.7	556.4	348.7	519.6	1,230.2	3,938.8	ايلول
256.7	384.7	2,255.1	216.3	97.6	962.1	567.4	337.0	518.6	1,215.4	3,914.4	تشرين اول
258.0	314.0	2,249.0	241.7	87.6	1,004.3	575.7	343.5	440.0	1,212.9	3,905.7	تشرين ثاني
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	كانون اول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted			كمبيالات واسناد مخصصة				Loans and Advances			
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال	
			تحت التسديد		تحت التسديد					تحت التسديد	
			اكتر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر	(٦-٣) أشهر	(٣) أشهر				اكتر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر
More than (12) Months	(6-12) Months	(3-6) Months	(3) Months	More than (12) Months	(6-12) Months						
1992 (1)	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6
1995	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	426.9	86.7	92.7	870.1	431.7
1996	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5
Dec. 1995	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	426.9	86.7	92.7	870.1	431.7
Jan. 1996	65.1	16.9	53.2	85.6	87.3	122.6	430.7	95.0	65.4	923.8	432.4
Feb.	65.3	17.7	53.0	87.1	87.3	128.8	439.2	93.0	63.7	929.8	432.5
Mar.	68.5	14.6	54.1	84.8	92.8	135.8	450.6	99.9	73.5	927.9	428.4
Apr.	69.0	13.4	56.3	84.8	87.0	142.7	453.2	110.6	71.6	940.1	415.1
May	68.7	14.5	53.9	86.1	84.2	138.7	446.1	115.1	102.8	940.8	404.1
June	68.6	16.1	55.9	82.1	93.2	131.5	447.4	122.1	80.0	955.7	419.5
July	70.1	15.1	56.3	80.5	89.8	134.8	446.6	130.7	91.1	932.6	442.4
Aug.	72.3	13.0	56.8	85.6	92.1	128.5	448.3	150.2	78.6	918.4	455.1
Sep.	72.5	14.1	59.4	87.1	84.3	130.0	447.4	149.2	77.4	911.3	469.3
Oct.	70.3	14.4	57.9	87.1	80.3	133.9	443.9	146.0	83.2	904.2	480.3
Nov.	68.5	14.8	59.9	89.1	85.5	126.0	443.8	173.2	72.8	944.4	486.6
Dec.	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions

of Monetary Sectors.

(١)
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

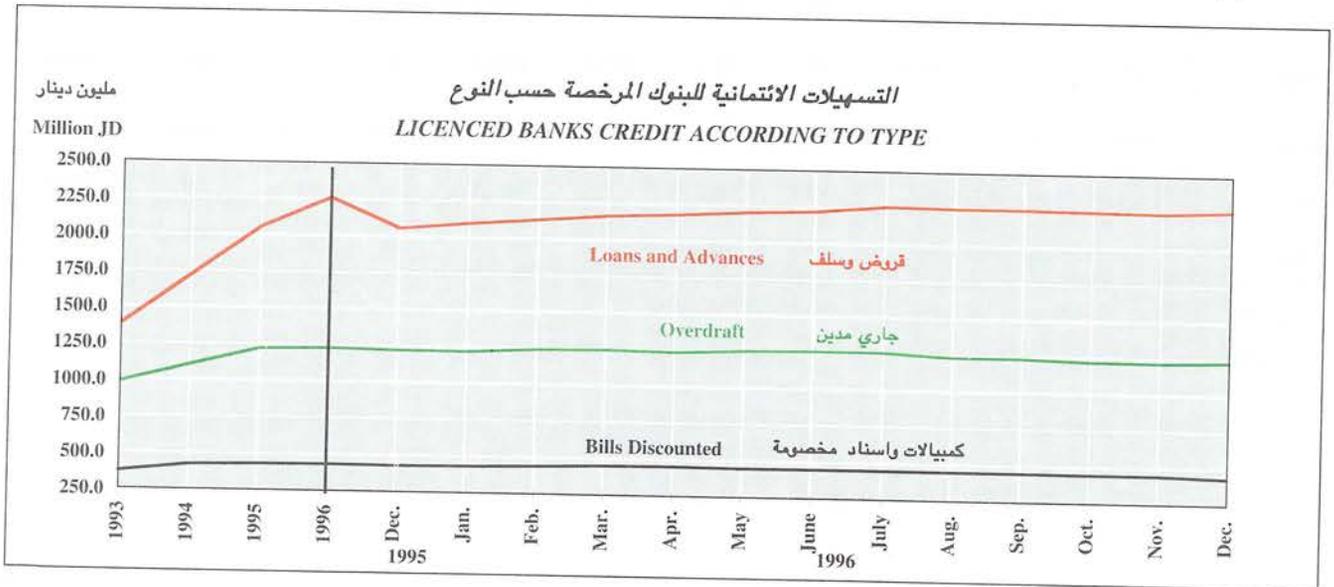
(1)
 (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

كبيالات واسناد مخصومة		Loans and Advances							قروض وسلف		المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	المجموع			
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total			
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣		
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤		
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥		
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	١٩٩٦		
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥ كانون اول		
0.0	0.3	430.7	71.9	9.1	1,652.6	262.8	107.6	2,104.0	3,747.6	١٩٩٦ كانون ثاني		
3.7	0.3	439.2	70.6	11.2	1,677.0	266.8	110.6	2,136.2	3,809.7	شباط		
3.7	0.3	450.6	70.2	13.1	1,678.1	298.7	112.5	2,172.6	3,863.2	آذار		
2.7	0.3	453.2	70.6	10.9	1,700.3	296.0	109.8	2,187.6	3,873.0	نيسان		
1.7	0.3	446.1	73.8	11.8	1,716.1	299.6	110.6	2,211.9	3,905.7	ايار		
1.3	0.3	447.4	72.8	13.4	1,716.3	314.9	107.6	2,225.0	3,925.4	حزيران		
2.0	0.3	446.6	72.9	13.2	1,738.7	308.7	133.4	2,266.9	3,967.4	تموز		
2.1	0.3	448.3	71.4	15.6	1,730.5	304.4	139.6	2,261.5	3,940.0	أب		
0.7	0.3	447.4	71.4	15.8	1,727.4	302.3	144.3	2,261.2	3,938.8	ايلول		
0.7	0.4	443.9	70.2	17.6	1,727.2	303.1	137.0	2,255.1	3,914.4	تشرين اول		
0.0	0.4	443.8	70.2	16.9	1,724.0	298.5	139.4	2,249.0	3,905.7	تشرين ثاني		
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	كانون اول		

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)
التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(1)

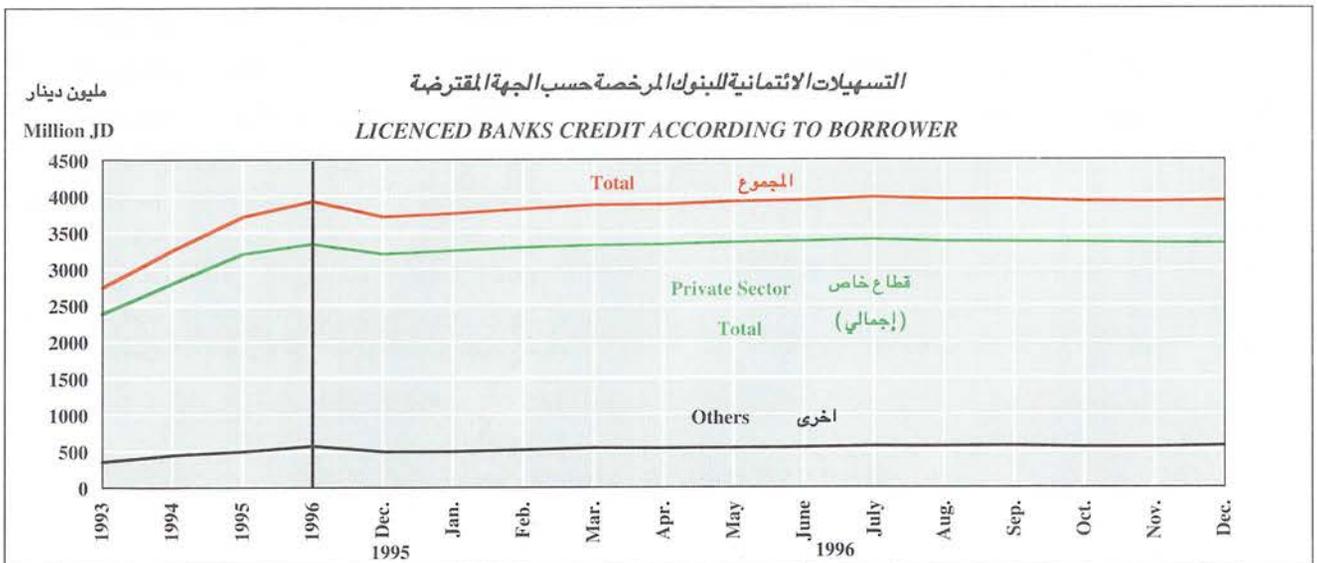
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft		جاري مدين				Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3
1996	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1995 Dec.	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3
1996 Jan.	0.6	147.1	1,016.6	47.3	1.3	1,212.9	0.0	0.2	430.2
Feb.	0.3	148.3	1,026.0	58.0	1.7	1,234.3	0.0	0.2	435.0
Mar.	0.2	147.5	1,039.6	50.0	2.7	1,240.0	0.0	0.4	446.2
Apr.	0.5	149.7	1,026.3	53.9	1.8	1,232.2	0.0	0.2	450.0
May	0.3	138.5	1,054.7	52.3	1.9	1,247.7	0.0	0.2	443.9
June	0.5	138.7	1,066.2	46.2	1.4	1,253.0	0.0	0.1	445.7
July	0.2	137.2	1,070.1	46.2	0.2	1,253.9	0.0	0.1	444.2
Aug.	0.2	138.4	1,046.1	45.2	0.3	1,230.2	0.0	0.1	445.8
Sep.	0.6	138.3	1,042.5	48.5	0.3	1,230.2	0.0	0.2	446.2
Oct.	0.3	137.4	1,038.3	38.9	0.5	1,215.4	0.0	0.1	442.7
Nov.	0.5	140.3	1,030.1	42.0	0.0	1,212.9	0.0	0.1	443.3
Dec.	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١)
 (١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio				السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد ادنى) Legal (Min.)			فعلي (٢)	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
		بنوك استثمارية Investment Banks	بنوك تجارية Commercial Banks	وسط مرجح (٣) Weighted Average (3)				
Legal (Min.)	Actual				Actual (2)	Legal (Min.)	Actual	
7.5	9.5	9.0	15.0	13.3	14.9	30.0	55.5	1994
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.2	30.0	53.1	1995
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	1996
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.2	30.0	53.1	1995 كانون اول Dec.
7.5	10.6	9.0	14.0	12.6	14.0	30.0	52.3	كانون ثاني Jan.
7.5	10.4	9.0	14.0	12.6	14.2	30.0	51.5	شباط Feb.
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	13.4	30.0	51.3	آذار Mar.
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	13.0	30.0	50.7	نيسان Apr.
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	12.3	30.0	50.8	ايار May
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.8	30.0	51.6	حزيران June
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.2	30.0	51.7	تموز July
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.2	أب Aug.
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.0	أيلول Sep.
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.9	تشرين اول Oct.
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	53.2	تشرين ثاني Nov.
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	كانون اول Dec.

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(2) : Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(3) : Represents Legal Reserve Ratios Weighted by Commercial and Investment Banks Deposits to Total Licenced Banks Deposits.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(٢) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(٣) : تمثل نسب الاحتياطي القانوني مرجحا بودائع كل من البنوك التجارية والبنوك الاستثمارية من اجمالي الودائع للبنوك المرخصة .

(١)

(١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	(2)				1995	1994	1993	نهاية الفترة
	1996							
	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July				
Assets								الموجودات
1) Cash in Vaults	6.7	8.5	8.9	8.6	6.7	6.5	5.4	١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	202.2	219.6	223.7	234.2	195.1	136.6	124.1	٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	81.6	65.8	72.8	80.8	81.2	67.7	81.8	٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	0.0	2.0	2.0	2.0	7.0	11.5	10.0	٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	687.0	678.6	675.9	670.4	657.2	561.7	494.9	٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	666.9	658.6	657.2	652.0	641.1	545.5	487.7	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	1.4	- اسناد قرض
- Domestic Investment	20.0	19.9	18.6	18.3	15.9	15.7	5.8	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	3.5	3.5	3.5	3.5	3.1	2.4	0.8	٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	71.1	72.6	72.6	74.0	77.6	76.6	71.0	٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	182.7	181.7	179.3	180.5	178.6	172.3	167.2	٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	83.6	80.9	79.3	75.8	80.3	83.9	109.1	٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	9.9	9.9	9.9	9.9	11.5	18.0	23.7	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	16.2	16.2	16.2	16.2	15.9	24.5	55.6	- سندات التنمية
- Credit Facilities	57.5	54.8	53.2	49.7	52.9	41.4	29.8	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	109.4	114.1	120.7	105.4	113.4	131.2	127.9	١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	58.2	56.0	57.8	57.6	61.2	51.8	46.7	١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	101.0	107.8	101.7	101.9	89.9	97.9	73.4	١٢) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1587.0	1591.1	1598.2	1594.7	1551.3	1400.1	1312.3	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1) Customers' Deposits	816.5	825.4	833.7	834.2	783.5	733.9	688.8	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	699.2	709.3	712.7	711.6	682.7	623.9	575.1	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	80.6	80.2	76.1	77.6	68.3	55.7	45.5	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	5.9	6.3	12.1	9.0	8.0	24.7	41.8	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	30.8	29.6	32.8	36.0	24.5	29.6	26.4	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	14.2	13.3	11.6	11.3	16.4	14.6	24.7	٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	186.6	187.1	190.6	189.9	194.7	211.4	200.0	٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	206.5	207.3	207.0	206.4	211.8	183.1	166.0	٤) الاقتراض من
- Central Bank	121.9	122.5	122.2	121.8	125.4	94.8	75.2	- البنك المركزي
- Central Government	15.2	15.3	15.3	15.3	16.2	16.2	17.1	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	55.2	55.2	55.2	55.2	56.2	58.2	60.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	14.2	14.3	14.3	14.1	14.0	13.9	13.5	- اخرى
5) Capital	92.9	91.9	91.9	91.9	88.3	66.0	64.9	٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	133.7	133.2	131.3	130.6	119.8	87.7	84.0	٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	136.6	132.9	132.1	130.4	136.8	103.4	83.9	٧) مطلوبات أخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(2): Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري ومؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية وبنك الاسكان.

(٢): تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١٩٩٦/١/١ نظراً لعدم توفر بياناتها.

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		(٧) المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co - operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repay-ment (1)	مسحوب Disbur-ment	مسدد Repay-ment	مسحوب Disbur-ment	مسدد Repay-ment	مسحوب Disbur-ment	مسدد Repay-ment	مسحوب Disbur-ment	مسدد Repay-ment	مسحوب Disbur-ment	مسدد Repay-ment	مسحوب Disbur-ment	
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
10.5	2.2	1.7	0.0	49.7	20.6	9.3	4.4	21.0	34.1	168.2	255.5	1995
												1995
0.6	0.0	0.1	0.0	2.0	1.7	0.8	0.4	1.6	2.2			July تموز
0.6	0.2	0.1	0.0	5.0	1.8	0.4	0.2	1.6	2.9			Aug. آب
0.5	0.1	0.1	0.0	0.8	1.6	0.5	0.2	1.9	2.5	42.3	62.6	Sep. ايلول
0.5	0.0	0.1	0.0	1.4	1.8	2.2	0.4	1.7	2.2			Oct. تشرين اول
0.4	0.0	0.1	0.0	1.2	1.6	0.3	0.5	1.9	3.4			Nov. تشرين ثاني
3.7	0.5	0.0	0.0	1.8	3.3	0.3	0.2	1.8	2.5	34.2	53.6	Dec. كانون اول
												1996
0.4	0.0	-	-	1.8	3.0	1.4	1.3	1.4	2.0			Jan. كانون ثاني
0.5	0.0	-	-	0.7	1.1	0.5	0.1	1.7	2.1			Feb. شباط
0.6	0.0	-	-	1.1	1.3	0.4	0.9	2.2	3.2	73.4	70.7	Mar. آذار
0.4	0.0	-	-	0.8	0.9	2.1	0.3	1.4	2.1			Apr. نيسان
0.6	0.0	-	-	1.0	2.1	0.3	1.1	1.9	1.9			May ايار
0.5	0.0	-	-	1.4	1.7	0.4	0.6	1.9	2.2	45.4	62.5	June حزيران
0.5	0.1	-	-	3.6	4.3	0.8	0.5	2.3	2.2			July تموز
0.7	0.0	-	-	1.1	2.1	0.4	0.4	1.5	2.4			Aug. آب
0.8	0.0	-	-	7.5	1.9	0.4	0.9	2.3	3.6	43.6	60.4	Sep. ايلول

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(2) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan.1996.

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ نظرا لعدم توفر بياناتها.

(١)
الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)
(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1996				1995	1994	نهاية الفترة
	تشرين Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July			
Assets							الموجودات
1- Cash in Vaults	39.1	44.0	46.1	46.7	39.7	40.5	١- النقد في الصناديق
2 - Foreign Assets	4117.3	4129.0	4151.7	4050.2	4067.8	3586.2	٢- الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3624.6	3629.4	3628.1	3661.1	3468.5	3011.5	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3456.6	3461.6	3461.5	3495.4	3310.8	2879.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	4.7	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	165.1	164.9	163.7	162.8	154.2	127.2	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	23.1	23.0	23.4	23.6	18.2	12.5	٤- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	450.5	459.0	458.5	464.5	417.2	401.2	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	914.0	917.4	920.8	914.9	913.9	1097.1	٦- الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	375.3	382.1	377.3	370.9	350.3	320.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	40.6	41.9	50.0	56.0	72.5	280.5	ب) اذونات الخزانة
C) Government Bonds & Notes	466.5	461.8	461.9	456.4	459.7	465.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.6	31.6	31.6	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2493.9	2456.9	2470.8	2482.8	2375.2	2135.3	٧- موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1859.6	1840.6	1857.4	1850.0	1715.7	1513.9	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	634.3	616.3	613.4	632.8	659.5	621.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	196.6	193.6	192.9	190.1	184.2	154.3	٨- الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	698.8	750.1	738.1	732.4	680.7	637.5	٩- موجودات اخرى
Assets = Liabilities	12,557.9	12,602.4	12,630.4	12,566.3	12,165.4	11,076.1	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Currency Issued	1011.3	1023.0	1061.6	1053.1	1090.5	1112.8	١- النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4607.5	4695.9	4697.2	4653.8	4487.4	4243.4	٢- الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	360.8	451.8	411.2	375.4	348.4	419.3	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	565.7	556.4	572.4	561.6	530.7	450.5	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	51.8	51.6	56.2	54.4	59.5	61.9	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3611.5	3614.2	3643.0	3644.6	3547.7	3309.3	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	17.7	21.9	14.4	17.8	1.1	2.4	هـ) أخرى
3- Foreign Liabilities	2304.8	2303.8	2294.9	2263.3	2225.7	1932.4	٣- المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2463.5	2439.8	2452.3	2454.2	2336.4	2054.7	٤- مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	426.6	424.3	419.6	415.9	402.5	397.3	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	2036.9	2015.5	2032.7	2038.3	1933.9	1657.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	272.6	278.9	279.2	285.6	280.7	260.7	٥- التامينات النقدية
6- Capital	370.0	369.0	369.0	369.0	348.4	314.8	٦- رأس المال
7- Reserves and Allowances	667.8	668.1	673.1	670.0	627.0	504.0	٧- احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	860.4	823.9	803.1	817.3	769.3	653.3	٨- مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)
(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(٢) المنظمة التعاونية الاردنية (3) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية و بنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
4.4	81.5	9.9	71.0	46.1	79.5	351.3	2123.3	5.7	2772.7	1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	77.2	420.1	2679.1	6.5	3387.5	1994
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	1995
4.6	75.4	3.8	74.2	40.5	84.9	488.1	2989.3	7.5	3768.3	Oct. تشرين اول
4.8	75.0	3.9	75.2	40.8	86.6	494.7	3008.5	7.6	3797.1	Nov. تشرين ثاني
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	Dec. كانون اول
										1996
4.7	76.9	-	78.1	40.4	86.5	504.9	3075.7	7.7	3874.9	Jan. كانون ثاني
4.6	76.4	-	78.6	40.1	87.2	509.0	3125.8	7.7	3929.4	Feb. شباط
4.6	75.9	-	78.8	40.3	87.6	511.6	3175.9	7.7	3982.4	Mar. اذار
4.6	75.5	-	79.0	38.7	88.4	517.0	3184.9	7.7	3995.8	Apr. نيسان
4.6	74.9	-	80.1	38.5	88.5	517.6	3214.5	7.7	4026.4	May ايار
4.6	74.4	-	80.5	38.7	88.6	526.2	3229.4	7.8	4050.2	June حزيران
4.6	73.7	-	81.3	38.6	88.3	531.0	3242.7	7.9	4068.1	July تموز
4.8	73.0	-	82.2	38.5	89.3	534.3	3207.2	8.0	4037.3	Aug. آب
4.8	72.2	-	83.3	38.8	90.6	535.9	3199.7	8.0	4033.3	Sep. ايلول
5.0	71.5	-	84.5	38.0	92.7	543.6	3176.1	8.0	4019.4	Oct. تشرين اول

(1) :- Includes Corporate Bonds.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٣) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً لعدم توفر بياناتها .

(١)

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	9.25	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
5.00	9.250	4.00	9.250	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.500	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
5.00	9.250	4.00	9.250	3.00	9.00	3.25	8.875	3.00	8.750	4.00	7.50	0.00	5.00	Dec. كانون اول 1996
5.00	9.250	4.00	9.250	3.00	9.00	3.25	8.875	3.00	8.750	4.00	7.50	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
6.00	9.50	4.00	9.500	3.00	9.50	3.25	9.25	3.00	9.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Feb. شباط
6.00	9.50	4.00	9.500	3.00	9.50	3.25	9.25	3.00	9.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Mar. آذار
6.00	9.500	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Apr. نيسان
6.00	9.625	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	May أيار
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	June حزيران
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	July تموز
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Aug. آب
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Sep. ايلول
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	3.00	7.50	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	9.75	6.00	9.75	6.00	9.75	4.00	9.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Dec. كانون اول

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)
(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)
(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	1994
1.0	1.0	9.5	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.0	14.0	1995
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.5	1996
1.0	1.0	9.500	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.0	14.0	1995
1.0	1.0	9.500	17.00	0.75	1.0	9.25	16.0	0.50	1.0	9.0	15.0	Dec. كانون أول 1996
1.0	1.0	9.500	17.00	0.75	1.0	9.25	16.0	0.50	1.0	9.0	15.0	Jan. كانون ثاني
1.0	1.0	9.500	17.00	0.75	1.0	9.25	16.0	0.50	1.0	9.0	15.0	Feb. شباط
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	Mar. آذار
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	Apr. نيسان
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	May أيار
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	June حزيران
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	July تموز
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	Aug. آب
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.5	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.5	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.5	15.5	Dec. كانون أول

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الابداع لدى البنك المركزي
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار Interest Rates on JD Certificates of Deposit		(1) أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر Months	(٣) أشهر Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.10	3.25	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.75	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
9.00	8.75	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1995
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1996
							1995
9.00	8.75	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Dec. كانون اول 1996
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Jan. كانون ثاني
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Feb. شباط
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Mar. اذار
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May أيار
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	June حزيران
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	July تموز
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Aug. آب
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Sep. ايلول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Oct. تشرين اول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Nov. تشرين ثاني
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Dec. كانون اول

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمععة
(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ الممنوحة (١)	Unpaid Balance						الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector					المجموع Total	حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construction Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Industrial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
اسناد القرض										
Corporate Bonds										
81.6	3.2	-	29.6	-	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
28.7	0.8	-	12.9	-	0.0	13.7	9.1	4.6	0.0	1994
24.7	0.4	-	7.8	-	0.0	8.2	4.8	3.4	0.0	1995
										1996
17.0	0.0	-	6.3	-	0.0	6.3	3.4	2.9	0.0	May ايار
17.0	0.0	-	6.3	-	0.0	6.3	3.4	2.9	0.0	June حزيران
17.0	0.0	-	5.2	-	0.0	5.2	2.3	2.9	0.0	July تموز
11.0	0.0	-	4.6	-	0.0	4.6	1.7	2.9	0.0	Aug. آب
11.0	0.0	-	4.6	-	0.0	4.6	1.7	2.9	0.0	Sep. ايلول
11.0	0.0	-	4.6	-	0.0	4.6	1.7	2.9	0.0	Oct. تشرين/١
11.0	0.0	-	4.0	-	0.0	4.0	1.1	2.9	0.0	Nov. تشرين/٢
القروض المصرفية المجمععة										
Syndicated Loans										
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
207.0	4.3	0.8	92.8	45.3	44.7	187.9	39.0	148.9	0.0	1995
										1996
233.1	6.4	0.8	113.8	46.2	47.7	214.9	41.8	173.1	0.0	May ايار
233.1	6.4	0.8	113.8	45.3	49.0	215.3	41.6	173.7	0.0	June حزيران
233.8	6.4	0.8	113.8	45.8	50.3	217.1	42.3	174.8	0.0	July تموز
235.9	6.4	0.8	113.7	46.1	52.8	219.8	43.2	176.6	0.0	Aug. آب
237.8	5.1	0.8	105.1	45.3	58.8	215.1	44.3	170.8	0.0	Sep. ايلول
240.3	3.4	0.8	103.9	45.6	68.9	222.6	43.3	179.3	0.0	Oct. تشرين/١
253.3	6.1	0.8	117.2	45.9	66.6	236.6	45.7	190.9	0.0	Nov. تشرين/٢

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

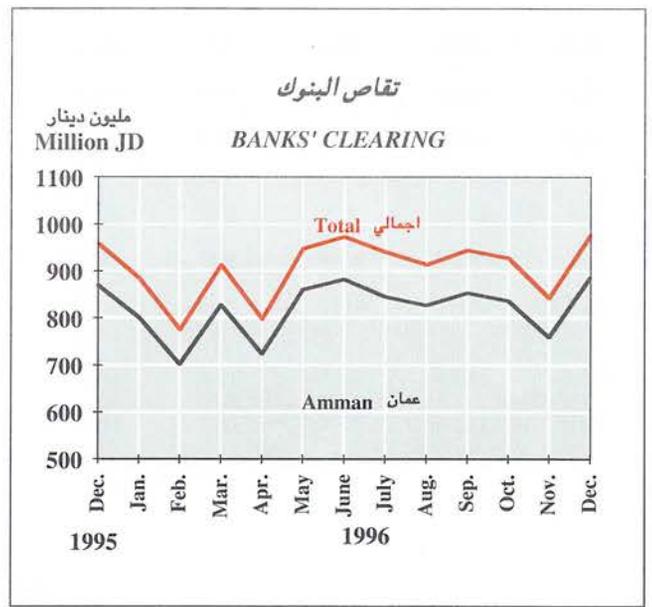
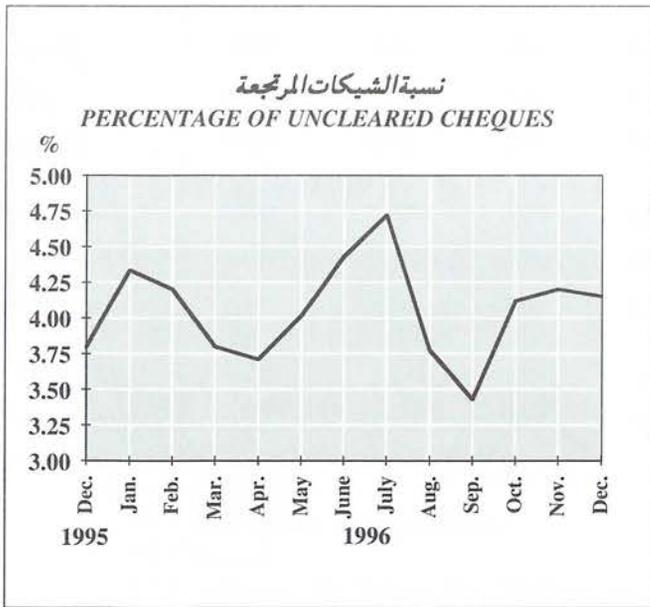
(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتهجة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
36.4	40.5	958.9	770.7	27.4	12.1	26.1	39.0	36.4	50.7	869.0	668.9	1995 كانون اول Dec.
38.4	38.0	886.3	684.0	28.1	10.3	26.4	35.3	30.6	42.8	801.2	595.6	1996 كانون ثاني Jan.
32.6	33.6	776.2	617.9	21.4	8.7	23.9	31.6	29.7	39.6	701.2	538.0	شباط Feb.
34.8	34.9	914.2	706.5	28.4	11.3	27.4	35.2	30.6	44.1	827.8	615.9	اذار Mar.
29.6	29.3	798.8	591.5	21.6	10.1	23.8	29.4	30.0	37.8	723.4	514.2	نيسان Apr.
38.1	37.2	948.6	767.5	26.1	11.0	28.8	40.6	33.6	48.3	860.1	667.6	ايار May
43.2	35.7	974.3	753.8	30.7	11.4	28.5	39.2	33.0	47.5	882.1	655.7	حزيران June
44.5	39.9	941.8	774.6	29.1	11.0	30.2	40.7	37.5	48.9	845.0	674.0	تموز July
34.5	34.9	914.2	719.1	24.1	10.3	29.6	38.5	34.1	46.1	826.4	624.2	آب Aug.
32.4	33.0	944.8	741.5	28.9	11.1	30.0	40.3	32.8	46.9	853.1	643.2	ايلول Sep.
38.2	43.4	927.9	787.6	25.0	12.1	32.1	43.1	34.4	51.4	836.4	681.0	تشرين اول Oct.
35.4	40.1	842.6	696.4	25.1	11.0	28.2	38.3	30.8	45.4	758.5	601.7	تشرين ثاني Nov.
40.5	46.8	975.8	804.8	23.6	12.3	31.6	44.9	34.6	53.0	886.0	694.6	كانون اول Dec.



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	(1) Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣
105.1	1432.3	317.1	348.2	767.0	1537.4	55.4	175.6	1306.4	١٩٩٤
59.6	1613.1	387.9	386.6	838.6	1672.7	59.0	173.7	1440.0	(٢) ١٩٩٥
-38.4	135.8	43.8	32.0	60.0	97.4	3.6	1.0	92.8	(٢) ١٩٩٥
42.9	214.4	95.4	28.0	91.0	257.3	15.7	63.5	178.1	تشريعين ثاني كانون أول
18.6	126.8	15.0	33.5	78.3	145.4	2.0	0.0	143.4	(٢) ١٩٩٦
-24.2	116.2	12.6	32.1	71.5	92.0	0.0	8.0	84.0	كانون ثاني
21.9	128.6	20.8	34.9	72.9	150.5	3.1	10.4	137.0	شباط
-33.2	133.6	25.1	35.1	73.4	100.4	0.6	0.0	99.8	اذار
-9.3	130.7	26.8	34.0	69.9	121.4	1.7	12.6	107.1	نيسان
12.2	157.9	36.4	37.2	84.3	170.1	17.0	12.2	140.9	ايار
-0.8	138.4	30.8	37.9	69.7	137.6	1.1	27.5	109.0	حزيران
-7.5	147.7	45.8	36.5	65.4	140.2	0.0	16.7	123.5	تموز
35.7	116.1	16.4	33.3	66.4	151.8	10.5	15.6	125.7	اب
-46.7	160.9	53.2	40.2	67.5	114.2	0.7	2.1	111.4	ايلول
-24.9	122.4	25.0	36.7	60.7	97.5	0.8	0.2	96.5	تشريعين أول تشريعين ثاني

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية .

(٣) : استخدم هذا الوفر لتخفيض العجز المتراكم عن سنوات سابقة.

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- Financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing			مصادر التمويل		
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay-ments	External Loans
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3
1994	165.0	-15.5	15.5	0.0	75.4	132.6	208.0
(2) 1995	(3) 396.9	-18.3	18.3	0.0	355.6	127.4	483.0
(2) 1995							
Nov.	-36.5	-2.4	2.4	0.0	4.3	7.4	11.7
Dec.	366.5	-1.2	1.2	0.0	324.8	21.7	346.5
(2) 1996							
Jan.	5.6	-0.1	0.1	0.0	-12.9	23.5	10.6
Feb.	-8.5	-2.0	2.0	0.0	17.7	9.5	27.2
Mar.	44.4	-0.8	0.8	0.0	23.3	13.9	37.2
Apr.	-43.3	-1.9	1.9	0.0	-8.2	8.2	0.0
May	15.6	-2.2	2.2	0.0	27.1	6.8	33.9
June	-7.0	-0.3	0.3	0.0	-18.9	18.9	0.0
July	-15.7	-1.0	1.0	0.0	-13.9	13.9	0.0
Aug.	22.7	-2.0	2.0	0.0	32.2	10.8	43.0
Sep.	20.8	-2.0	2.0	0.0	-12.9	12.9	0.0
Oct.	-56.6	-1.9	1.9	0.0	-8.0	8.0	0.0
Nov.	-23.9	0.0	0.0	0.0	1.0	8.3	9.3

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

(3) : This surplus has been used to reduce part of the accumulated deficit from previous years.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية
(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues		الإيرادات غير الضريبية				Tax Revenues					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	(٢) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
218.8	43.0	161.3	125.5	63.4	612.0	112.9	222.5	222.4	136.6	694.4	1306.4	1994
225.9	45.5	165.6	147.3	69.2	653.5	131.5	280.0	219.0	156.0	786.5	1440.0	(4) 1995
7.0	1.3	13.7	12.6	3.9	38.5	11.1	16.1	17.1	10.0	54.3	92.8	Nov. تشرين ثاني
57.6	10.6	4.4	9.0	7.6	89.2	10.9	42.1	25.1	10.8	88.9	178.1	Dec. كانون اول
6.1	1.1	1.2	11.6	5.2	25.2	9.2	20.0	18.4	70.6	118.2	143.4	(4) 1996
19.9	0.2	0.7	9.0	4.2	34.0	8.3	16.7	16.5	8.5	50.0	84.0	Jan. كانون ثاني
47.3	0.6	0.6	13.0	6.7	68.2	10.8	27.9	21.1	9.0	68.8	137.0	Feb. شباط
15.5	1.0	0.6	11.5	5.3	33.9	9.8	23.6	17.5	15.0	65.9	99.8	Mar. اذار
24.1	1.2	0.6	12.8	6.0	44.7	10.7	26.1	18.1	7.5	62.4	107.1	Apr. نيسان
40.6	10.7	0.4	12.2	7.3	71.2	11.9	30.2	19.9	7.7	69.7	140.9	May ايار
20.9	-0.6	0.4	12.7	6.1	39.5	11.8	26.8	21.0	9.9	69.5	109.0	June حزيران
26.9	1.0	0.4	15.3	6.5	50.1	13.1	31.4	20.0	8.9	73.4	123.5	July تموز
31.7	6.3	0.4	13.5	6.7	58.6	11.9	26.8	20.3	8.1	67.1	125.7	Aug. اب
18.0	2.7	0.3	14.3	6.2	41.5	11.5	30.5	20.0	7.9	69.9	111.4	Sep. ايلول
21.5	0.5	0.6	11.8	5.5	39.9	10.0	22.5	16.9	7.2	56.6	96.5	Oct. تشرين اول
												Nov. تشرين ثاني

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security &Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية										
Current Expenditures										
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
32.7	17.7	220.4	25.7	429.1	13.7	88.6	272.0	15.3	1115.2	1994
35.7	20.9	251.2	28.1	454.6	15.2	104.9	296.0	18.6	1225.2	(2) 1995
2.4	1.5	21.4	2.3	28.7	1.2	9.3	23.8	1.4	92.0	Nov. تشرين ثاني
4.1	2.9	19.9	3.2	55.3	1.6	7.5	22.2	2.3	119.0	Dec. كانون اول
(2)										
1996										
1.4	1.5	20.2	2.1	49.5	1.1	7.1	27.5	1.4	111.8	Jan. كانون ثاني
1.2	2.1	23.9	2.4	37.8	1.5	8.4	24.9	1.4	103.6	Feb. شباط
1.4	2.1	25.0	2.7	37.3	1.4	10.5	25.8	1.6	107.8	Mar. اذار
1.4	2.3	25.0	2.4	37.6	1.5	10.5	25.8	2.0	108.5	Apr. نيسان
1.3	1.6	23.4	2.3	36.8	1.5	9.8	25.8	1.4	103.9	May ايار
1.2	1.9	22.8	2.3	52.0	1.3	10.2	28.1	1.7	121.5	June حزيران
1.6	1.7	23.5	2.5	36.1	1.3	10.9	28.1	1.9	107.6	July تموز
1.5	1.8	22.6	2.6	33.0	1.4	9.4	28.2	1.4	101.9	Aug. اب
1.2	1.8	21.5	2.3	35.6	1.1	9.6	24.9	1.7	99.7	Sep. ايلول
1.4	2.0	22.8	2.5	34.1	1.7	11.4	30.0	1.8	107.7	Oct. تشرين اول
1.3	1.5	23.5	2.4	27.9	1.3	10.9	27.1	1.5	97.4	Nov. تشرين ثاني
(١)										
النفقات الرأسمالية										
Capital Expenditures										
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.0	6.2	23.1	191.2	209.3	2.4	16.8	0.0	0.1	465.1	1994
22.7	11.7	27.6	225.8	224.8	2.4	18.5	0.0	0.1	533.6	(2) 1995
1.1	0.9	1.5	32.2	15.6	0.2	2.0	0.0	0.0	53.5	Nov. تشرين ثاني
5.2	3.5	4.7	66.0	31.0	1.0	6.8	0.0	0.1	118.3	Dec. كانون اول
(2)										
1996										
0.0	0.6	0.1	2.5	35.4	0.0	0.0	0.0	0.0	38.6	Jan. كانون ثاني
0.7	1.3	1.3	6.8	13.3	0.0	0.7	0.0	0.0	24.1	Feb. شباط
0.5	0.3	1.6	15.7	16.6	0.1	0.7	0.0	0.0	35.5	Mar. اذار
0.5	1.8	2.1	14.0	15.7	0.4	0.7	0.0	0.0	35.2	Apr. نيسان
0.2	0.1	1.7	19.5	13.8	0.2	0.3	0.0	0.0	35.8	May ايار
0.2	0.4	1.8	28.0	24.5	0.0	0.6	0.0	0.0	55.5	June حزيران
0.6	2.4	2.2	16.4	23.1	0.0	0.9	0.0	0.0	45.6	July تموز
0.6	1.0	2.7	35.0	17.9	0.0	1.4	0.0	0.0	58.6	Aug. اب
0.5	0.7	1.4	10.4	17.1	0.1	1.0	0.0	0.0	31.2	Sep. ايلول
0.3	1.7	2.8	44.1	12.6	0.1	1.5	0.0	0.0	63.1	Oct. تشرين اول
0.2	1.5	2.2	12.4	14.2	0.1	2.7	0.0	0.0	33.3	Nov. تشرين ثاني

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.
(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.
(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية
(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
Public Expenditures	1,758,788	1,580,267	1,647,743	1,348,783	1,234,247	1,120,065	النفقات العامة
A- Current Expenditures	1,225,153	1,115,163	1,044,287	929,546	903,972	841,375	أ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	314,455	276,355	274,208	240,257	186,522	165,434	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	156,800	109,400	121,971	155,779	180,140	175,329	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	35,000	39,085	30,347	32,374	39,211	45,823	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	121,800	70,315	91,624	123,405	140,929	129,506	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	39,000	69,769	54,293	52,797	68,991	62,678	٣- الدعم وتحويلات أخرى
Extraordinary and Food Subsidy	37,000	67,769	52,299	50,821	64,522	60,615	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,000	2,000	1,994	1,976	1,906	1,498	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	0	2,563	565	أخرى
4 - Transfer Expenditures and							٤- النفقات التحويلية
Pension	236,410	217,877	193,747	138,405	136,765	143,147	والتقاعد
Subsidies, Compensations and							الاعانات و المكافآت
Pension	213,349	197,249	178,465	123,287	121,126	130,532	والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,542	2,164	1,980	2,380	1,997	1,632	المساهمات
Social Security	5,749	5,030	4,336	4,388	4,011	3,678	الضمان الاجتماعي
Other	14,770	13,434	8,966	8,350	9,631	7,305	أخرى
5 - Defence and Security	386,640	348,150	299,550	272,780	269,687	254,677	٥- الدفاع و الامن
6 - Operating Expenditures (Goods							٦- النفقات التشغيلية (سلع
and Services)	91,264	92,941	99,944	69,007	61,587	40,075	وخدمات)
Rent	6,868	6,031	5,443	4,805	4,624	4,538	الايجارات
Post, Telegram, Water and							البرق و البريد و الماء
Electricity	12,290	10,482	8,924	7,731	6,478	5,811	والكهرباء
Supplies	20,369	18,047	20,040	17,628	17,403	10,841	اللوازم
Miscellaneous	51,737	58,381	65,537	38,843	33,082	18,885	متفرقة
7 - Other Expenditures	584	671	574	521	280	35	٧- نفقات أخرى
(1)							(١)
B - Capital Expenditures	533,635	465,104	603,456	419,237	330,275	278,690	ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	9,431	7,339	6,254	5,248	4,029	3,233	رواتب و اجور
Supplies	13,427	12,093	11,204	10,268	5,785	4,870	لوازم
Studies and Research	10,004	6,813	4,383	4,566	3,420	6,182	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	29,762	24,173	27,572	25,821	14,701	9,201	آلات و معدات و اجهزة
Land, Buildings and Construction	239,722	199,338	179,819	138,903	113,325	131,851	أراضي و أبنية و انشاءات
Loans and Investments	43,016	35,752	30,159	37,160	22,253	31,707	قروض و استثمارات
Settlement of Loans and							تسديد القروض
Obligations	145,710	148,051	311,166	171,000	134,652	87,427	و الالتزامات
Other	42,563	31,545	32,899	26,271	32,110	4,219	أخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر: وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1996			الرصيد القائم للقروض				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للقروض	External Debt Outstanding				
	Contracted Debt Outstanding	Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	External Debt Outstanding				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1995	1994	1993	1992	
1) Long-Term Loans	5313.4	909.2	4404.2	4150.0	4004.7	3752.7	4178.1	(١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	354.9	103.0	251.9	253.6	249.6	281.0	278.2	(أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.5	33.3	32.8	٨. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	323.0	103.0	220.0	221.7	218.1	247.7	245.4	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	0.8	0.0	0.8	2.0	1.3	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	3083.6	270.3	2813.3	2784.3	2839.3	2640.4	2451.2	(ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1702.7	215.8	1486.9	1514.4	1449.6	1428.3	1378.6	٨. القروض الثنائية منها:
Germany	373.5	72.6	300.9	297.0	299.9	260.8	255.5	المانيا
France	101.9	15.3	86.6	76.5	59.7	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1077.8	122.4	955.4	1011.0	945.6	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	80.2	5.6	74.6	64.4	92.4	228.7	319.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1380.9	54.5	1326.4	1269.9	1389.7	1212.1	1072.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	15.1	0.0	15.1	15.4	14.2	12.3	13.2	المانيا
France	450.1	0.5	449.6	443.0	405.4	344.5	347.4	فرنسا
Japan	246.1	9.7	236.4	226.1	159.6	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	437.6	43.3	394.3	354.3	342.7	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	56.7	0.0	56.7	53.6	307.1	258.5	140.9	الولايات المتحدة
C) Other Governments	26.3	0.1	26.2	26.0	24.4	31.4	70.6	(ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks	93.8	0.0	93.8	115.1	132.8	154.9	770.6	(د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	9.0	0.0	9.0	20.2	24.3	28.5	29.9	(هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts., of which:	1745.8	535.8	1210.0	950.8	734.3	616.5	577.6	(و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	240.3	0.0	240.3	178.3	101.2	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	740.8	165.3	575.5	505.8	423.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	168.2	77.0	91.2	70.7	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	143.6	66.5	77.1	51.7	33.1	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	40.6	12.2	28.4	25.2	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	370.9	196.6	174.3	94.0	82.5	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	158.6	0.0	158.6	141.9	127.3	174.6	152.6	(٣) السندات
4) Leasing Contracts	160.0	0.0	160.0	174.0	206.8	302.3	246.8	(٤) عقود التأجير
External Debt Outstanding:			4722.8	4465.9	4338.8	4229.6	4577.6	الرصيد القائم للقروض:
Unrescheduled Loans					3375.5	3174.8	3724.3	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal					712.6	834.9	682.5	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest					250.7	219.9	170.8	رصيد القوائد المجدولة
Undisbursed Balance of Contracted Loans		909.2		1042.2	921.5	612.0	625.4	المبالغ غير المسحوبة من القروض
Contracted Debt Outstanding	5632.0			5508.1	5260.3	4841.6	5203.0	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments , While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.
ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة .

(١)
 (٣١) حركة الدين العام الداخلي
 (1)
 (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة		
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total					
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	Interests & Prizes	Issue	Amortization
Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization			
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤		
3,271	0	0	12,954	26,000	26,000	12,107	603,000	824,000	29,932	686,292	901,545	١٩٩٥		
5,720	0	4,175	12,302	19,000	19,000	1,087	85,400	80,000	19,109	151,428	122,871	١٩٩٦		
188	0	0	1,952	8,000	8,000	350	20,000	126,000	2,690	51,503	142,000	١٩٩٥ كانون اول		
1	0	0	823	0	0	0	0	0	824	0	5,540	١٩٩٦ كانون ثاني		
0	0	0	450	0	0	216	10,000	10,000	666	13,316	10,000	شباط		
627	0	0	720	0	0	213	10,000	10,000	1,560	12,960	10,000	اذار		
3	0	0	730	0	0	218	10,000	10,000	951	10,000	13,528	نيسان		
816	0	0	1,465	10,000	10,000	221	10,000	10,000	2,502	20,859	20,000	ايار		
187	0	0	1,732	0	6,000	219	45,400	10,000	2,138	45,400	19,480	حزيران		
1	0	0	822	0	0	0	0	10,000	823	24,601	10,000	تموز		
1	0	0	450	9,000	0	0	0	10,000	451	15,298	10,000	اب		
627	0	0	720	0	0	0	0	10,000	1,347	4,838	10,000	ايلول		
722	0	0	730	0	0	0	0	0	1,452	0	7,148	تشرين اول		
98	0	0	1,928	0	3,000	0	0	0	2,026	1,827	3,000	تشرين ثاني		
2,637	0	4,175	1,732	0	0	0	0	0	4,369	2,329	4,175	كانون اول		

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(١)
حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government		التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة							سندات الخزينة		
	المجموع		البنوك المرخصة		سلف البنك المركزي					Treasury Bonds		
	Total		Banks		الإستثنائية			العادية		فوائد	إصدار	إطفاء
	ممنوح	مسدد	ممنوح	مسدد	فوائد	ممنوح	مسدد	ممنوح	مسدد			
Granted	Paid	Gr-an- ted	Pa- id	Inter- ests	Gr-an- ted	Pa- id	Gr-an- ted	Pa- id	Inter- ests	Issue	Amorti- zation	
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	1,600	0	0
1995	49,292	19,545	49,292	19,545	0	0	0	0	0	1,600	8,000	32,000
1996	47,028	19,696	47,028	19,696	0	0	0	0	0	0	0	0
1995												
Dec.	23,503	0	23,503	0	0	0	0	0	0	200	0	8,000
1996												
Jan.	0	5,540	0	5,540	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	3,316	0	3,316	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	2,960	0	2,960	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Apr.	0	3,528	0	3,528	0	0	0	0	0	0	0	0
May	859	0	859	0	0	0	0	0	0	0	0	0
June	0	3,480	0	3,480	0	0	0	0	0	0	0	0
July	24,601	0	24,601	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	6,298	0	6,298	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	4,838	0	4,838	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oct.	0	7,148	0	7,148	0	0	0	0	0	0	0	0
Nov.	1,827	0	1,827	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dec.	2,329	0	2,329	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي(٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	١٩٩٦
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥ كانون اول
540,500	93,350	42,766	404,384	30,000	2,000	28,000	0	960,546	114,417	206,008	640,121	١٩٩٦ كانون ثاني
540,500	92,754	42,666	405,080	30,000	4,000	26,000	0	963,862	115,321	207,224	641,317	شباط
540,500	92,620	42,666	405,214	30,000	6,000	24,000	0	966,822	117,181	208,184	641,457	اذار
540,500	92,138	42,666	405,696	30,000	7,500	22,500	0	963,294	118,195	203,156	641,943	نيسان
540,500	94,237	40,724	405,539	30,000	9,500	20,500	0	964,153	122,264	200,073	641,816	ايار
534,500	90,077	40,595	403,828	65,400	42,900	22,500	0	990,073	151,498	198,464	640,111	حزيران
534,500	90,313	40,595	403,592	55,400	39,400	16,000	0	1,004,674	148,232	216,565	639,877	تموز
543,500	93,804	43,495	406,201	45,400	35,400	10,000	0	1,009,972	147,711	219,763	642,498	اب
543,500	93,838	43,495	406,167	35,400	35,400	0	0	1,004,810	147,745	214,601	642,464	ايلول
543,500	93,698	43,495	406,307	35,400	35,400	0	0	997,662	147,540	207,453	642,669	تشرين اول
540,500	91,592	43,353	405,555	35,400	35,400	0	0	996,489	145,378	209,138	641,973	تشرين ثاني
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	كانون اول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)
(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBI Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Reserve	(٢) العادية Ordinary								
			(٢)	(2)								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1995												
Dec.	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996												
Jan.	344,721	109,158	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,067	18,084	174
Feb.	348,037	112,474	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,567	18,084	674
Mar.	350,997	115,434	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,561	18,084	680
Apr.	347,469	111,906	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,557	18,084	684
May	348,328	112,765	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,527	18,084	714
June	344,848	109,285	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,521	18,084	720
July	369,449	133,886	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,519	18,084	722
Aug.	375,747	140,184	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Sep.	380,585	145,022	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Oct.	373,437	137,874	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,442	18,084	799
Nov.	375,264	139,701	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,386	18,084	855
Dec.	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBI Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1995		1994		1993		1992		1991		
دائن Credit	مدین Debit									
3635.0	3814.8	3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	أ - الحساب الجاري
3391.3	3786.4	2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	(١) البضائع و الخدمات
1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	١/١ البضائع
2150.2	1198.2	1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	1305.0	936.1	٢/١ الخدمات
	1347.1		1362.4		1585.2		1461.7		994.1	ميزان البضائع
952.0		855.6		878.7		614.0		368.9		ميزان الخدمات
	395.1		506.8		706.5		847.7		625.2	ميزان البضائع والخدمات
243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	(٢) حوالات بدون مقابل
15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	١/٢ خصوصية
228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	٢/٢ حكومية
215.3		227.6		271.2		279.0		337.1		صافي حوالات بدون مقابل
	179.8		279.2		435.3		568.7		288.1	صافي الحساب الجاري
624.5	388.7	425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	962.4	566.2	ب - حساب رأس المال
448.7	379.4	246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	413.2	548.6	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
448.7	379.4	246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	413.2	548.6	٢/١ الالتزامات
0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	١/٣ الموجودات
18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	٢/٣ الالتزامات
138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
235.8		11.1			122.0	158.8		396.2		صافي حساب رأس المال
56.0			268.1		557.3		409.9	108.1		الميزان الاجمالي (أ+ب)
305.5		296.5		338.9		373.0		356.1		التمويل
361.5		28.4			218.4		36.9	464.2		الميزان الاجمالي بعد التمويل
352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٣)
15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	(١) البنك المركزي
15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	١/١ الموجودات
0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	(٢) البنوك التجارية
27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	١/٢ الموجودات
309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	٢/٣ الالتزامات
196.1		33.7	34.1				33.2		734.1	صافي القطاع النقدي
165.4	5.3		184.3			70.1		269.9		السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1996						(1) 1995	
	الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.	
	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit
A- Current Account	1068.1	1088.9	973.0	1169.0	948.7	973.4	923.7	1017.3
1) Goods and Services	1002.9	1081.3	911.5	1162.4	878.8	966.4	854.6	1009.2
1/1 Goods	354.1	780.1	315.5	877.0	271.6	681.3	363.2	696.2
1/2 Services	648.8	301.2	596.0	285.4	607.2	285.1	491.4	313.0
Trade Balance		426.0		561.5		409.7		333.0
Services Balance	347.6		310.6		322.1		178.4	
Trade and Services Balance		78.4		250.9		87.6		154.6
2) Unrequited Transfers	65.2	7.6	61.5	6.6	69.9	7.0	69.1	8.1
2/1 Private	3.6	7.6	3.6	6.6	2.8	7.0	2.2	8.1
2/2 Government	61.6	0.0	57.9	0.0	67.1	0.0	66.9	0.0
Unrequited Transfers , Net	57.6		54.9		62.9		61.0	
Current Account , Net		20.8		196.0		24.7		93.6
B- Capital Account	179.9	101.5	149.4	80.6	116.4	148.3	254.0	87.4
1) Government	125.8	101.5	106.7	80.6	73.4	140.7	219.2	78.8
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	125.8	101.5	106.7	80.6	73.4	140.7	219.2	78.8
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	26.2	0.0	16.3	0.0	16.1	7.6	6.3	8.6
3/1 Assets	15.2	0.0	10.7	0.0	16.1	0.0	6.3	0.0
3/2 Liabilities	11.0	0.0	5.6	0.0	0.0	7.6	0.0	8.6
4) Transfers of Workers' Savings	27.9	0.0	26.4	0.0	26.9	0.0	28.5	0.0
Capital Account , Net	78.4		68.8			31.9	166.6	
Overall Balance (A+B)	57.6			127.2		56.6	73.0	
Financing	67.2		45.5		105.9		60.3	
Post Financing Overall Balance	124.8			81.7	49.3		133.3	
(3)								
C- Reserves	51.5	56.5	68.5	78.2	111.9	71.0	109.1	153.4
1) Central Bank	14.2	49.8	1.4	43.1	0.0	43.1	0.0	45.5
1/1 Assets	0.0	49.8	0.0	43.1	0.0	38.4	0.0	41.5
1/2 Liabilities	14.2	0.0	1.4	0.0	0.0	4.7	0.0	4.0
2) Commercial Banks	37.3	6.7	67.1	35.1	111.9	27.9	109.1	107.9
2/1 Assets	0.0	6.7	0.0	35.1	111.9	0.0	0.0	107.9
2/2 Liabilities	37.3	0.0	67.1	0.0	0.0	27.9	109.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		5.0		9.7	40.9			44.3
Errors and Omissions		119.8		91.4		90.2		89.0

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي
(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1995		1994		1993		1992		1991		
دائن Credit	مدین Debit									
3635.0	3716.4	3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	أ - الحساب الجاري
3391.3	3688.0	2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	(١) البضائع و الخدمات
							(2)		(2)	
1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	١/١ البضائع
2150.2	1099.8	1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	1305.0	917.0	٢/١ الخدمات
	1347.1		1362.4		1585.2		1461.7		994.1	ميزان البضائع
1050.4		958.6		989.0		662.1		388.0		ميزان الخدمات
	296.7		403.8		596.2		799.6		606.1	ميزان البضائع والخدمات
243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	(٢) حوالات بدون مقابل
15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	١/٢ خصوصية
228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	٢/٢ حكومية
215.3		227.6		271.2		279.0		337.1		صافي حوالات بدون مقابل
	81.4		176.2		325.0		520.6		269.0	صافي الحساب الجاري
624.5	181.6	425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	962.4	229.2	ب - حساب رأس المال
448.7	172.3	246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	413.2	211.6	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
448.7	172.3	246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	413.2	211.6	٢/١ الالتزامات
0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	١/٣ الموجودات
18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	٢/٣ الالتزامات
						(2)		(2)		
138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
442.9		204.6		106.6		483.7		733.2		صافي حساب رأس المال
361.5		28.4			218.4		36.9	464.2		الميزان الاجمالي (أ+ب)
352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	(١) البنك المركزي
15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	١/١ الموجودات
0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	(٢) البنوك التجارية
27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	١/٢ الموجودات
309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	٢/٣ الالتزامات
	196.1		33.7	34.1			33.2		734.1	صافي القطاع النقدي
	165.4		5.3	184.3			70.1		269.9	السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)
(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1996						(1) 1995	
	الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	1068.1	1076.1	973.0	1152.0	948.7	948.0	923.7	1000.3
1) Goods and Services	1002.9	1068.5	911.5	1145.4	878.8	941.0	854.6	992.2
1/1 Goods	354.1	780.1	315.5	877.0	271.6	681.3	363.2	696.2
1/2 Services	648.8	288.4	596.0	268.4	607.2	259.7	491.4	296.0
Trade Balance		426.0		561.5		409.7		333.0
Services Balance	360.4		327.6		347.5		195.4	
Trade and Services Balance		65.6		233.9		62.2		137.6
2) Unrequited Transfers	65.2	7.6	61.5	6.6	69.9	7.0	69.1	8.1
2/1 Private	3.6	7.6	3.6	6.6	2.8	7.0	2.2	8.1
2/2 Government	61.6	0.0	57.9	0.0	67.1	0.0	66.9	0.0
Unrequited Transfers , Net	57.6		54.9		62.9		61.0	
Current Account , Net		8.0		179.0		0.7		76.6
B- Capital Account	179.9	47.1	149.4	52.1	116.4	67.8	254.0	44.1
1) Government	125.8	47.1	106.7	52.1	73.4	60.2	219.2	35.5
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	125.8	47.1	106.7	52.1	73.4	60.2	219.2	35.5
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	26.2	0.0	16.3	0.0	16.1	7.6	6.3	8.6
3/1 Assets	15.2	0.0	10.7	0.0	16.1	0.0	6.3	0.0
3/2 Liabilities	11.0	0.0	5.6	0.0	0.0	7.6	0.0	8.6
4) Transfers of Workers' Savings	27.9	0.0	26.4	0.0	26.9	0.0	28.5	0.0
Capital Account , Net	132.8		97.3		48.6		209.9	
Overall Balance (A+B)	124.8		81.7		49.3		133.3	
(3) C- Reserves	51.5	56.5	68.5	78.2	111.9	71.0	109.1	153.4
1) Central Bank	14.2	49.8	1.4	43.1	0.0	43.1	0.0	45.5
1/1 Assets	0.0	49.8	0.0	43.1	0.0	38.4	0.0	41.5
1/2 Liabilities	14.2	0.0	1.4	0.0	0.0	4.7	0.0	4.0
2) Commercial Banks	37.3	6.7	67.1	35.1	111.9	27.9	109.1	107.9
2/1 Assets	0.0	6.7	0.0	35.1	111.9	0.0	0.0	107.9
2/2 Liabilities	37.3	0.0	67.1	0.0	0.0	27.9	109.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		5.0		9.7		40.9		44.3
Errors and Omissions		119.8		91.4		90.2		89.0

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق
(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

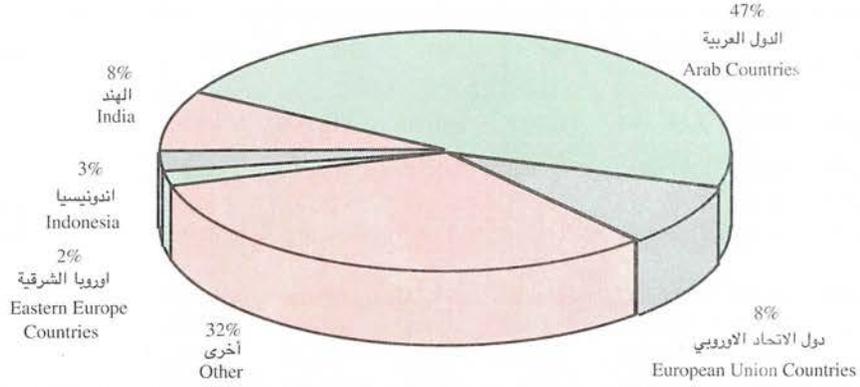
مليون دينار

	(1) 1996			(1) 1995	(1) 1995	1994	1993	1992	1991	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1st. qtr.	4th. qtr.						
1- Workers' Remittances	264.5	249.2	254.3	161.5	796.7	698.7	666.6	514.6	264.7	١ - حوالات العاملين
Receipts	282.2	266.9	272.0	179.5	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	المقبوضات
Payments	17.7	17.7	17.7	18.0	75.0	65.0	54.1	58.5	41.6	المدفوعات
2 - Travel	72.2	63.8	60.0	34.6	164.7	131.1	151.1	76.2	24.1	٢ - السفر
Receipts	155.8	125.0	130.1	108.3	462.5	406.4	390.2	314.3	216.0	المقبوضات
Payments	83.6	61.2	70.1	73.7	297.8	275.3	239.1	238.1	191.9	المدفوعات
Education	14.0	14.0	14.0	15.6	58.9	69.0	68.1	69.4	69.4	التعليم
Tourism and Medical Care	69.6	47.2	56.1	58.1	238.9	206.3	171.0	168.7	122.5	سياحة وعلاج
3 - Transportation	12.8	8.0	-1.4	2.4	18.1	32.5	46.4	22.9	55.0	٣ - النقل
3/1 Air Freight	17.0	8.4	2.3	5.1	28.6	40.9	52.5	30.9	51.0	١/٣ النقل الجوي
Receipts	74.0	62.4	67.2	79.0	282.9	236.4	245.1	216.4	163.8	المقبوضات
Payments	57.0	54.0	64.9	73.9	254.3	195.5	192.6	185.5	112.8	المدفوعات
3/2 Other	-4.2	-0.4	-3.7	-2.7	-10.5	-8.4	-6.1	-8.0	4.0	٢/٣ اخرى
Receipts	2.6	2.0	1.7	3.5	9.6	8.3	8.5	7.4	6.2	المقبوضات
Payments	6.8	2.4	5.4	6.2	20.1	16.7	14.6	15.4	2.2	المدفوعات
4 - Investment Income	-42.0	-70.8	-48.5	-56.8	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	19.6	17.4	18.9	22.0	81.1	50.8	68.6	76.5	77.9	المقبوضات
Payments	61.6	88.2	67.4	78.8	276.2	270.9	283.4	313.1	324.7	المدفوعات
5 - Government	-42.9	-31.2	-33.6	-33.8	-147.5	-123.9	-127.5	-96.8	-95.5	٥ - الحكومة
Receipts	3.1	3.3	2.4	2.7	13.9	13.1	9.7	9.8	12.7	المقبوضات
Payments	46.0	34.5	36.0	36.5	161.4	137.0	137.2	106.6	108.2	المدفوعات
6 - Freight and Insurance (Receipts)	0.2	0.1	0.1	0.1	1.0	1.7	1.3	2.9	0.9	٦ - التأمين والشحن التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-2.0	-2.3	-1.1	-2.2	-7.6	-3.8	-4.2	-3.6	-3.9	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	المقبوضات
Payments	2.0	2.3	1.1	2.2	7.6	4.0	4.2	3.9	3.9	المدفوعات
8 - Other	84.8	93.8	92.3	72.6	321.7	339.4	359.8	334.4	370.4	٨ - اخرى
Receipts	111.3	118.9	114.8	96.3	427.5	424.5	436.0	433.2	521.2	المقبوضات
Payments	26.5	25.1	22.5	23.7	105.8	85.1	76.2	98.8	150.8	المدفوعات
Total Receipts	648.8	596.0	607.2	491.4	2150.2	1905.1	1880.1	1633.9	1305.0	اجمالي المقبوضات
Total Payments	301.2	285.4	285.1	313.0	1198.2	1049.5	1001.4	1019.9	936.1	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	347.6	310.6	322.1	178.4	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	العجز (-)

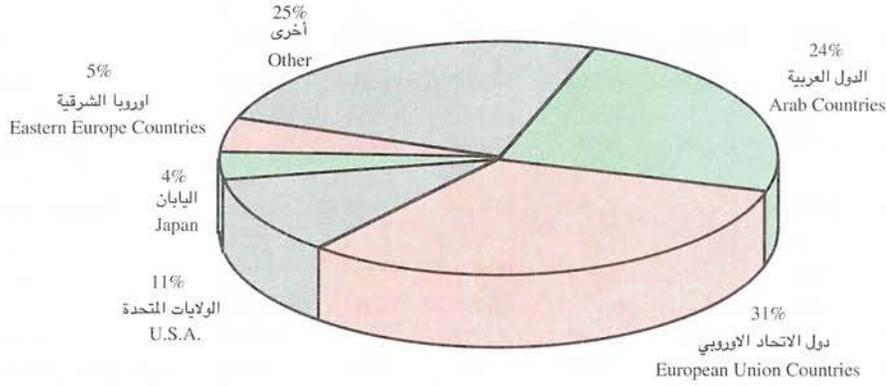
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - تشرين ثاني 1996)
 GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-NOV. 1996)



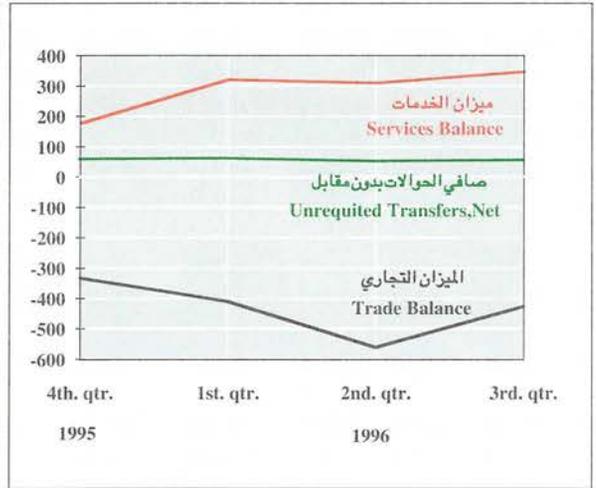
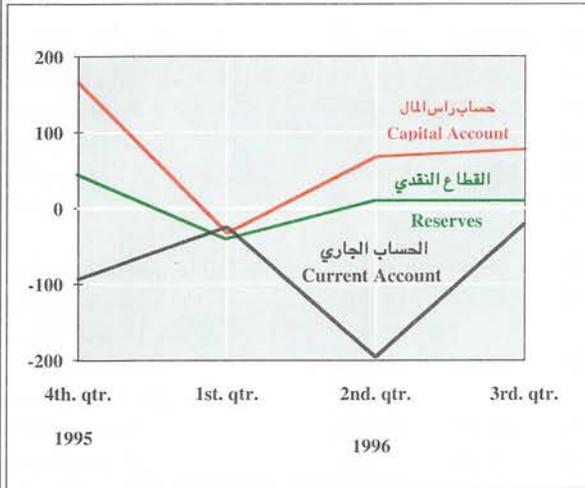
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - تشرين ثاني 1996)
 GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-NOV. 1996)



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
 BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1996		1995		1995	1994	1993	1992	1991	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
53,307	79,657	102,003	98,983	1,004,534	793,919	691,282	633,755	598,627	المصادر الوطنية
20,279	23,950	46,365	46,079	412,095	307,788	301,320	214,697	168,895	السلع الاستهلاكية
18,909	22,093	43,627	43,318	387,349	293,310	288,691	199,731	156,820	سلع الاستهلاك الجارى
1,370	1,857	2,738	2,761	24,746	14,478	12,629	14,966	12,075	سلع الاستهلاك المعمرة
31,569	53,146	52,854	50,537	550,897	434,587	351,474	397,568	421,745	المواد الخام والسلع الوسيطة
14,508	21,053	24,847	22,454	227,121	192,962	183,907	208,694	219,857	مواد خام
3,881	4,173	4,033	1,979	40,147	32,395	21,798	25,650	27,760	مواد البناء
13,180	27,920	23,974	26,104	283,629	209,230	145,769	163,224	174,128	سلع وسيطة اخرى
228	428	340	163	8,370	6,522	2,499	2,076	1,121	قطع الغيار
1,231	2,133	2,444	2,204	33,172	45,022	35,925	19,387	6,845	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	0	0	64	27	21	سلع اخرى غير داخلية فى مكان اخر
13,234	23,253	23,366	22,154	236,598	201,263	173,380	195,548	172,118	المعاد تصديره
3,276	5,823	8,228	5,279	59,007	42,795	38,143	61,635	60,145	السلع الاستهلاكية
2,337	4,585	6,418	3,906	43,332	25,837	25,944	43,560	47,659	سلع الاستهلاك الجارى
939	1,238	1,810	1,373	15,675	16,958	12,199	18,075	12,486	سلع الاستهلاك المعمرة
6,224	5,732	6,029	8,477	61,682	46,992	57,013	72,988	58,068	المواد الخام والسلع الوسيطة
315	59	139	55	3,024	574	804	703	819	مواد البناء
5,909	5,673	5,890	8,422	58,658	46,418	56,209	72,285	57,249	سلع وسيطة اخرى
1,729	3,207	5,323	3,196	60,815	64,374	43,191	32,281	23,407	قطع الغيار
1,823	6,683	3,140	3,302	40,420	43,987	34,558	22,759	30,024	السلع الرأسمالية
182	1,808	646	1,900	14,674	3,115	475	5,885	474	سلع اخرى غير داخلية فى مكان اخر
189,659	245,108	201,513	235,851	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	المستوردات
41,142	68,914	51,348	45,173	600,445	551,872	555,795	553,631	471,158	السلع الاستهلاكية
30,976	57,776	42,229	37,288	483,810	462,074	459,421	468,569	417,811	سلع الاستهلاك الجارى
10,166	11,138	9,119	7,885	116,635	89,798	96,374	85,062	53,347	سلع الاستهلاك المعمرة
98,217	121,065	113,926	124,813	1,428,484	1,269,286	1,297,641	1,163,012	973,051	المواد الخام والسلع الوسيطة
28,057	30,695	31,640	29,366	324,092	289,043	306,156	289,798	241,492	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,920	2,301	2,360	3,468	28,038	33,316	62,953	44,439	17,182	مواد البناء
67,240	88,069	79,926	91,979	1,076,354	946,927	928,532	828,775	714,377	سلع وسيطة اخرى
13,036	12,901	10,934	16,205	154,639	151,073	171,703	161,514	113,393	قطع الغيار
9,879	9,454	8,096	11,196	110,891	116,653	149,894	142,801	101,571	قطع الغيار لوسائط النقل
3,157	3,447	2,838	5,009	43,748	34,420	21,809	18,713	11,822	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
37,202	42,213	25,244	47,599	392,817	378,439	390,992	299,829	137,848	السلع الرأسمالية
6,144	6,735	7,193	10,336	96,464	77,046	93,295	70,767	29,402	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
30,946	35,469	17,821	36,998	294,525	299,751	296,428	226,915	106,122	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
112	9	230	265	1,828	1,642	1,269	2,147	2,324	حيوانات حية للتربية
62	15	61	2,061	13,865	11,913	37,494	36,016	15,013	سلع اخرى غير داخلية فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1996									
	كانون-٢/ تشرين-٢ January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Domestic Exports	934,051	89,262	84,761	97,195	96,254	103,190	98,057	76,238	76,315	79,815
Consumer Goods	364,440	33,779	33,819	37,398	42,103	48,969	43,646	26,943	23,805	29,749
Current Consumer Goods	345,231	31,804	31,814	35,921	40,441	46,792	41,930	25,039	22,248	28,240
Durable Consumer Goods	19,209	1,975	2,005	1,477	1,662	2,177	1,716	1,904	1,557	1,509
Crude Materials and Intermediate Goods	547,937	54,096	49,959	58,657	52,105	51,120	52,061	47,261	49,630	48,333
Crude Materials	221,173	21,164	19,909	26,030	17,113	25,776	18,119	21,022	19,983	16,496
Construction Materials	48,222	4,549	4,607	4,420	9,251	2,430	4,247	3,570	3,030	4,064
Other Intermediate Goods	278,542	28,383	25,443	28,207	25,741	22,914	29,695	22,669	26,617	27,773
Parts and Accessories	3,597	224	162	403	210	605	840	229	143	125
Capital Goods	17,894	1,110	691	737	1,836	2,496	1,510	1,805	2,737	1,608
Other Goods Not Classified Elsewhere	183	53	130	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	220,729	14,431	25,203	17,843	20,031	19,587	23,147	21,370	20,334	22,296
Consumer Goods	66,753	3,925	9,858	4,243	6,790	5,546	6,892	9,001	4,158	7,241
Current Consumer Goods	50,834	2,518	8,536	2,704	5,508	2,566	5,504	7,414	3,096	6,066
Durable Consumer Goods	15,919	1,407	1,322	1,539	1,282	2,980	1,388	1,587	1,062	1,175
Crude Materials and Intermediate Goods	60,883	4,773	6,625	5,809	5,208	5,233	3,757	4,443	7,639	5,440
Construction Materials	1,949	70	201	232	315	70	122	178	96	291
Other Intermediate Goods	58,934	4,703	6,424	5,577	4,893	5,163	3,635	4,265	7,543	5,149
Parts and Accessories	42,418	1,882	4,076	3,461	4,846	3,562	6,547	5,437	3,704	3,967
Capital Goods	41,703	3,747	4,641	3,765	2,432	3,106	5,750	2,288	2,820	4,648
Other Goods not Classified Elsewhere	8,972	104	3	565	755	2,140	201	201	2,013	1,000
Imports	2,851,422	242,081	269,521	254,340	269,705	256,282	301,477	278,843	297,345	247,061
Consumer Goods	680,690	58,696	64,856	58,656	61,495	56,323	73,793	62,695	72,994	61,126
Current Consumer Goods	545,903	47,721	53,977	46,290	48,438	41,653	59,676	48,547	62,284	48,565
Durable Consumer Goods	134,787	10,975	10,879	12,366	13,057	14,670	14,117	14,148	10,710	12,561
Crude Materials and Intermediate Goods	1,550,239	127,980	142,731	137,651	152,084	148,732	167,454	158,634	178,276	117,415
Fuels Including Crude Petroleum	333,080	30,783	36,013	23,509	29,849	30,189	32,608	31,429	29,365	30,583
Construction Materials	28,679	2,211	3,197	2,149	2,639	2,716	2,517	2,862	2,924	2,243
Other Intermediate Goods	1,188,480	94,986	103,521	111,993	119,596	115,827	132,329	124,343	145,987	84,589
Parts and Accessories	174,864	15,513	20,127	17,430	17,774	15,793	18,610	16,001	12,308	15,371
Parts and Accessories of Transport Equip.	121,427	11,021	12,791	11,445	11,406	12,142	11,714	11,739	8,457	11,379
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	53,437	4,492	7,336	5,985	6,368	3,651	6,896	4,262	3,851	3,992
Capital Goods	445,087	39,863	41,694	40,546	38,341	35,419	41,575	41,503	33,600	53,131
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	106,124	7,019	10,912	12,684	10,503	7,840	11,458	11,234	11,560	10,035
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	337,691	32,824	30,748	27,769	27,668	27,463	29,852	30,043	21,877	43,032
Live Animals for Breeding	1,272	20	34	93	170	116	265	226	163	64
Other Goods not Classified Elsewhere	542	29	113	57	11	15	45	10	167	18

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996		1995		1995	1994	1993	1992	1991	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
53,307	79,657	102,003	98,983	1,004,534	793,919	691,282	633,755	598,627	المجموع
8,257	10,342	11,368	9,569	99,509	91,200	140,033	92,033	86,041	.. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,789	2,504	2,258	1,376	15,327	12,613	18,444	15,257	8,608	حيوانات حية
133	244	123	111	2,743	2,903	38,072	14,830	6,830	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	4	4	5	0	0	دقيق الحنطة والقمح
4,933	5,051	5,012	4,294	53,821	43,820	47,720	39,563	43,531	الخضروات
512	1,582	2,701	2,418	14,393	21,443	21,419	10,453	10,929	الفواكه والمكسرات
10	90	22	66	509	2,146	4,512	6,126	5,228	الاعلاف
122	271	347	892	5,232	4,070	3,662	4,935	7,370	١. المشروبات والتبغ
0	4	0	3	28	993	727	2,792	4,127	السجائر
15,860	23,678	28,556	25,550	259,822	207,686	192,816	218,157	228,356	٢. المواد الخام غير الصالحة
7,293	10,131	11,097	7,987	105,493	100,390	97,884	122,464	123,092	للالكل عدا المحروقات
7,215	10,918	13,747	14,466	121,616	92,573	86,023	86,220	96,764	الفوسفات
0	12	0	6	21	71	39	5	23	البوتاس
894	1,480	6,173	20,592	147,009	62,698	1,717	1,856	2,312	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
86	137	199	106	434	328	589	415	480	والمواد المشابهة
16,711	26,497	35,195	27,848	302,119	262,361	195,462	196,932	177,045	٤. زيوت وشحوم حيوانية
389	400	747	761	7,503	3,960	5,429	2,719	3,800	ونباتية
7,599	5,563	21,394	8,995	87,344	91,297	70,478	54,991	34,547	زيت زيتون
1,005	853	1,340	2,179	33,228	26,650	35,675	34,673	13,278	٥. مواد كيميائية
5,018	10,311	2,791	9,579	113,100	89,205	55,623	72,456	86,471	الدهانات
7,215	9,450	11,425	7,033	96,672	85,921	81,367	66,990	63,411	الادوية
0	0	0	0	1	7	285	59	4	المنظفات والصابون
929	1,598	2,055	1,357	14,170	12,109	12,810	6,100	8,098	الاسمدة
1,910	2,320	2,157	2,694	22,896	20,897	19,311	15,286	11,852	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
3,162	3,289	3,075	896	29,576	27,334	17,362	22,214	26,103	حسب المادة
1,550	2,842	3,474	2,531	45,891	39,443	23,904	11,838	7,442	منتجات الاخشاب
2,698	5,085	5,465	4,962	48,259	40,469	52,282	41,009	26,627	الورق والكرتون
1,354	2,620	2,237	1,827	17,024	12,914	13,178	9,422	8,577	الغزل والنسيج
214	354	384	596	7,325	11,455	15,409	9,515	5,796	ومصنوعاتها
0	0	0	0	0	0	0	0	0	الاسمنت
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٧. آلات ومعدات النقل
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ملابس
0	0	0	0	0	0	0	0	0	مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
0	0	0	0	0	0	0	0	0	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1996									
	كانون/٢- تشرين January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Total	934,051	89,262	84,761	97,195	96,254	103,190	98,057	76,238	76,315	79,815
0. Food and Live Animals	144,075	15,118	14,995	14,056	13,898	15,825	16,092	12,700	11,329	11,463
Live Animals	56,182	5,267	6,755	6,524	6,743	8,342	8,586	3,124	3,017	3,531
Dairy Products and Eggs	2,660	390	269	270	283	225	240	120	186	300
Wheat and Flour of Wheat	282	0	0	6	0	0	270	0	6	0
Vegetables	60,676	5,276	5,706	5,887	4,720	4,669	4,823	6,137	7,239	6,235
Fruits and Nuts	14,085	2,942	1,144	565	996	1,861	1,527	2,328	222	406
Fodder	798	121	26	13	433	24	9	38	20	14
1. Beverages and Tobacco	3,633	385	162	171	285	377	655	562	191	452
Cigarettes	268	199	0	14	0	0	10	2	39	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	252,486	23,677	21,676	28,903	20,738	29,294	21,899	24,680	22,909	19,172
Phosphates	114,651	11,161	12,201	13,092	10,520	9,777	9,177	11,276	10,205	9,818
Potash	106,498	9,986	7,708	12,936	6,593	15,999	8,942	9,745	9,778	6,678
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	26	6	3	0	5	0	0	0	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	59,888	4,023	4,893	6,973	11,601	13,155	11,391	2,405	1,073	2,000
Olive-Oil	358	2	1	2	4	2	8	16	16	84
5. Chemicals	297,157	30,244	27,253	32,309	28,649	28,827	30,370	20,204	24,754	31,339
Paints	6,572	303	570	705	783	712	871	643	544	652
Medicaments	88,927	8,569	6,515	9,176	8,310	8,234	10,466	7,433	6,190	10,872
Detergents and Soap	22,206	1,811	2,084	2,836	3,733	6,181	940	589	537	1,637
Fertilizers	119,723	13,571	12,494	14,681	9,415	8,694	13,378	7,431	11,626	13,104
6. Manufactured Goods Classified by Material	107,195	10,338	10,654	9,115	13,829	7,908	11,291	9,264	8,883	9,248
Articles of Wood	78	0	1	75	0	0	0	0	0	2
Paper and Cardboard	18,712	1,569	1,625	1,622	1,298	1,685	1,638	2,215	2,493	2,040
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	22,465	2,936	3,179	1,532	1,434	1,938	1,874	1,760	1,864	1,718
Cement	38,168	3,581	3,799	3,463	8,413	1,426	3,240	2,625	2,116	3,054
7. Machinery and Transport Equip.	22,685	1,378	943	1,173	2,313	2,801	2,003	2,965	3,470	1,247
8. Misc. Manufactured Articles	46,723	4,040	4,052	4,495	4,936	5,003	4,356	3,458	3,706	4,894
Clothes	22,299	1,685	1,972	1,885	2,836	2,666	2,414	1,383	1,597	1,887
Plastic Products	4,872	808	451	646	317	442	312	346	394	588
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	183	53	130	0	0	0	0	0	0	0

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996		1995		1995	1994	1993	1992	1991	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
189,659	245,108	201,513	235,851	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	المجموع
23,315	45,668	30,234	30,400	419,232	409,673	435,146	416,023	417,668	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,385	3,676	2,164	1,633	29,846	30,928	27,937	26,061	37,483	حيوانات حية
2,699	4,309	3,952	1,766	29,428	43,200	58,293	50,037	55,617	اللحوم
2,191	5,688	2,715	1,922	39,124	30,750	41,367	34,615	34,376	منتجات الالبان والبيض
0	7	0	416	40,992	52,259	76,117	54,167	61,773	دقيق الحنطة والقمح
56	259	57	19	21,721	15,962	20,492	20,938	26,940	ارز مقشور
0	14,355	3,284	21	29,684	56,279	33,084	28,819	45,926	السكر
3,237	5,297	3,712	6,095	43,194	28,290	26,123	41,501	33,407	الفواكه والخضروات والمكسرات
1,035	1,161	2,431	1,884	18,729	14,793	10,637	13,534	14,078	القهوة والشاي والكاكاو
471	847	755	910	9,930	13,878	9,652	9,324	9,505	١. المشروبات والتبغ
0	298	0	58	1,195	5,066	2,249	4,075	4,546	التبغ الخام
400	424	506	727	6,985	7,311	4,890	3,063	3,407	السجائر
5,777	6,269	7,498	6,328	91,124	71,580	55,508	45,518	58,916	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,052	1,668	1,237	1,581	19,134	16,941	1,570	1,835	699	عدا المحروقات
1,214	1,232	1,563	1,447	16,655	14,151	14,308	10,714	10,886	الاخشاب والفلين
998	765	1,895	1,246	9,502	5,629	7,419	6,860	7,799	الالياف النسيجية وفضلاتها
28,606	31,479	32,229	30,226	336,360	300,657	314,785	303,425	247,454	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
20,228	23,561	23,569	22,796	249,310	232,323	236,804	228,845	193,663	والمواد المشابهة
9,486	10,338	8,006	10,504	94,697	82,501	42,653	37,628	23,676	النفط الخام
19,912	27,812	25,688	31,443	317,697	279,917	248,566	245,544	218,764	٤. زيوت وشحوم حيوانية
5,698	7,341	6,783	7,101	87,858	67,234	67,371	56,656	38,593	ونباتية
1,225	1,635	1,119	2,194	16,969	14,537	20,464	16,567	10,295	٥. مواد كيميائية
647	479	980	1,253	8,052	7,099	7,623	12,225	6,822	ادوية ومستحضرات طبية
4,023	4,360	4,632	4,635	55,789	55,812	62,021	61,222	50,440	مواد ومستحضرات الزينة
37,814	46,733	39,718	49,661	503,992	432,165	506,728	444,884	327,848	والمطاط واللدائن
2,274	3,396	2,910	2,834	31,312	26,535	30,874	31,183	24,364	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
5,929	8,289	4,196	5,601	73,116	46,508	55,478	49,291	43,205	المادة
6,975	8,276	7,230	7,825	89,294	87,674	94,995	94,408	76,953	المصنوعات المطاطية
27	0	0	15	427	377	1,018	478	13	الورق والكرتون
8,359	13,672	11,281	7,324	147,026	130,770	157,995	133,580	84,520	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
48,092	62,773	43,089	58,767	634,710	600,334	660,862	543,781	299,085	الاسمنت
23,416	40,740	21,788	32,481	362,574	361,376	375,495	273,727	149,177	الحديد والصلب
24,676	22,033	21,301	26,286	272,136	238,958	285,367	270,054	149,908	٧. آلات ومعدات النقل
15,860	13,187	12,514	10,952	147,150	151,637	150,734	151,110	93,958	آلات كهربائية وغير
207	409	207	344	4,504	6,117	3,784	2,699	2,169	كهربائية
3,896	3,832	3,856	2,976	44,279	35,625	42,092	42,107	25,238	وسائل نقل وقطعها
7,923	3,272	2,869	3,448	36,298	41,436	38,275	39,759	20,945	٨. مصنوعات متنوعة
326	2	1,782	6,660	35,358	20,241	28,991	16,765	13,589	اثاث
									ملابس و احذية
									اجهزة وادوات مهنية
									وعلمية
									٩. اصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1996									
	كانون-٢/ تشرين ٢/ January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Total	2,851,422	242,081	269,521	254,340	269,705	256,282	301,477	278,843	297,345	247,061
0. Food and Live Animals	677,101	60,247	59,584	59,687	63,731	45,376	90,483	71,671	125,205	32,134
Live Animals	25,446	852	1,200	105	2,283	4,081	2,825	1,981	2,036	4,022
Meat	35,282	2,482	2,653	4,260	1,357	4,681	3,757	3,962	2,100	3,022
Dairy Products and Eggs	45,343	2,178	2,181	1,255	3,239	1,992	6,629	3,026	13,820	3,144
Wheat and Flour of Wheat	145,070	7,497	17,826	21,404	17,000	0	25,292	20,154	35,610	280
Rice	37,081	8,856	203	4,752	626	134	7,526	2,926	11,703	40
Sugar	70,637	3,780	9,140	9,881	9,195	0	6,066	7,210	3,700	7,310
Fruits, Vegetables and Nuts	71,434	6,714	10,804	4,822	4,075	7,573	9,112	7,539	6,484	5,777
Coffee, Tea and Cocoa	16,155	991	2,179	1,261	1,534	2,849	1,516	596	1,681	1,352
1. Beverages and Tobacco	10,697	1,468	309	1,116	1,317	886	519	1,670	529	1,565
Crude Tobacco	553	82	0	39	48	17	6	0	0	63
Cigarettes	8,452	1,168	140	883	1,133	749	319	1,525	392	1,319
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	84,909	7,064	7,879	8,877	7,427	9,239	7,434	10,822	5,956	8,165
Wood, Lumber and Cork	18,730	1,885	2,397	980	1,887	1,399	1,843	2,834	907	1,878
Textile Fibers and their Waste	18,072	2,068	1,515	1,576	1,602	1,577	1,933	2,402	1,465	1,488
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	9,378	662	721	922	765	894	336	1,350	672	1,293
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	341,039	31,753	36,922	24,224	30,610	30,810	33,382	32,161	29,962	31,130
Crude Oil	236,093	23,742	25,015	14,789	17,452	20,082	24,593	22,728	22,093	21,810
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	64,901	6,448	6,702	4,401	2,658	7,512	3,807	1,611	5,825	6,113
5. Chemicals	303,344	22,389	31,073	27,330	34,890	28,600	28,977	30,110	23,955	28,296
Medical and Pharmacu. Products	77,573	6,250	7,632	6,623	10,831	6,635	6,390	6,199	5,590	8,384
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	15,053	1,187	1,808	985	1,494	1,613	1,358	1,173	1,261	1,314
Fertilizers	8,207	244	766	405	1,775	820	808	675	870	718
Plastic Materials	60,355	4,786	7,109	6,091	4,370	4,316	6,031	7,686	5,943	5,640
6. Manufactured Goods Classified by Material	476,326	37,860	41,104	39,063	42,947	51,838	47,980	45,658	36,248	49,081
Rubber Products	33,163	1,795	3,181	2,302	3,600	2,792	3,853	4,450	2,419	3,101
Paper and Cardboard	63,145	6,261	4,512	4,913	5,548	5,500	5,598	4,774	5,848	5,973
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	85,783	7,065	7,398	6,307	6,549	7,805	9,292	7,682	8,012	10,422
Cement	183	49	12	39	8	8	13	27	0	0
Iron and Steel	145,671	9,441	8,932	13,961	14,049	20,962	16,027	13,369	10,345	16,554
7. Machinery and Transport Equip. Electrical and Non-Electrical	730,259	62,285	72,380	75,206	70,667	65,379	75,508	70,553	52,408	75,008
Machinery	420,245	37,115	41,307	43,333	39,892	37,315	44,139	40,259	26,117	46,612
Transport Equipments and Spareparts	310,014	25,170	31,073	31,873	30,775	28,064	31,369	30,294	26,291	28,396
8. Misc. Manufactured Articles	143,615	12,567	13,524	11,332	10,598	12,211	13,361	11,554	15,684	13,737
Furniture	5,729	374	368	295	506	606	860	694	953	457
Clothing and Footwear	37,952	3,529	4,977	2,524	2,129	2,749	2,842	2,624	5,837	3,013
Professional and Scientific Machines and Instruments	41,692	3,956	2,816	2,661	2,265	2,600	4,185	4,113	4,104	3,797
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	19,231	0	44	3,104	4,860	4,431	26	3,033	1,573	1,832

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Demostic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1996							1995	1994	1993	1992	
كانون/٢- تشرين ٢/تشرين January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July	حزيران June					
934,051	89,262	84,761	97,195	96,254	103,190	98,057	1,004,534	793,919	691,282	633,755	المجموع
436,385	39,562	39,457	43,109	55,357	50,634	53,478	451,573	336,975	285,350	222,416	الدول العربية:
13,156	796	1,227	1,340	1,346	2,087	812	8,821	5,805	4,569	4,086	مصر
85,105	6,102	7,029	8,869	12,581	16,244	14,568	190,834	105,264	77,513	48,823	العراق
38,253	2,696	3,566	3,930	2,778	2,393	5,040	39,371	26,705	19,108	12,925	سوريا
21,330	1,826	1,136	940	831	842	1,307	24,172	17,889	17,526	9,730	لبنان
113,457	12,660	10,535	10,193	13,027	12,301	14,011	70,349	72,263	80,134	70,079	السعودية
17,873	2,864	3,134	2,840	2,867	2,841	2,388	895	1,375	0	186	الكويت
13,310	909	988	1,055	879	1,480	1,376	14,926	15,973	14,182	7,926	البحرين
16,335	1,722	1,466	1,948	1,625	1,529	1,692	9,958	8,927	9,989	8,359	قطر
55,099	5,291	4,824	5,784	8,320	5,686	6,342	43,625	39,012	30,448	25,923	الامارات
78,597	7,645	4,894	8,742	6,804	4,136	8,958	63,011	40,824	28,271	19,314	دول الاتحاد الاوروبي:
3,909	1,400	34	42	584	28	50	493	2,349	540	539	بلجيكا
4,093	841	984	71	965	62	343	3,929	1,416	1,357	974	فرنسا
11,759	1,558	373	1,744	1,340	308	1,762	3,886	3,995	2,387	1,184	المانيا
14,161	320	1,796	1,551	1,664	237	2,110	16,488	11,840	10,773	7,832	هولندا
18,893	1,180	164	1,300	1,166	1,581	2,124	18,196	10,003	6,317	4,137	ايطاليا
4,714	363	245	438	381	566	703	4,200	3,421	2,479	1,630	المملكة المتحدة
65	2	0	0	6	1	4	251	92	61	63	الدنمارك
7,863	434	869	680	676	761	200	6,801	4,637	3,315	1,837	اليونان
7,810	1,255	2	2,176	0	266	743	6,437	2,560	325	677	اسبانيا
1,684	250	306	216	6	246	5	683	244	252	240	النمسا
481	36	57	13	13	17	40	305	172	118	21	السويد
1,534	1	3	0	2	0	802	9	2	0	0	فنلندا
1,166	10	10	8	199	180	140	88	90	32	34	الدول الاوروبية الاخرى:
1,163	10	10	8	199	180	140	48	67	29	32	سويسرا
17,570	931	945	2,572	1,245	1,403	1,228	19,089	13,456	32,837	15,591	دول اوربيا الشرقية:
2,420	161	336	119	148	150	174	5,093	2,506	2,027	3,089	رومانيا
4,470	184	79	1,174	581	85	337	5,004	5,950	25,359	1,311	روسيا
13,176	963	1,759	1,011	1,323	1,188	1,433	14,677	8,920	7,265	4,176	الولايات المتحدة
6,912	0	0	2,817	0	3,574	172	13,331	8,210	16,472	14,005	الصين الشعبية
73,165	11,967	6,491	3,759	15,622	6,609	3,001	114,110	88,058	65,891	96,372	الهند
12,012	2,203	1,042	1,509	298	431	1,800	13,121	12,562	9,839	12,050	اليابان
295,068	25,981	30,163	33,668	15,406	35,035	27,847	315,534	284,824	245,325	249,797	البلدان الاخرى:
17,190	2,412	1,578	1,710	1,862	1,816	1,050	19,573	10,303	12,594	15,270	تركيا
10,209	50	787	2,690	823	1,100	1,495	13,157	9,895	10,037	10,364	تاوان
14,014	303	2,482	1,575	289	2,588	1,686	12,558	14,383	7,505	12,088	كوريا الجنوبية
29,554	5,457	1,301	2,152	59	4,320	2,737	27,335	27,963	37,600	28,967	اندونيسيا
17,667	367	190	12,364	335	218	1,014	10,932	16,710	4,039	5,908	الباكستان
15,034	1,140	1,658	1,536	12	2,050	1,972	14,881	13,151	11,122	9,137	ماليزيا
4,193	0	731	896	1,427	0	0	3,978	4,132	4,265	4,619	البرازيل
9,690	1,141	2,632	9	1,074	1,457	32	7,697	12,477	5,555	2,560	استراليا
4,725	0	0	1,035	0	1,056	0	1,968	5,257	4,057	1,425	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1996							1995	1994	1993	1992
	كانون/٢- تشرين ٢/تشرين January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June				
Total	2,851,422	242,081	269,521	254,340	269,705	256,282	301,477	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002
Arab Countries	694,489	60,553	77,707	55,375	65,477	59,983	76,866	608,545	530,519	498,825	461,967
Egypt	63,900	6,357	6,452	8,328	7,416	2,537	11,931	32,408	30,026	28,613	37,518
Iraq	328,704	30,911	35,776	23,376	29,771	30,065	32,502	316,265	298,351	307,007	295,437
Syria	86,250	7,213	9,131	6,098	10,297	7,281	10,724	54,961	48,248	32,638	21,366
Lebanon	32,320	3,473	4,821	1,501	1,549	794	1,839	29,777	18,000	24,200	30,320
Saudi Arabia	83,571	6,414	8,258	7,883	6,756	7,305	10,840	91,406	71,517	48,641	39,321
Kuwait	370	52	82	107	30	8	15	131	55	1,879	1,069
Bahrain	18,400	228	2,232	2,446	2,351	2,677	137	28,285	15,594	11,448	2,971
Qatar	5,630	441	866	434	430	392	327	5,385	3,797	3,272	5,057
U.A.E.	12,721	716	1,272	2,031	3,087	980	764	11,193	8,316	6,033	5,957
European Union											
Countries	891,339	73,235	86,359	83,703	84,447	79,061	85,346	859,261	838,152	814,351	698,716
Belgium	38,780	4,071	4,001	3,230	3,958	3,835	3,041	51,639	69,692	57,940	49,057
France	134,555	7,968	9,897	13,682	11,511	10,057	7,981	119,110	111,085	98,536	78,092
Germany	222,620	19,121	20,217	21,466	21,146	18,664	23,538	218,350	184,348	202,794	186,745
Netherlands	75,692	5,970	10,887	7,669	5,845	6,130	8,082	71,523	90,075	62,600	52,588
Italy	165,645	14,411	13,846	12,734	16,951	18,239	18,043	138,738	139,148	134,905	110,926
U.K.	128,672	9,469	15,272	15,858	11,816	11,611	14,751	124,532	120,783	127,919	108,410
Denmark	13,913	1,190	805	983	1,537	1,336	1,573	15,648	19,789	14,254	11,736
Greece	9,990	928	492	434	1,602	763	761	8,168	9,386	15,211	9,381
Spain	31,656	2,205	2,342	2,040	3,323	2,581	2,760	40,735	38,025	30,544	36,508
Austria	20,604	3,901	2,966	890	1,777	1,991	926	16,718	16,762	24,470	22,732
Sweden	23,544	1,804	3,166	1,340	2,211	2,088	2,592	24,040	21,217	25,203	21,041
Finland	7,781	738	1,196	926	669	266	396	11,525	5,401	10,876	4,854
Other European											
Countries	44,308	1,366	3,119	6,431	8,574	6,342	2,445	41,680	25,494	21,284	26,565
Switzerland	42,437	1,236	2,740	6,336	8,477	6,238	2,043	40,424	24,288	20,082	25,356
Eastern Europe											
Countries	134,924	5,574	10,885	12,409	11,839	26,028	19,500	124,865	136,645	149,569	129,608
Romania	32,247	1,304	1,534	1,176	1,750	5,832	5,375	21,500	27,488	28,387	31,841
Russia	33,938	1,122	1,650	7,645	4,940	8,811	1,437	30,780	17,006	33,034	29,837
U.S.A.	311,303	39,861	11,692	27,128	27,891	18,345	43,851	240,512	232,545	311,492	246,153
China	57,981	4,002	6,282	4,666	5,632	5,569	5,041	58,986	62,519	50,585	52,147
India	44,843	1,956	5,268	2,984	2,711	5,475	4,043	48,760	38,895	43,476	31,206
Japan	117,757	10,154	10,321	10,977	12,120	9,261	10,851	91,441	93,613	123,618	132,193
Other Countries	554,478	45,380	57,888	50,667	51,014	46,218	53,534	516,200	404,201	440,425	435,447
Turkey	99,562	9,610	11,801	7,277	8,701	5,566	10,189	88,989	62,847	58,448	97,408
Taiwan	34,139	3,175	3,511	2,500	3,237	2,636	3,275	33,135	39,164	43,715	52,715
South Korea	86,437	5,434	8,045	8,923	8,001	6,209	6,632	76,817	58,233	61,314	46,723
Indonesia	33,239	2,624	3,502	2,624	1,850	3,359	3,541	38,422	24,578	22,127	15,447
Pakistan	3,108	263	185	288	188	161	195	4,242	5,079	4,941	4,992
Malaysia	53,067	6,469	5,285	3,762	3,119	6,150	3,373	75,570	66,205	40,039	19,734
Brazil	30,760	1,974	6,702	1,859	1,383	2,637	628	36,866	26,366	40,435	21,906
Australia	61,391	8,067	1,781	10,235	3,991	2,644	2,652	28,123	20,814	34,663	15,282
New Zealand	16,478	116	905	2,306	205	3,190	6,140	9,086	13,064	22,102	14,296

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996		1995		1995	1994	1993	1992	1991	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
24,634	31,027	52,894	49,374	451,573	336,975	285,350	222,416	172,287	المجموع
6,962	9,752	10,333	8,756	89,262	84,224	132,054	89,539	81,334	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
204	223	164	232	1,491	764	767	1,523	2,028	الحبوب
3,660	4,602	4,361	3,950	47,263	39,433	41,670	38,828	41,978	الخضروات
511	1,580	2,683	2,399	13,938	20,998	20,897	9,340	10,539	الفواكه والمكسرات
90	149	211	164	1,008	470	327	351	848	القهوة والشاي والكاكاو ومحضراته والبهارات
95	116	248	356	2,745	2,423	2,734	2,296	5,181	١. المشروبات والتبغ
0	0	0	3	28	109	213	302	1,977	السجائر
252	388	556	314	4,501	3,248	2,011	2,014	1,635	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
0	12	0	5	21	24	38	5	23	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
770	1,480	5,954	19,752	145,534	62,410	1,710	1,856	2,311	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
9,537	9,909	25,429	12,843	123,748	116,342	84,932	78,266	51,183	٥. مواد كيميائية
7,154	5,430	20,971	8,703	83,757	88,861	65,261	54,356	32,254	الادوية
531	732	397	338	3,938	3,658	1,845	3,899	1,934	الاسمدة
5,289	6,424	7,085	4,737	62,866	50,218	41,087	27,841	15,599	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
264	514	898	589	6,640	4,608	3,346	1,863	1,720	الورق والكرتون
981	1,017	692	1,395	7,018	6,913	6,626	5,615	2,780	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
39	126	359	264	2,998	1,960	4,669	4,310	971	الحديد والصلب
667	1,087	1,257	724	9,720	8,951	10,601	5,067	2,878	٧. آلات ومعدات النقل
1,062	1,859	2,032	1,887	13,176	9,135	10,183	15,532	12,143	٨. مصنوعات متنوعة
185	920	817	237	2,857	2,090	2,378	4,520	6,037	ملاابس
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1996									
	كانون/٢- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Total	436,385	39,562	39,457	43,109	55,357	50,634	53,478	33,302	30,025	35,800
0. Food and Live Animals	132,003	14,615	14,476	13,503	13,460	14,932	14,785	10,790	9,151	9,577
Cereal	2,539	450	195	111	148	139	468	113	206	282
Vegetables	51,119	5,026	5,459	5,665	4,567	4,130	3,814	4,441	5,202	4,553
Fruits and Nuts	13,685	2,918	1,127	565	965	1,732	1,343	2,316	222	406
Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa Preparations and Spices	1,088	80	141	143	46	74	48	121	82	114
1. Beverages and Tobacco	1,982	178	138	149	184	285	365	221	73	178
Cigarettes	53	0	0	2	0	0	10	2	39	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,722	481	166	305	1,032	359	449	462	293	535
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	23	6	0	0	5	0	0	0	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	59,287	3,942	4,730	6,969	11,533	13,082	11,386	2,385	1,073	1,937
5. Chemicals	132,859	11,876	10,986	13,199	14,809	12,550	14,803	10,407	10,771	14,012
Medicaments	83,825	7,923	5,916	8,757	7,419	7,698	10,022	6,921	5,981	10,604
Fertilizers	7,461	799	475	501	2,643	199	433	517	293	338
6. Manufactured Goods Classified by Material	77,231	5,959	6,990	6,740	11,768	5,963	8,775	6,737	6,048	6,538
Paper and Cardboard	10,858	693	1,011	1,032	1,067	1,315	1,334	1,452	1,094	1,082
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	8,127	982	573	501	694	774	667	533	735	670
Iron and Steel	1,629	279	0	71	119	351	304	186	102	52
7. Machinery and Transport Equip.	12,479	885	689	788	1,312	1,751	1,666	1,188	1,363	1,083
8. Misc. Manufactured Articles	15,616	1,567	1,152	1,456	1,254	1,712	1,249	1,112	1,253	1,940
Clothes	3,474	364	174	141	121	241	549	208	221	350
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	183	53	130	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996		1995		1995	1994	1993	1992	1991	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
51,497	54,009	61,681	64,073	608,545	530,519	498,825	461,967	338,628	المجموع
8,849	7,487	7,211	12,038	66,084	44,526	27,551	36,945	21,668	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,043	584	992	650	5,057	4,744	4,170	3,854	2,483	اللحوم والاسماك
802	954	1,271	3,672	20,162	9,960	8,764	20,467	12,366	الفواكه والخضروات والمكسرات
60	18	142	51	648	652	651	506	384	١. المشروبات والتبغ
59	3	65	19	312	486	0	27	133	السجائر
1,729	1,949	4,054	1,463	26,657	19,882	15,210	11,398	6,776	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
28,351	31,088	31,985	29,959	328,869	296,240	308,876	293,264	216,551	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
20,229	23,561	23,569	22,796	249,310	232,323	236,804	228,845	173,361	النقط الخام
5,493	4,808	4,515	6,232	62,544	55,211	67,676	60,122	33,768	منتجات النفط
920	585	954	2,713	5,052	9,871	2,158	4,071	1,908	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
4,475	6,168	6,991	7,447	80,582	62,754	52,765	46,453	44,837	٥. مواد كيميائية
5,813	4,975	8,115	8,457	69,282	55,016	62,109	43,410	33,019	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
954	502	294	874	6,281	4,419	3,936	4,245	2,317	الورق والكرتون
365	464	645	527	5,780	6,251	5,736	4,801	4,967	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
654	1,011	2,235	801	16,128	19,584	21,818	16,281	7,496	الحديد والصلب
412	327	2,243	456	11,475	4,829	4,973	3,186	4,019	النحاس
509	394	1,581	759	9,489	6,623	8,492	4,386	5,064	الالمنيوم
2,202	928	306	3,628	11,924	8,888	10,912	4,931	2,773	مصنوعات معدنية اخرى
206	479	404	902	10,094	14,020	9,971	8,009	3,870	٧. آلات ومعدات النقل
1,094	1,260	1,821	1,043	20,550	19,938	18,953	17,883	9,607	٨. مصنوعات متنوعة
759	936	1,229	544	14,451	13,233	12,735	12,286	6,291	ملاطيس
0	0	4	0	727	7,620	581	28	8	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1996									
	كانون ثاني January- November	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	آب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Total	694,489	60,553	77,707	55,375	65,477	59,983	76,866	71,100	68,659	53,263
0. Food and Live Animals	165,067	16,702	19,944	14,772	17,448	13,209	25,654	15,639	20,803	4,560
Meat and Fish	12,781	1,809	1,414	1,125	732	695	1,287	1,418	1,173	1,501
Fruits, Vegetables and Nuts	32,507	3,414	6,056	1,242	1,215	5,029	4,402	3,973	3,463	1,957
1. Beverages and Tobacco	813	91	75	95	88	28	128	136	24	70
Cigarettes	443	29	24	68	71	19	75	57	18	20
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	22,599	1,359	2,565	4,012	1,378	1,381	1,766	2,774	1,981	1,705
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	338,109	31,536	36,628	23,942	30,371	30,516	33,151	31,829	29,756	30,941
Crude Oil	236,094	23,742	25,015	14,789	17,452	20,082	24,593	22,728	22,093	21,810
Petroleum Products	85,850	6,343	10,234	7,922	11,945	9,992	8,149	8,380	6,402	6,182
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	3,634	88	799	145	98	96	17	49	196	641
5. Chemicals	80,639	4,595	8,715	6,289	8,275	7,003	7,657	11,504	7,541	8,417
6. Manufactured Goods Classified by Material	60,662	4,829	6,454	4,015	5,529	5,719	5,907	6,289	5,424	5,708
Paper and Cardboard	9,261	470	180	243	1,770	664	1,303	1,215	1,609	351
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	6,569	582	600	501	681	644	1,118	615	684	315
Iron and Steel	12,409	755	2,172	497	433	1,192	1,017	1,975	344	2,359
Copper	3,959	236	363	361	437	293	84	328	677	441
Aluminium	8,802	845	877	1,043	1,245	779	490	879	1,137	604
Other Manufactured Minerals	10,043	1,015	1,080	829	373	1,285	699	295	388	949
7. Machinery and Transport Equip.	7,481	252	540	578	759	906	929	1,603	950	279
8. Misc. Manufactured Articles	15,456	1,101	1,987	1,527	1,531	1,122	1,631	1,277	1,984	942
Clothes	8,720	639	1,361	846	747	484	876	558	1,161	353
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	29	0	0	0	0	3	26	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

حسب التصنيف الدولي

مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيمياوية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات	الفترة
Misc. Man- ufactured Articles	Manuf- actured Goods	Chemicals		Bever- ages and Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
68.0	90.3	87.3	71.2	80.5	95.4	79.9	١٩٨٧
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
262.9	215.1	197.6	189.8	256.5	297.0	202.6	١٩٩٥
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
78.5	104.1	157.2	130.5	194.9	81.4	121.9	١٩٨٧
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤
95.9	108.8	289.2	135.0	107.3	74.3	190.3	١٩٩٥

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
	A - Index of Unit Price									
1987	93.9	87.2	96.2	91.5	61.8	56.0	84.5	80.5	83.0	78.2
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
(1) 1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
(1) 1995	158.6	213.1	212.2	182.3	176.1	93.6	177.1	224.2	205.4	160.4
	B - Index of Unit Volume									
1987	88.9	103.0	103.9	148.1	127.8	124.8	102.1	246.2	106.7	109.0
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
(1) 1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2
(1) 1995	87.9	146.0	140.7	258.4	529.0	158.8	156.2	110.6	117.5	151.2

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
345.4	335.5	263.9	263.8	452.8	421.1	679.2	664.9	877.9	864.2	1104.6	1127.3	4381.6	4338.9	١٩٩٥
327.4	320.9	187.1	186.5	459.2	450.9	688.7	623.8	803.3	745.5	1102.7	1140.5	4266.5	4175.5	١٩٩٦
15.9	14.8	20.1	22.2	23.4	23.3	45.3	43.9	48.2	52.1	73.8	78.6	271.5	281.2	١٩٩٥ كانون اول
14.7	17.7	19.2	17.3	26.3	23.3	50.3	49.1	71.0	72.1	107.1	115.7	339.8	348.5	١٩٩٦ كانون ثاني
18.5	15.8	13.2	16.5	28.1	27.2	52.4	54.4	133.9	123.3	121.1	123.5	416.3	405.1	شباط
15.5	13.7	8.8	11.9	23.5	27.7	51.2	43.2	85.6	45.9	56.9	60.8	305.8	266.0	اذار
23.5	18.0	13.2	15.1	29.7	28.2	55.9	59.6	63.6	53.3	78.7	84.0	344.0	341.7	نيسان
18.5	19.1	11.9	13.1	29.1	28.0	50.7	41.6	68.8	58.2	71.2	70.5	340.2	299.9	ايار
23.0	19.2	14.2	3.9	29.8	25.5	51.8	47.2	56.6	49.8	86.5	80.7	305.4	276.0	حزيران
56.1	48.7	17.2	14.2	71.0	50.8	78.0	64.8	72.4	74.1	135.2	88.1	478.0	389.7	تموز
55.4	56.3	22.6	21.5	92.4	85.4	85.4	64.9	67.9	61.9	126.9	126.4	519.1	485.2	آب
41.8	54.2	19.3	22.0	50.9	74.5	80.3	81.0	69.3	69.1	88.3	124.2	403.6	485.3	ايلول
25.4	22.7	20.6	20.3	31.5	31.9	59.9	57.5	37.8	46.4	80.7	82.2	316.6	325.0	تشرين اول
17.6	19.8	13.2	16.0	25.1	24.6	36.6	30.8	38.2	45.2	73.5	73.8	251.3	266.4	تشرين ثاني
17.4	15.7	13.7	14.7	21.8	23.8	36.2	29.7	38.2	46.2	76.6	110.6	246.4	286.7	كانون اول

المصدر : مديرية الامن العام.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		Other European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1995	61.1	59.7	19.2	19.5	83.9	85.1	280.0	303.8	44.9	46.4	65.5	67.7	103.2	79.9
1996	47.2	51.0	21.7	22.8	86.1	90.7	314.6	339.3	43.9	46.2	84.6	91.3	100.0	66.1
1995														
Dec.	3.4	3.9	1.1	1.3	5.3	5.3	17.3	18.4	3.1	3.2	8.5	8.5	6.1	5.7
1996														
Jan.	4.0	4.2	1.7	1.6	7.0	7.3	21.7	22.6	3.6	3.3	6.5	8.1	6.7	6.2
Feb.	3.4	3.3	1.7	1.7	7.1	6.4	22.2	19.8	3.8	3.7	4.6	4.0	6.3	5.5
Mar.	3.8	3.9	1.4	1.6	8.7	9.0	35.9	34.6	5.5	5.4	3.2	3.5	5.8	4.8
Apr.	4.5	5.1	1.7	1.8	8.5	7.9	45.9	49.7	5.7	6.1	5.9	6.3	7.2	6.6
May	3.9	5.1	2.5	2.6	9.0	8.9	31.4	37.5	4.0	3.7	8.0	7.8	31.2	3.8
June	3.3	4.3	1.5	1.7	8.2	7.7	17.0	20.3	1.1	2.5	6.4	8.0	6.0	5.2
July	3.7	3.6	1.7	1.8	6.3	9.1	20.2	18.5	2.2	2.4	8.1	7.3	5.9	6.3
Aug.	4.2	4.5	2.9	2.2	9.0	9.8	32.7	34.9	2.8	2.8	10.6	10.3	6.3	4.3
Sep.	5.6	5.0	1.6	2.4	4.7	6.2	22.2	24.8	2.9	3.4	9.3	10.4	7.4	8.1
Oct.	4.3	4.7	2.1	2.1	6.7	7.0	27.8	31.1	4.4	4.9	7.9	8.0	7.5	6.2
Nov.	3.7	3.9	1.6	1.8	6.5	6.9	20.2	27.2	5.5	5.1	4.9	6.6	4.7	4.7
Dec.	2.8	3.4	1.3	1.5	4.4	4.5	17.4	18.3	2.4	2.9	9.2	11.0	5.0	4.4

Source : Public Security Directorate.

(٤٤) حركة ميناء العقبة
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports				مغادرون Departures	قادمون Arrivals			
		أخرى Other		بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates						
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995
506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996
64.1	433.6	6.2	7.4	11.5	189.2	28.2	395.8	1,136.0	38,928	32,117	195	Dec. كانون اول 1996
82.0	364.1	4.5	18.1	13.7	175.8	72.5	358.4	1,089.1	56,739	43,069	203	Jan. كانون ثاني
40.2	262.4	3.9	8.9	15.2	83.4	24.0	260.2	698.2	76,346	70,100	191	Feb. شباط
51.8	380.8	4.6	14.0	12.3	81.6	70.2	350.7	966.0	27,540	73,893	220	Mar. اذار
75.7	300.5	6.0	13.7	20.1	137.9	62.3	354.8	971.0	36,149	44,798	204	Apr. نيسان
56.1	272.3	3.6	11.5	18.8	121.6	36.0	397.3	917.2	57,292	43,826	194	May ايار
8.8	286.7	5.2	11.1	31.6	96.0	93.5	319.5	852.4	45,394	35,568	202	June حزيران
24.8	443.0	5.7	13.2	40.2	239.8	39.8	326.4	1,132.9	69,796	35,470	228	July تموز
22.7	358.4	4.1	9.9	53.3	91.9	58.2	352.4	950.9	43,188	65,845	264	Aug. اب
11.5	357.5	2.2	11.1	56.9	179.0	82.9	450.1	1,151.2	43,630	44,374	236	Sep. ايلول
16.3	272.6	6.0	11.8	39.7	104.0	64.4	413.5	928.3	34,770	29,149	265	Oct. تشرين اول
49.5	330.7	23.1	13.8	49.5	182.5	57.9	363.6	1,070.6	36,510	29,496	260	Nov. تشرين ثاني
66.7	477.3	50.1	14.0	53.1	204.2	12.0	403.6	1,281.0	39,613	24,788	268	Dec. كانون اول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.
ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
2258.2	818.5	696.5	93.1	303.6	393.5	179.6	18.0	711.9	146.3	158.0	59.6	208.6	108.0	1995
2203.5	943.6	650.8	94.8	290.1	431.6	170.6	22.5	662.9	193.9	138.3	65.3	290.8	135.5	1996
182.6	80.9	65.9	5.8	15.8	44.0	17.2	1.1	68.0	14.7	13.1	5.2	2.6	10.1	Dec. كانون اول
206.6	76.8	91.4	17.4	16.4	34.6	17.7	1.7	64.6	12.4	9.1	5.9	7.4	4.8	1996
141.7	49.9	38.8	4.8	20.6	23.9	17.8	0.9	36.8	7.1	6.9	4.8	20.8	8.4	Jan. كانون ثاني
295.2	62.4	66.0	3.4	27.9	30.8	16.4	2.2	67.3	13.0	19.1	4.3	98.5	8.7	Feb. شباط
143.5	69.3	32.1	7.4	13.7	23.5	8.9	1.1	68.7	23.6	8.2	6.8	11.9	6.9	Mar. اذار
125.1	63.7	37.7	10.0	18.3	23.9	4.9	1.1	41.2	12.8	9.5	7.4	13.5	8.5	Apr. نيسان
182.4	79.2	54.5	12.3	27.4	41.9	10.3	1.3	69.2	9.9	11.0	3.7	10.0	10.1	May ايار
214.9	98.9	65.9	4.4	36.7	40.0	15.6	1.0	57.2	37.8	14.4	4.7	25.1	11.0	June حزيران
177.5	98.3	60.6	7.3	27.4	47.2	17.6	0.9	53.8	11.0	8.4	5.6	9.7	26.3	July تموز
200.5	76.5	57.0	5.6	19.0	44.2	27.3	0.9	51.5	12.0	16.1	4.8	29.6	9.0	Aug. آب
190.0	99.7	49.7	8.5	41.3	44.6	22.3	3.3	50.2	19.1	13.8	8.5	12.7	15.7	Sep. أيلول
168.7	71.2	52.8	4.7	19.4	29.4	6.3	7.2	52.8	7.5	10.6	4.5	26.8	17.9	Oct. تشرين اول
157.4	97.7	44.3	9.0	22.0	47.6	5.5	0.9	49.6	27.7	11.2	4.3	24.8	8.2	Nov. تشرين ثاني
														Dec. كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية
(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

مليون دينار

Million JD

	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	
1) Industries	3,161.2	2,885.4	2,605.7	2,401.6	2,045.6	1,878.3	1,702.4	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	213.3	197.2	193.3	246.9	213.5	187.8	139.8	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	128.1	102.4	106.9	130.5	124.9	148.8	154.5	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	618.7	561.4	427.3	406.3	343.7	345.3	254.7	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	90.8	84.0	78.7	66.6	62.0	53.9	52.7	- الكهرباء والمياه
- Construction	327.8	300.2	283.7	215.3	125.7	105.6	101.5	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	423.3	377.0	317.2	278.7	254.7	216.8	180.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	531.7	494.0	487.1	450.0	382.7	362.0	359.1	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	705.6	658.6	622.7	520.4	472.2	407.0	413.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	121.9	110.6	88.8	86.9	66.2	51.1	45.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	732.9	671.2	619.1	554.7	474.4	449.1	431.3	(٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	51.8	47.0	38.9	39.2	34.0	30.8	25.2	(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	6.4	6.0	7.6	7.2	5.3	6.2	6.0	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+ 2 + 3 + 4)	3,952.3	3,609.6	3,271.3	3,002.7	2,559.3	2,364.4	2,164.9	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less: Imputed Bank Service Charge	-79.2	-73.9	-66.4	-41.8	-53.7	-39.9	-55.3	ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	3,873.1	3,535.7	3,204.9	2,960.9	2,505.6	2,324.5	2,109.6	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	262.5	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
+ Net Factor Income From Abroad	-118.7	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	-191.4	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
= G.N.P. at Market Price	4,535.9	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7	= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
Constituted under the Economic Adjustment Program.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة
ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES
(1985 = 100)

Million JD

مليون دينار

	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	
1) Industries	1,812.2	1,715.5	1,568.6	1,493.8	1,322.7	1,279.0	1,312.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	146.0	140.4	154.3	209.6	178.7	163.1	124.4	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	56.2	47.6	47.4	53.5	54.1	63.6	77.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	360.4	336.8	261.9	253.7	220.7	224.0	204.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	73.7	70.2	67.1	58.7	56.2	53.3	69.4	- الكهرباء والمياه
- Construction	202.3	192.7	174.1	138.6	89.2	80.7	86.1	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	110.3	101.2	82.4	65.4	59.0	57.7	77.1	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	305.8	294.0	289.9	278.5	255.1	270.2	279.9	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	492.8	471.6	440.9	386.2	369.6	335.5	363.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	64.7	61.0	50.6	49.6	40.1	30.9	29.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	490.2	464.6	451.6	415.3	392.6	386.1	388.2	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	30.0	28.8	24.4	25.3	23.1	22.0	20.1	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	3.7	3.6	4.4	4.2	3.1	3.6	4.0	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	2,336.1	2,212.5	2,049.0	1,938.6	1,741.5	1,690.7	1,724.6	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-47.3	-45.3	-41.6	-27.0	-36.5	-28.5	-44.1	ناقص: الخدمات المصرفية المحسبة
= G.D.P. at Factor Cost	2,288.8	2,167.2	2,007.4	1,911.6	1,705.0	1,662.2	1,680.5	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	465.1	408.0	373.8	343.5	237.8	245.8	209.1	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
 Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة
 ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(١) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

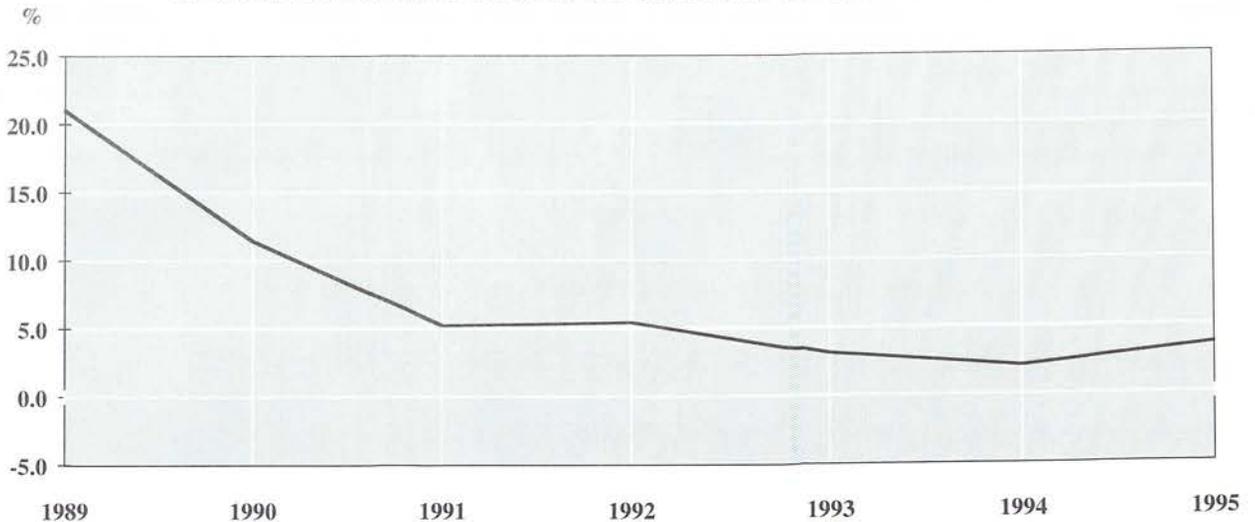
	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	146.1	140.5	125.3	117.8	119.5	115.1	112.4	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	227.9	215.1	225.5	243.9	230.9	234.0	199.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	171.7	166.7	163.2	160.1	155.7	154.2	124.6	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	123.2	119.7	117.3	113.5	110.3	101.1	75.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	162.0	155.8	163.0	155.3	140.9	130.9	117.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	383.8	372.5	385.0	426.1	431.7	375.7	234.4	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	173.9	168.0	168.0	161.6	150.0	134.0	128.3	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	143.2	139.7	141.2	134.7	127.8	121.3	113.7	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	188.4	181.3	175.5	175.2	165.1	165.4	153.0	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	149.5	144.5	137.1	133.6	120.8	116.3	111.1	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	172.7	163.2	159.4	154.9	147.2	140.0	125.4	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	173.0	166.7	172.7	171.4	171.0	172.2	150.0	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	167.4	163.1	159.6	154.8	147.1	140.0	125.4	- الخدمات المصرفية المحتسبة
G.D.P. at Factor Cost Deflator	169.2	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	125.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	168.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.9	125.5	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
G.D.P. at Producers' Prices Deflator	169.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	125.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	
Govt. Final Consumption Expenditures	1,081.2	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	67.5	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	9.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	554.1	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	1,359.5	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,435.4	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.5	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Producers' Prices	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
Compensation of Employees	N.A.	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	238.2	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	262.5	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	الادخار
Appropriation of Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1)	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
By Type of Capital Good									حسب نوع السلعة الرأسمالية
Buildings and Other Constructions		1125.1	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	العقارات والابنية
Transport Equipments		55.9	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others		210.0	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation		1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity									حسب التوزيع القطاعي
1) Industries		1126.9	1067.5	863.5	538.9	567.1	409.5	372.8	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing		17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying		92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing		112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water		69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	- الكهرباء والمياه
- Construction		32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels		22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication		40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services		709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services		29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services		257.2	234.7	180.9	135.9	124.0	143.2	139.4	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households		6.9	1.3	4.8	3.2	2.9	1.4	1.2	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation		1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			الوحدة الفترة
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigarettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن Ton	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن Ton	الف ياردة 1000 Yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	5270.8	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4282.6	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4216.5	١٩٩٤
51.3	2519.6	1524.3	1744.9	3666.6	6846.5	54.3	1780.0	4983.9	١٩٩٥
54.5	2139.4	1614.2	1764.1	2768.9	7972.3	54.4	1765.5	5421.5	١٩٩٦
2.6	97.7	12.0	153.5	265.2	475.2	5.0	168.3	468.2	١٩٩٥ كانون اول
2.7	318.4	108.4	166.7	200.6	460.5	4.6	161.6	430.4	١٩٩٦ كانون ثاني
4.0	190.6	144.7	127.5	226.0	302.2	3.8	141.5	425.2	شباط
4.4	149.2	180.1	159.4	255.9	522.3	3.9	129.6	438.8	آذار
4.6	151.3	131.6	117.0	270.2	624.9	4.4	126.2	457.5	نيسان
5.3	113.0	175.1	116.8	261.2	847.4	4.5	109.0	434.0	ايار
5.3	110.7	184.1	142.8	213.2	711.5	5.0	137.4	447.1	حزيران
5.4	104.9	114.0	153.3	274.0	866.3	4.6	161.0	483.3	تموز
5.7	167.6	89.9	148.9	230.7	861.2	4.5	160.6	427.9	أب
4.3	210.9	110.8	156.7	224.1	764.1	4.4	144.8	434.2	ايلول
3.7	215.7	99.5	166.7	215.3	700.6	4.6	172.3	470.9	تشرين اول
4.7	200.5	119.0	147.7	187.4	586.9	4.9	158.8	474.2	تشرين ثاني
4.4	206.6	157.0	160.6	210.3	724.4	5.2	162.7	498.0	كانون اول

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.
(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر) .

(٥٢) الإنتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

	الكهرباء Electricity	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
Unit	مليون ك.و.س. Mill. K.W.H.	الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1995	5252.3	70.4	13.7	3100.7	9.1	151.2	3151.9	21.7	1337.5	729.3
1996	5686.4	62.9	17.8	3154.4	9.9	172.1	2983.3	14.5	1260.3	639.8
1995										
Dec.	444.1	7.3	1.6	292.7	0.7	15.4	311.7	0.5	128.1	71.8
1996										
Jan.	436.7	6.5	1.4	281.0	0.7	12.5	217.6	0.5	79.9	40.7
Feb.	408.5	4.6	1.2	249.5	0.4	11.4	285.5	0.3	109.5	59.4
Mar.	445.8	5.0	1.0	282.2	0.6	14.7	292.9	0.6	99.5	56.9
Apr.	429.5	4.3	1.8	282.5	0.7	12.7	252.4	0.4	144.1	70.3
May	478.4	4.5	1.9	282.9	0.6	13.7	222.0	0.6	94.1	55.5
June	484.7	5.6	1.9	259.7	1.0	19.4	252.3	0.9	128.2	60.5
July	529.5	3.9	1.8	270.3	0.7	18.6	169.7	5.8	77.9	26.2
Aug.	538.2	4.4	1.8	200.1	1.3	14.0	234.5	2.6	102.9	52.6
Sep.	505.7	6.2	1.7	163.3	1.0	17.9	236.7	1.1	99.3	56.9
Oct.	493.8	6.4	1.2	308.6	0.9	14.3	296.6	0.5	118.1	52.5
Nov.	460.8	6.4	1.0	284.2	1.1	11.9	254.1	0.5	103.4	57.8
Dec.	474.8	5.1	1.1	290.1	0.9	11.0	269.0	0.7	103.4	50.5

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
87.8	124.9	96.7	132.5	147.8	112.7	102.4	102.6	78.8	129.4	91.5	100.3	١٩٩١
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
90.4	194.0	99.9	192.2	402.3	159.9	139.5	135.9	88.5	140.8	111.6	134.3	١٩٩٥
												١٩٩٥
95.6	211.4	83.6	207.8	272.0	159.6	136.8	153.0	97.4	225.3	127.5	135.0	تشرين ثاني
67.1	208.7	86.5	233.5	145.3	154.3	134.6	154.2	99.8	33.1	120.8	132.0	كانون اول (١) ١٩٩٦
99.1	180.5	65.4	156.2	173.8	140.0	118.0	148.1	91.8	11.1	113.0	117.1	كانون ثاني
73.7	192.8	73.7	132.7	210.3	133.4	115.0	129.6	90.6	8.8	104.2	113.0	شباط
81.3	255.9	83.5	156.0	229.7	137.9	128.8	118.8	93.6	10.0	101.0	123.5	اذار
80.7	225.6	97.1	177.7	329.4	128.1	134.1	115.5	97.5	42.2	103.0	128.2	نيسان
67.9	225.9	85.2	215.4	425.4	131.9	143.2	99.8	92.5	48.2	93.8	133.9	ايار
58.2	257.0	69.6	200.7	390.3	158.7	142.3	125.9	95.3	57.8	107.1	135.7	حزيران
49.3	223.7	89.4	231.5	489.2	203.2	151.4	129.1	103.0	86.6	113.8	144.3	تموز
75.6	239.6	75.3	262.1	491.2	170.8	139.3	147.2	91.2	301.6	125.0	136.6	آب
77.8	188.5	73.1	195.6	388.5	137.4	124.7	132.7	92.6	180.2	114.1	122.7	ايلول
86.3	260.1	70.2	197.8	357.7	115.2	145.9	157.8	100.3	309.6	134.8	143.8	تشرين اول
82.9	161.3	61.1	173.7	204.2	116.9	128.4	145.5	101.1	156.1	123.0	127.4	تشرين ثاني

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

Weight Period	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	صناعات كيمياوية Chemicals					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام General		
	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
1991	71.0	106.0	97.6	97.1	105.5	228.8	90.4	135.1	97.6	116.6	111.6	30.5
1992	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
1993	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
1994	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
1995	103.2	84.9	191.0	123.3	133.2	184.1	72.0	153.6	118.6	115.1	94.3	45.5
1995												
Nov.	113.5	102.2	157.8	127.0	142.8	207.2	108.0	142.0	136.9	138.2	88.8	64.4
Dec.	95.4	91.2	184.0	124.7	150.8	60.5	136.2	132.4	140.2	126.7	89.3	41.6
(1) 1996												
Jan.	84.6	80.4	153.3	129.2	146.5	49.6	73.4	141.5	79.4	76.4	97.4	35.8
Feb.	75.4	57.5	150.0	84.4	133.1	38.6	66.4	127.1	115.8	89.1	86.8	57.8
Mar.	98.0	91.5	168.3	126.5	142.1	74.4	71.8	168.7	111.1	96.1	88.7	44.7
Apr.	95.7	71.4	189.4	113.0	142.6	48.9	45.9	173.0	137.1	96.6	93.7	41.1
May	98.9	80.0	215.5	123.4	148.5	55.2	126.1	192.3	108.4	110.7	88.6	31.4
June	105.1	128.9	217.0	127.6	138.9	82.0	100.8	170.8	118.1	110.0	81.0	27.6
July	107.6	118.7	215.9	125.7	140.8	404.7	62.6	219.9	51.1	115.9	76.9	37.8
Aug.	115.7	96.8	217.8	111.1	103.1	234.6	108.7	154.9	102.6	126.8	82.4	39.0
Sep.	111.7	111.0	204.5	111.2	82.4	145.6	163.3	187.8	111.0	137.0	67.6	37.6
Oct.	100.1	76.1	219.1	114.9	160.5	79.6	203.1	144.5	102.4	133.7	74.5	58.9
Nov.	91.3	71.7	205.7	102.9	149.3	86.2	150.6	134.2	112.8	122.2	61.0	41.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

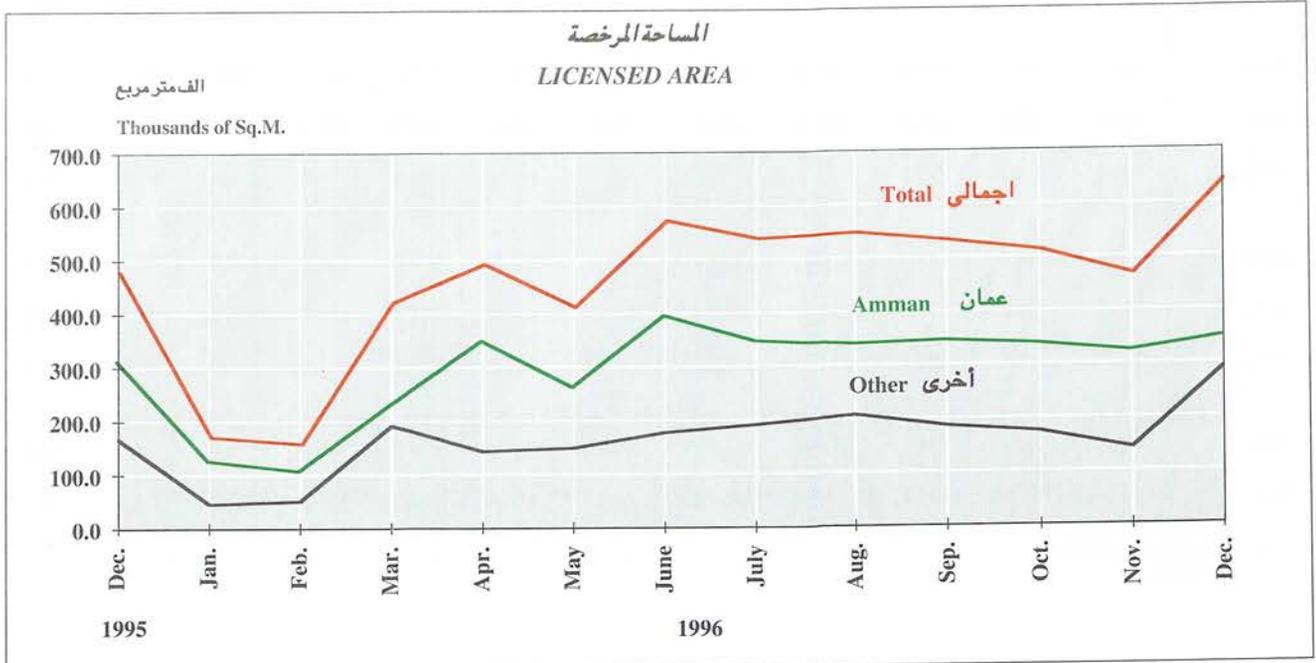
(٥٤) نشاط البناء
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بألاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اريد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اريد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
4,020.7	666.7	223.1	618.8	2,512.1	16,430	4,521	1,027	4,815	6,067	١٩٩٥ (١)
4,315.1	741.2	367.7	458.1	2,748.1	14,966	4,568	1,440	2,946	6,012	١٩٩٦
361.0	71.9	17.9	40.7	230.5	1,243	395	78	266	504	١٩٩٥ كانون اول (١)
144.8	12.9	16.4	9.8	105.7	386	92	37	92	165	١٩٩٦ كانون ثاني
123.0	17.9	8.5	15.0	81.6	448	117	38	118	175	شباط
364.5	104.0	16.6	46.2	197.7	1,270	462	85	336	387	آذار
342.1	61.2	14.5	36.6	229.8	1,280	480	59	243	498	نيسان
322.7	71.9	18.0	36.3	196.5	1,302	457	86	247	512	ايار
481.4	84.1	27.9	40.7	328.7	1,732	619	146	324	643	حزيران
449.8	84.7	28.9	57.4	278.8	1,649	521	130	365	633	تموز
458.2	72.4	32.2	51.0	302.6	1,519	500	135	301	583	اب
424.8	64.2	34.5	50.5	275.6	1,446	405	150	264	627	ايلول
370.2	55.1	39.3	37.4	238.4	1,298	323	149	233	593	تشرين اول
345.3	48.1	41.3	23.0	232.9	1,114	320	141	140	513	تشرين ثاني
488.3	64.7	89.6	54.2	279.8	1,522	272	284	283	683	كانون اول

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولى.



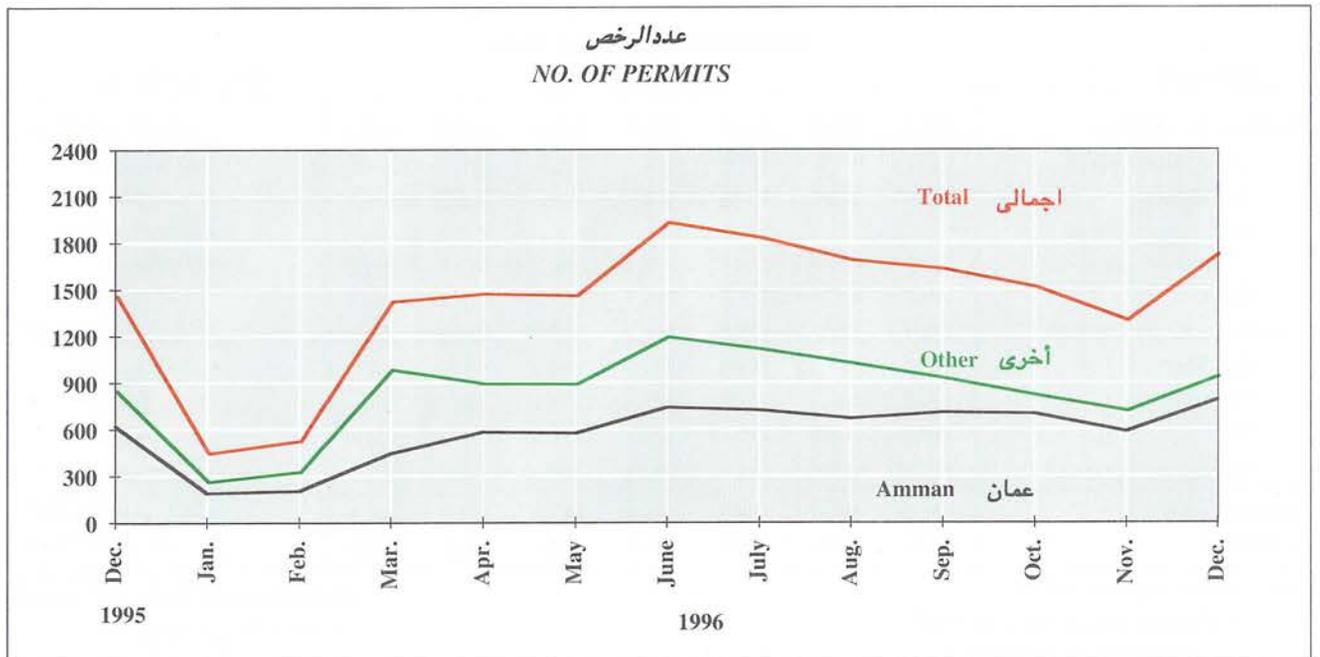
(٥٤) نشاط البناء (تابع)
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة 2) Area	عدد الرخص 1) No. of Permits	2) Area المساحة (٢)					1) No. of Permits عدد الرخص (١)				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2,184	198	261	443	1,282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1995	5,144.9	18,558	1,124.2	155.3	104.0	87.3	777.6	2,128	416	265	383	1,064
(1) 1996	5,471.1	16,803	1,156.0	194.6	165.7	19.0	776.7	1,837	423	444	76	894
1995 Dec. (1) 1996	481.2	1,454	120.2	11.0	18.7	6.4	84.1	211	40	36	18	117
Jan.	172.8	439	28.0	3.6	1.0	1.8	21.6	53	12	9	7	25
Feb.	159.5	517	36.5	2.2	4.4	3.2	26.7	69	15	15	10	29
Mar.	422.6	1,414	58.1	9.8	11.3	2.9	34.1	144	43	31	12	58
Apr.	493.9	1,461	151.8	12.6	17.6	0.5	121.1	181	56	35	5	85
May	412.4	1,449	89.7	6.4	14.6	1.6	67.1	147	36	38	10	63
June	573.1	1,918	91.7	11.0	9.5	3.8	67.4	186	49	32	8	97
July	539.1	1,820	89.3	8.1	10.7	0.9	69.6	171	35	40	7	89
Aug.	547.5	1,676	89.3	32.6	18.6	0.2	37.9	157	27	43	1	86
Sep.	531.8	1,617	107.0	12.0	22.9	1.5	70.6	171	32	55	5	79
Oct.	512.5	1,499	142.3	17.1	24.1	1.0	100.1	201	32	59	4	106
Nov.	466.1	1,285	120.8	13.7	14.9	1.1	91.1	171	46	49	4	72
Dec.	639.8	1,708	151.5	65.5	16.1	0.5	69.4	186	40	38	3	105

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي
(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	
(Production in 1000 Ton)	الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1)								(١)
1) Plant Production								(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:								أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	54.5	قمح
Barley	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	20.6	شعير
Tobacco	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	2.9	تبغ
Lentils	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	1.6	عدس
B) Vegetables of which:								ب) خضار منها :
Tomatoes	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	250.4	بندورة
Eggplant	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	43.8	باذنجان
Cucumbers	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	53.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	23.7	زهرة وملفوف
Melons	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	66.7	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	25.7	زيتون
Grapes	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	21.8	عنب
Citrus Fruits	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	166.7	حمضيات
Bananas	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	13.4	موز
(2)								(٢)
2) Livestock Production								(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	9.4	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	43.0	الدجاج
Milk	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	69.4	الحليب
Eggs (mill. egg)	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	350.0	البيض (مليون بيضة)
(٣)								
الرقم القياسي للانتاج الزراعي								
(3)								
Agricultural Production Index								
(1985 = 100)								
(١٩٨٥ = ١٠٠)								
1) Plant Production	201.2	208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	125.4	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses	106.1	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	89.0	الحبوب والبقول
Vegetables	180.9	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	100.5	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	252.2	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	203.0	باستثناء الزيتون
Olives	320.6	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	130.4	الزيتون
2) Livestock Production	182.1	178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	83.9	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	132.9	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	85.9	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	194.5	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	78.2	الدجاج
Milk	260.3	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	123.0	الحليب
Eggs	137.5	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	67.3	البيض
Overall Index	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	الرقم القياسي العام
% Change	-1.4	23.5	-16.1	23.1	1.2	41.1	-23.5	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي
(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	859,300	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	المجموع

Source : Ministry of Labour.

المصدر : وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

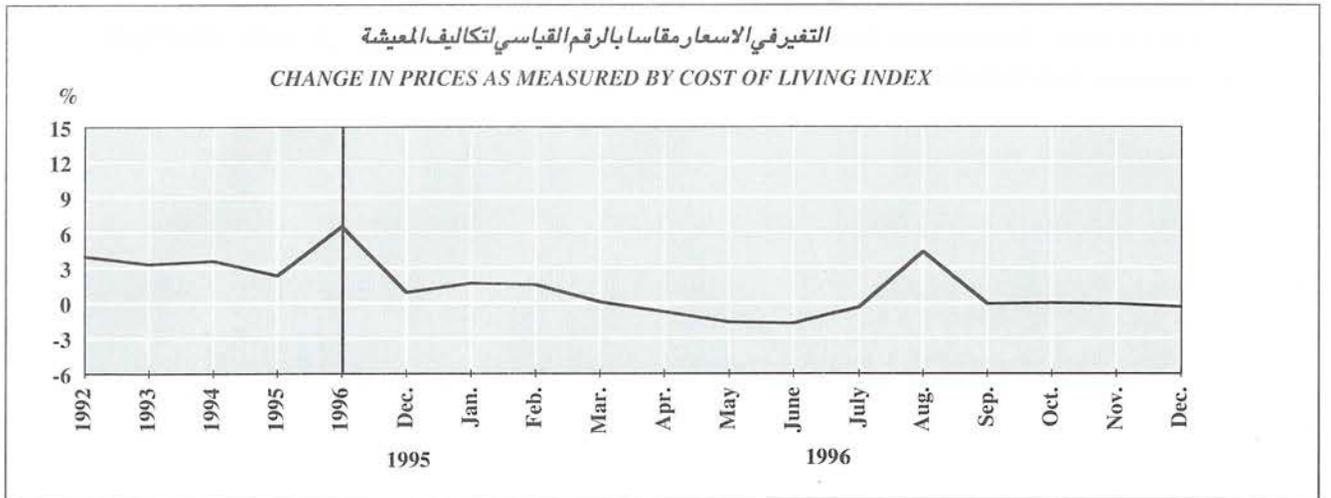
(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
(57) COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدية		المواد الغذائية								الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
ملابس عام	عام	مواد غذائية اخرى Other Food- stuffs	المشروبات الكحولية و التبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	خضروات Vegetables	فواكه Fruits	لحوم و اسماك Meat and Fish	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery	عام		
Clothing (6.647)	8.150	(7.687)	(3.301)	(8.201)	(3.806)	(2.427)	(11.779)	(3.389)	40.590	100.000	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
117.0	117.9	113.6	102.2	103.6	97.0	145.0	112.3	110.8	110.4	109.5	١٩٩٥
127.0	129.8	120.3	104.2	112.5	88.8	151.8	116.0	154.6	118.0	116.6	١٩٩٦
129.2	129.5	119.3	102.3	110.3	105.8	152.8	114.1	111.9	114.7	114.3	١٩٩٥ كانون أول
133.4	134.8	120.8	103.8	110.2	83.0	202.9	117.4	112.9	117.0	116.2	كانون ثاني
135.3	136.7	121.6	103.8	110.1	83.3	233.7	122.0	113.7	120.4	118.0	شباط
136.0	137.6	121.4	103.8	110.0	99.9	209.1	121.6	113.5	120.3	118.1	آذار
126.9	130.0	109.9	103.8	109.6	103.1	196.5	122.2	112.8	117.7	117.2	نيسان
125.5	128.9	120.9	103.8	109.7	81.6	173.3	117.4	112.8	115.0	115.3	ايار
124.6	127.6	120.8	103.8	109.7	76.2	122.5	115.2	112.7	110.8	113.3	حزيران
124.6	127.6	120.6	103.8	109.6	75.1	107.9	114.3	112.7	109.5	112.9	تموز
123.0	126.3	121.6	103.8	115.9	94.2	121.2	112.8	213.2	121.5	117.8	آب
122.9	126.2	121.4	103.8	115.9	98.5	122.4	110.6	213.2	121.3	117.7	ايلول
122.9	126.2	122.0	105.2	116.2	98.8	116.2	111.3	212.7	121.4	117.7	تشرين اول
124.5	127.6	121.5	105.2	116.5	95.0	107.3	112.7	212.7	120.9	117.6	تشرين ثاني
124.5	127.6	121.3	105.2	116.6	76.5	108.8	114.3	212.7	119.7	117.2	كانون أول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .



(57) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)
(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

Period	السلع والخدمات الأخرى						Housing	السكن والنفقات المنزلية			Clothing & Footwear
	Other Goods and Services		العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع	السكن وملحقاته	عام	أحذية
	أخرى	التعليم	Personal Care	Medical Care	Transportation	General	Other	Fuels and Utilities	Housing and Related Expenses	General	Footwear
Weight	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1995	103.8	116.0	106.2	106.6	96.8	102.9	116.6	109.4	110.1	111.4	121.8
1996	111.8	124.3	115.3	116.2	99.8	109.0	127.6	112.6	114.6	117.2	142.0
1995											
Dec.	106.0	122.1	110.4	111.5	99.6	106.5	125.4	109.4	114.5	116.0	130.7
1996											
Jan.	108.5	122.5	116.1	115.8	100.1	108.4	127.5	109.5	114.5	116.5	141.1
Feb.	112.1	122.5	117.3	115.8	100.1	109.2	128.4	109.5	114.5	116.7	142.8
Mar.	112.4	122.5	116.8	116.3	100.1	109.2	129.3	109.5	114.5	116.9	145.0
Apr.	112.0	122.5	115.9	116.3	100.1	109.0	129.3	109.5	114.5	116.9	143.8
May	112.2	122.5	116.4	116.3	100.1	109.1	129.2	111.7	114.5	117.3	143.8
June	112.0	122.5	115.8	116.3	100.1	109.0	126.3	111.7	114.6	116.7	141.0
July	112.0	122.5	115.0	116.3	99.5	108.6	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Aug.	112.0	126.9	115.8	116.3	99.5	109.4	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Sep.	112.0	126.9	114.7	116.3	99.5	109.2	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Oct.	112.3	126.9	113.7	116.3	99.5	109.1	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Nov.	112.2	126.9	113.1	116.3	99.5	109.0	127.1	115.0	114.6	117.5	141.2
Dec.	112.2	126.9	112.4	116.3	99.5	108.9	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2

Source : Department of Statistics.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار/ صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.000	2000.000	2400.000	2290.000	1250.000	442.000	167.000	236.000	782.000	285.000	١٩٩٢
11.708	1200.000	1950.000	2400.000	2404.167	1362.500	577.917	148.083	217.750	780.750	355.000	١٩٩٣
12.583	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	3250.000	569.667	229.000	286.917	759.300	354.000	١٩٩٤
14.875	1200.000	1950.000	2583.333	2340.000	4416.667	686.667	146.250	239.167	768.583	328.000	١٩٩٥
											١٩٩٣
11.500	1200.000	1950.000	2400.000	2376.667	1416.700	496.000	76.667	264.333	696.000	354.000	الربع الثالث
11.500	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	698.667	225.333	262.000	818.000	354.000	الربع الرابع
											١٩٩٤
11.833	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	594.333	239.667	215.333	862.000	354.000	الربع الاول
12.500	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	510.667	187.000	315.667	753.000	354.000	الربع الثاني
12.667	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	533.667	72.000	313.667	704.000	354.000	الربع الثالث
13.333	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	640.000	417.333	303.000	718.200	354.000	الربع الرابع
											١٩٩٥
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4666.667	684.667	249.667	266.333	764.000	328.000	الربع الاول
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4500.000	846.333	120.000	221.667	705.667	328.000	الربع الثاني
14.417	1200.000	1950.000	2833.333	2340.000	4500.000	569.000	89.333	211.333	824.333	328.000	الربع الثالث
17.083	1200.000	1950.000	2700.000	2340.000	4000.000	646.667	126.000	257.333	780.333	328.000	الربع الرابع
											١٩٩٦
15.968	1200.000	1950.000	2700.000	2383.333	2800.000	596.813	145.400	162.520	888.333	363.280	الربع الاول
15.970	1200.000	1950.000	2700.000	2383.330	2800.000	596.810	145.400	162.520	832.666	363.280	الربع الثاني
18.380	1200.000	2000.000	2720.667	2823.667	2950.000	537.547	106.707	250.640	808.667	369.680	الربع الثالث

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	اسمنت اسود	حديد مبروم ١٨ ملم	حديد مبروم ١٤ ملم	خشب سويد	الالمنيوم	الغاز	الكاز	سولار	بنزين عادي	سمنة	زيت زيتون
	Cement	Iron 18 mlm	Iron 14 mlm	Wood	Aluminum	Gas	Kerosine	Diesel	Gasoline	Margarine	Olive Oil
	دينار / طن			دينار/ متر ^٣	دينار/ طن	دينار/ اسطوانة	دينار / لتر			دينار / تنكة	
	JD / Ton			JD / M3	JD / Ton	JD / Cylinder	JD / Liter			JD / Box	
1992	39.000	300.000	300.000	340.000	2900.000	1.670	0.075	0.095	0.220	9.200	45.000
1993	39.000	305.833	305.833	270.833	3100.000	1.670	0.084	0.105	0.220	9.117	45.000
1994	39.000	310.000	300.000	273.333	3150.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.217	45.000
1995	39.000	311.250	305.833	350.833	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.750	45.000
1993											
3rd. qtr.	39.000	310.000	310.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
4th. qtr.	39.000	310.000	310.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
1994											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	300.000	273.333	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
4th. qtr.	39.000	310.000	300.000	320.000	3300.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.567	45.000
1995											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	340.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	305.000	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
4th. qtr.	39.000	315.000	318.333	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.500	45.000
1996											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.041	44.907
2nd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.110	0.220	11.040	44.910
3rd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3533.333	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	45.320

Source: Department of Statistics.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملابس والانسجة والاحذية	FoodStuffs					المواد الغذائية		قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	الاهمية
		المواد الغذائية الاخرى	المشروبات والتبغ Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	لحوم وأسماك Meat, Poultry and Fish	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	الخضروات والفواكه Vegetables & Fruits	عام	General				
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	100.0	الاهمية
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	103.4	١٩٩٣
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	108.4	١٩٩٤
100.4	95.3	124.2	113.6	98.6	128.8	102.1	106.4	106.4	108.8	105.8	105.8	١٩٩٥
												١٩٩٣
100.0	102.0	104.7	104.2	96.1	102.8	61.7	76.3	106.4	109.6	99.0	99.0	الربع الثالث
100.0	102.0	104.7	113.5	96.1	103.4	131.9	121.5	106.4	109.6	108.3	108.3	الربع الرابع
												١٩٩٤
100.0	102.0	104.4	113.6	96.1	105.6	133.7	122.7	106.4	112.1	109.2	109.2	الربع الاول
100.0	102.0	104.3	113.6	96.1	109.7	109.4	107.5	106.4	112.1	105.5	105.5	الربع الثاني
100.0	97.5	126.8	113.6	96.1	111.3	61.2	79.7	106.4	112.1	100.1	100.1	الربع الثالث
100.0	95.0	127.3	113.6	96.6	116.6	228.7	186.1	106.4	109.4	118.7	118.7	الربع الرابع
												١٩٩٥
100.0	95.2	125.6	113.6	96.7	121.0	148.6	135.4	106.4	108.2	110.4	110.4	الربع الاول
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	123.9	87.1	96.5	106.4	108.2	103.3	103.3	الربع الثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	101.3	126.8	74.8	89.4	106.4	108.2	103.4	103.4	الربع الثالث
101.5	95.7	122.0	113.6	99.8	143.4	98.0	104.3	106.4	110.4	106.1	106.1	الربع الرابع
												١٩٩٦
103.9	97.4	114.1	113.6	99.8	140.5	97.2	102.8	106.8	114.8	107.8	107.8	الربع الاول
104.9	97.4	118.7	113.7	103.3	141.8	105.9	109.3	106.8	114.8	108.5	108.5	الربع الثاني
104.9	96.8	122.5	113.7	104.7	152.8	83.4	96.2	106.8	114.8	106.0	106.0	الربع الثالث

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1992 = 100)

	سلع اخرى	تجارة الحيوانات الحية	الحبوب والبنور الزيتية	خدمات الوكلاء بالعمولة	الات ومعدات	اسمدة ومبيدات حشرية	مواد البناء	الاشخاب	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية
	Other	Live Animals Commerce	Oil Seeds	Brokarage Margins	Machinery & Equip- ments	Fertilizers & Insect- icides	Constru- ction Materials	Wood	Fuel Oil & Gas	Pharmac- euticals
Weight Period	0.1568	8.4869	0.5809	5.9874	0.3566	0.7601	12.4717	3.3879	3.9215	0.6043
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	103.3	99.8	92.9	100.0	106.3	105.3	106.4	90.4	110.5	86.3
1994	102.3	97.1	95.4	100.0	106.5	105.3	107.3	91.4	118.0	86.3
1995	110.1	98.3	90.3	100.0	105.8	109.3	108.9	103.5	118.0	87.8
1993										
3rd. qtr.	103.2	89.0	93.5	100.0	106.5	105.8	106.8	86.5	118.0	86.3
4th. qtr.	103.0	104.5	92.9	100.0	106.5	105.4	106.8	89.4	118.0	86.3
1994										
1st. qtr.	103.0	110.2	96.7	100.0	106.5	104.8	106.5	89.5	118.0	86.3
2nd. qtr.	104.0	96.3	93.5	100.0	106.5	104.8	107.4	89.5	118.0	86.3
3rd. qtr.	101.5	90.0	95.7	100.0	106.5	106.2	107.4	91.6	118.0	86.3
4th. qtr.	100.5	91.8	95.5	100.0	106.5	105.4	107.7	95.0	118.0	86.3
1995										
1st. qtr.	110.1	97.7	91.0	100.0	106.5	108.0	107.4	99.9	118.0	87.8
2nd. qtr.	110.4	90.2	89.2	100.0	106.5	111.1	107.4	107.6	118.0	87.8
3rd. qtr.	110.6	105.4	85.9	100.0	106.5	110.2	107.6	108.1	118.0	87.8
4th. qtr.	109.4	99.8	95.2	100.0	103.6	107.7	113.0	98.5	118.0	87.8
1996										
1st. qtr.	113.3	113.6	100.7	100.0	103.6	107.6	116.0	93.2	118.0	87.8
2nd. qtr.	115.2	106.5	96.1	100.0	103.6	106.6	117.4	93.2	118.0	87.9
3rd. qtr.	121.6	103.4	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9

Source: Department of Statistics.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي French Franc		فرنك سويسري Swiss Franc		مارك الماني D. Mark		جنيه استرليني Pound Sterling		دولار امريكي U. S. Dollar		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
43.2	43.0	140.9	140.2	595.5	592.2	490.8	488.4	1108.6	1103.1	701.8	699.8	١٩٩٥
46.1	45.9	139.0	138.3	575.8	573.0	472.7	470.3	1110.3	1104.8	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٥
44.6	44.4	143.4	142.7	610.7	607.7	493.5	491.1	1094.5	1089.0	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٦
44.9	44.7	142.1	141.4	602.8	599.8	486.5	484.1	1087.8	1082.4	710.0	708.0	كانون ثاني
45.3	45.1	141.0	140.3	593.7	590.8	484.5	482.1	1091.4	1086.0	710.0	708.0	شباط
45.5	45.3	140.6	139.9	594.6	591.6	481.1	478.7	1085.9	1080.5	710.0	708.0	آذار
45.4	45.2	139.5	138.8	584.8	581.9	473.9	471.5	1079.0	1073.7	710.0	708.0	نيسان
45.6	45.4	137.1	136.4	566.8	564.0	463.7	461.4	1075.6	1070.3	710.0	708.0	ايار
46.1	45.9	137.3	136.6	565.2	562.4	465.2	462.9	1096.4	1091.0	710.0	708.0	حزيران
46.6	46.4	139.4	138.7	575.2	572.3	472.0	469.6	1103.7	1098.2	710.0	708.0	تموز
46.9	46.7	140.5	139.8	591.6	588.7	479.7	477.3	1101.9	1096.4	710.0	708.0	آب
46.7	46.5	138.7	138.0	577.2	574.3	472.1	469.8	1108.4	1102.9	710.0	708.0	ايلول
46.6	46.4	137.5	136.8	564.9	562.1	465.1	462.8	1126.7	1121.1	710.0	708.0	تشرين اول
47.0	46.7	139.0	138.3	558.2	555.4	470.4	468.0	1180.6	1174.7	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.6	134.9	535.0	532.3	458.1	455.8	1185.7	1179.8	710.0	708.0	كانون اول
نهاية الفترة												
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	١٩٩٥
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٥
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٦
44.6	44.4	139.0	138.3	584.8	581.9	477.5	475.1	1070.8	1065.5	710.0	708.0	كانون ثاني
45.8	45.6	141.3	140.6	593.7	590.7	484.0	481.6	1089.3	1083.9	710.0	708.0	شباط
45.4	45.2	141.2	140.5	597.1	594.1	481.5	479.1	1083.9	1078.5	710.0	708.0	آذار
45.7	45.5	138.2	137.5	576.4	573.5	466.7	464.4	1076.5	1071.1	710.0	708.0	نيسان
45.8	45.6	136.8	136.1	563.5	560.7	463.2	460.9	1088.3	1082.9	710.0	708.0	ايار
46.3	46.1	137.9	137.2	567.1	564.3	466.2	463.9	1103.5	1098.0	710.0	708.0	حزيران
46.7	46.5	142.2	141.5	594.5	591.5	482.7	480.3	1108.1	1102.6	710.0	708.0	تموز
47.0	46.8	140.2	139.5	591.5	588.6	479.9	477.5	1111.8	1106.3	710.0	708.0	آب
46.7	46.5	137.8	137.1	566.6	563.8	466.2	463.9	1110.8	1105.3	710.0	708.0	ايلول
46.9	46.7	139.2	138.5	566.7	563.9	469.7	467.4	1160.3	1154.5	710.0	708.0	تشرين اول
46.9	46.7	135.9	135.2	544.9	542.2	461.2	458.9	1194.0	1188.1	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	كانون اول

(١) : السعر الرسمي .

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Pound (1)		Iraqi Dinar (1)		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Pound (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	Period Average											
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1995	62.6	62.3	2260.1	2249.1	2353.7	2341.7	187.3	186.4	43.3	43.1	750.9	747.2
1996	63.4	63.1	2286.0	2275.0	2373.2	2361.2	189.5	188.6	45.2	45.0	653.6	650.3
1995												
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2372.6	2360.6	189.5	188.6	44.5	44.3	697.6	694.1
1996												
Jan.	64.0	63.7	2286.0	2275.0	2372.2	2360.2	189.5	188.6	44.6	44.4	673.1	669.8
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.3	2365.3	189.5	188.6	44.7	44.5	671.9	668.6
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.5	2365.5	189.5	188.6	44.8	44.6	670.7	667.4
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.5	2359.5	189.5	188.6	44.9	44.7	660.0	656.7
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.4	2357.4	189.5	188.6	45.0	44.8	668.6	665.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.3	2359.3	189.5	188.6	45.2	45.0	652.6	649.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2372.8	2360.8	189.5	188.6	45.3	45.1	649.9	646.6
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.5	2363.5	189.5	188.6	45.4	45.2	659.3	656.0
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.8	2358.8	189.5	188.6	45.5	45.3	647.0	643.8
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.4	2358.4	189.5	188.6	45.6	45.4	632.8	629.7
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.9	2366.9	189.5	188.6	45.7	45.5	633.5	630.4
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.1	2359.1	189.5	188.6	45.7	45.5	623.2	620.1
	End of Period											
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1995												
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	44.7	44.5	664.9	661.6
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2381.0	2369.0	189.5	188.6	44.8	44.6	679.5	676.1
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	44.9	44.7	662.4	659.1
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.0	44.8	666.7	663.4
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.0	2359.0	189.5	188.6	45.1	44.9	657.5	654.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2373.0	2361.0	189.5	188.6	45.2	45.0	647.6	644.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	45.4	45.2	660.3	657.0
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	45.5	45.3	652.4	649.2
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.0	2357.0	189.5	188.6	45.6	45.4	639.5	636.3
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.0	2363.0	189.5	188.6	45.7	45.4	624.7	621.6
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.0	2365.0	189.5	188.6	45.7	45.5	623.6	620.5
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0

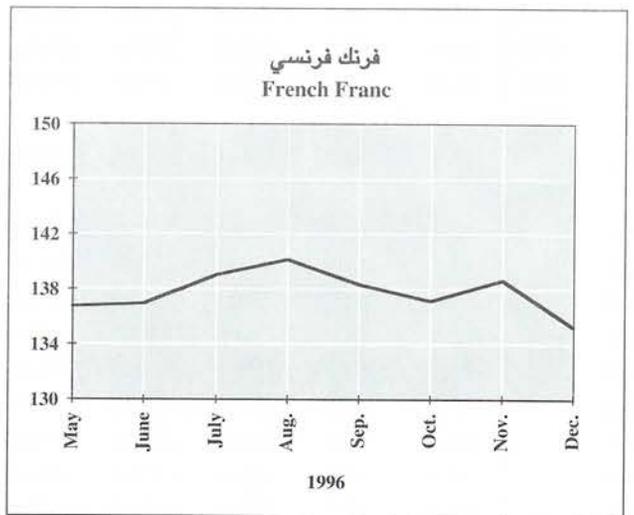
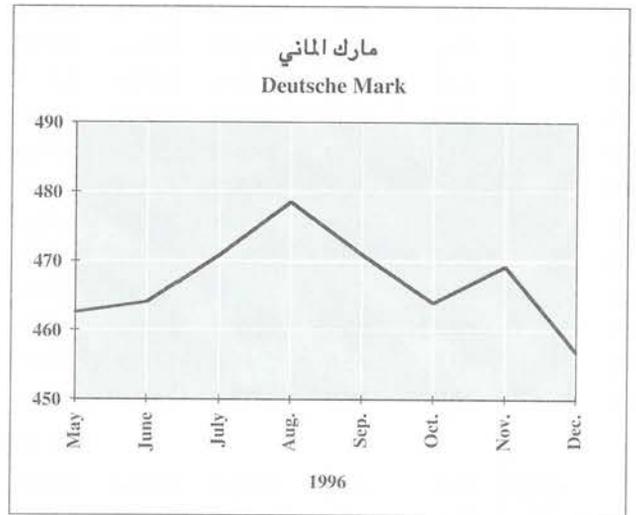
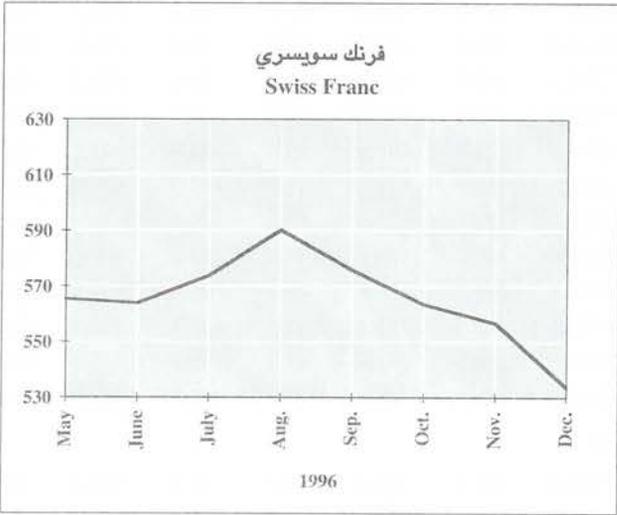
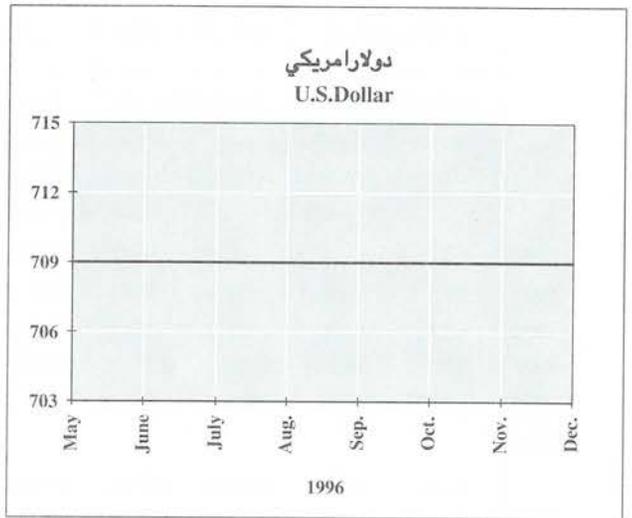
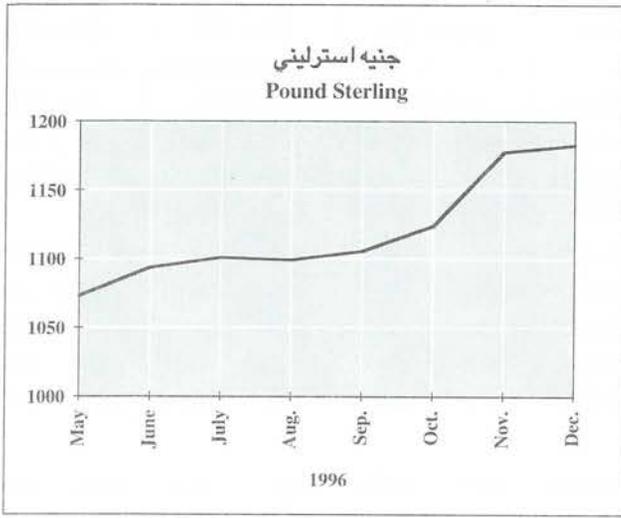
(1) : Official Rate.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In Fils

بالفلس



(٦١) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالالف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	146,801.1	668	2,534.5	21	242,499.9	4409	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
												(1)
168,378.7	1375	119,845.7	2385	12,537.3	155	155,230.2	533	4,098.5	8	460,090.4	4456	1995
601,621.3	1079	128,736.2	2768	5,248.0	68	28,493.4	301	4,000.0	1	768,098.9	4217	1996
												(1)
												1995
3,266.3	48	5,552.8	102	111.0	5	686.0	20	0.0	0	9,616.1	175	Dec. كانون اول
												(1)
												1996
29,434.6	143	12,248.6	334	1,301.0	20	14,580.0	32	0.0	0	57,564.2	529	Jan. كانون ثاني
21,350.1	65	14,188.8	200	335.0	6	1,522.5	24	0.0	0	37,396.4	295	Feb. شباط
2,988.9	129	9,584.5	384	335.0	9	1,185.0	35	0.0	0	14,093.4	557	Mar. آذار
9,480.0	83	23,157.1	237	1,444.0	7	1,302.0	33	0.0	0	35,383.1	360	Apr. نيسان
5,863.3	57	4,368.2	223	150.0	1	1,093.0	19	0.0	0	11,474.5	300	May ايار
6,284.3	105	10,024.5	256	52.0	2	1,403.0	18	0.0	0	17,763.8	381	June حزيران
1,477.7	94	13,022.3	239	710.0	6	1,648.5	34	0.0	0	16,858.5	373	July تموز
235,203.5	110	4,670.4	232	80.0	3	982.7	29	0.0	0	240,936.6	374	Aug. آب
721.7	95	9,908.1	224	160.0	3	1,109.7	29	4,000.0	1	15,899.5	352	Sep. أيلول
267,110.0	89	6,884.3	183	281.0	4	1,637.5	14	0.0	0	275,912.8	290	Oct. تشرين اول
21,248.8	56	15,230.0	149	300.0	3	523.0	13	0.0	0	37,301.8	221	Nov. تشرين ثاني
458.4	53	5,449.4	107	100.0	4	1,506.5	21	0.0	0	7,514.3	185	Dec. كانون اول

Source : Ministry of Industry and Trade\ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.
معدلة : (١)

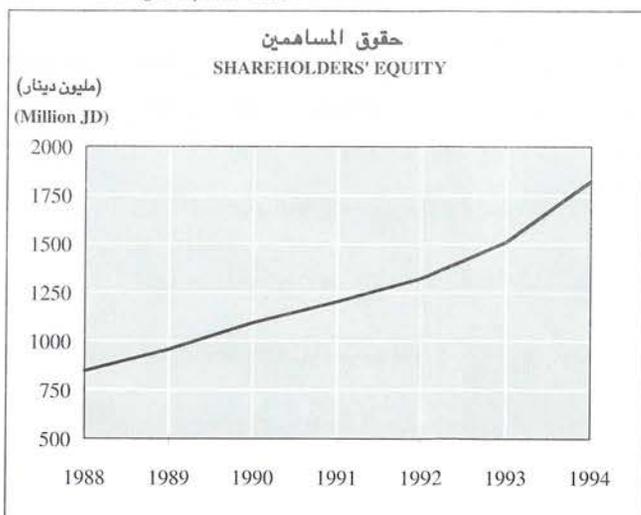
(1) : Revised.

(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية
(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	256.3	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	111.6	- قبل الضرائب
- After Tax	179.7	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	86.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	14.1	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	13.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.9	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	10.2	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	141.3	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	59.8	- قبل الضرائب
- After Tax	101.1	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	50.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	19.0	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	16.0	- قبل الضرائب
- After Tax	13.6	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	13.5	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	3.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	2.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	19.8	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	14.0	- قبل الضرائب
- After Tax	13.7	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	9.8	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	20.5	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	-0.8	- قبل الضرائب
- After Tax	13.0	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	-1.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.1	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	-1.1	- قبل الضرائب
- After Tax	8.3	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	-1.9	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	86.7	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	48.9	- قبل الضرائب
- After Tax	60.2	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	34.8	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	9.8	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	13.2	- قبل الضرائب
- After Tax	6.8	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	9.4	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(١)
 (٦٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

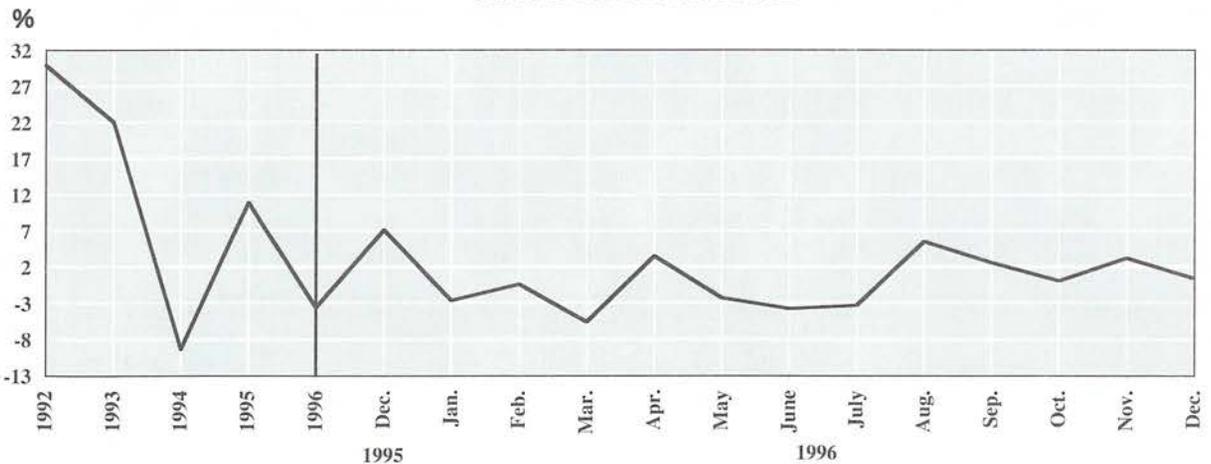
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
10.9	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	1995
-3.6	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	1996
7.1	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	Dec. كانون أول 1996
-3.0	154.5	122.7	126.0	129.9	186.2	Jan. كانون ثاني
-0.4	153.9	121.8	126.0	127.3	186.2	Feb. شباط
-5.6	145.3	114.1	118.4	126.7	176.6	Mar. آذار
3.5	150.4	119.9	122.5	104.8	181.8	Apr. نيسان
-2.3	147.0	115.9	117.3	124.0	178.6	May ايار
-3.8	141.4	110.8	113.0	125.6	172.5	June حزيران
-3.3	136.8	103.9	111.1	123.0	170.6	July تموز
5.5	144.3	111.3	111.5	121.5	179.3	Aug. آب
2.6	148.0	111.7	112.9	121.5	187.1	Sep. ايلول
0.1	148.1	110.8	111.5	119.3	189.1	Oct. تشرين اول
3.2	152.9	114.1	113.2	118.3	196.0	Nov. تشرين ثاني
0.4	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	Dec. كانون أول

Source: Amman Financial Market, Monthly Statistical Bulletin.

(1): Market Capitalization Represents the Number of Subscribed
 Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

المصدر: سوق عمان المالي، النشرة الاحصائية الشهرية .
 (١): القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها
 مضروبا في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لأسعار الأسهم
 CHANGE IN SHARE PRICE



(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	25.3	44.0	16.0	25.0	10.0	14.6	243.0	724.6	رأس المال المكتتب به مليون دينار ^(١)
حجم التداول بالالف دينار									
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
2590.7	7364.1	40794.0	18468.3	11643.9	2783.5	13945.6	149619.6	362125.9	١٩٩٥
638.2	3105.4	35902.5	2771.0	7888.2	1774.7	5341.4	83095.4	210718.6	١٩٩٦
									١٩٩٦
49.9	99.1	2464.2	0.0	146.5	319.8	344.0	4540.7	12175.6	أب
50.8	104.7	6182.7	0.0	952.3	95.5	369.6	10294.1	25338.7	ايلول
77.2	168.7	1484.2	0.0	1402.5	25.9	223.0	4984.3	11347.9	تشرين اول
29.0	39.0	3427.6	0.0	389.4	114.6	133.4	6291.1	11802.1	تشرين ثاني
32.8	157.4	8267.5	0.0	1423.2	739.3	148.3	14814.6	46345.6	كانون اول
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
974.7	2492.2	186.8	3779.2	1769.9	952.8	3565.0	44797.0	125070.5	١٩٩٥
269.5	1134.3	150.6	623.1	1673.2	656.2	1382.4	29237.8	101250.1	١٩٩٦
									١٩٩٦
22.4	38.6	11.1	0.0	32.2	116.6	96.6	1506.7	6654.5	أب
23.2	44.7	25.4	0.0	191.3	35.6	98.6	2875.0	14019.9	ايلول
38.4	76.3	6.1	0.0	290.6	9.9	60.0	2102.7	6811.5	تشرين اول
15.4	19.2	13.6	0.0	81.8	45.7	36.4	2016.2	5843.2	تشرين ثاني
16.9	45.7	32.6	0.0	304.3	275.4	40.1	3218.5	15579.9	كانون اول

(١) : كما هو في ٣٠/١١/١٩٩٦.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies				شركات الصناعة والتعدين		
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	92.5	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	363.8
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995	3006.2	19618.7	82023.9	6509.4	26657.8	14199.2	611.5	709.1	4413.4	123118.3
1996	464.5	7692.1	42475.0	4890.9	11030.5	4945.7	366.6	435.0	1841.5	82042.8
1996										
Aug.	5.1	740.4	1560.3	310.4	729.0	431.7	19.6	15.2	92.3	5975.5
Sep.	44.7	1033.8	3603.5	394.6	506.7	364.1	64.2	65.8	83.5	11336.4
Oct.	75.4	264.4	1565.2	330.5	645.0	173.4	57.4	21.4	103.2	4629.7
Nov.	101.3	419.3	1285.6	153.7	371.9	398.5	0.0	10.6	33.9	4186.4
Dec.	42.5	994.9	17445.7	860.7	2604.8	1032.4	40.6	113.4	115.2	13927.9
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995	940.5	11548.7	27176.7	650.3	7403.4	2958.3	238.4	198.2	728.9	50604.6
1996	184.1	4661.1	17545.0	508.6	3193.2	1336.7	256.8	161.3	406.5	53333.0
1996										
Aug.	2.4	476.9	990.6	33.6	221.4	119.2	14.6	8.0	26.9	4118.6
Sep.	18.2	641.0	1770.1	42.5	151.2	98.0	43.8	31.6	23.7	9330.1
Oct.	30.3	164.7	928.0	35.6	192.2	50.4	44.2	9.7	29.5	3704.5
Nov.	40.0	260.0	712.6	16.8	112.7	123.5	0.0	5.3	10.2	3095.2
Dec.	16.9	574.4	3829.4	90.0	758.2	283.0	33.4	42.4	32.5	8486.3

(1) : As of November 30,1996.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77
PRODUCTION	
46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91 ₇
PRICES AND COMPANIES	
57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 32 No. 12

December 1996

Department of Research and Studies